

ENTREVISTARONSE LOS PRESIDENTES DE MEXICO Y DE LOS ESTADOS UNIDOS EN LA PRESA FALCON

Eisenhower dijo que su país está resuelto a comprender las necesidades de la América Latina. — El mandatario mejicano expresó que la paz genuina es imposible sin la autodeterminación de los pueblos.

Por Merriman Smith.

Represa Falcón, Oct. 19 (U.P.). — El presidente Eisenhower se encontró hoy en la frontera con el primer mandatario de México, Adolfo Ruiz Cortines, para asistir a la ceremonia de inauguración de la represa internacional El Falcón que embalsa las aguas del Río Grande.

Después de pasar dos noches en la residencia del gobernador de Tejas, Allan Shivers, el presidente Eisenhower visitó en compañía de aquel las localidades tejanas de Misión, La Joya, Sullivan City, Río Grande City, Roma y Falcón Heights, así como la oficina de la comisión de aguas y límites internacionales, situada cerca de la frontera. Luego de un breve descanso en esta oficina, el presidente y el gobernador hicieron el viaje de ocho kilómetros que los separaba de Nueva Ciudad Guerrero, en Méjico, edificada recientemente por las autoridades del país vecino para reemplazar a la vieja Guerrero, situada en el lugar donde debía abrirse el embalse de la represa Falcón.

EL ENCUENTRO

El presidente Eisenhower se reunió con Ruiz Cortines frente a la moderna Municipalidad del nuevo Guerrero. Se estrecharon las manos bajo el candelero de la tarde mejicana, y subieron luego al balcón de la Municipalidad para recibir la ovación de la multitud que se había reunido para aclamarlos.

Eisenhower y Ruiz Cortines conversaron con auxilio de sus intérpretes. La localidad de Guerrero ha sido levantada con un criterio modernista. Eisenhower se sintió muy bien impresionado al observar, desde el balcón del Ayuntamiento, la obra de construcción de viviendas realizadas por las autoridades mejicanas en la nueva Guerrero. "Es maravilloso", exclamó Eisenhower. Ruiz Cortines asintió, agradecido.

FOTOGRAFÍAS

El Pote. mejicano parecía compartir con el norteamericano la molestia causada por las numerosas explosiones del magnesio de los fotógrafos que rodeaban las comitivas o también sus fotografías desde la plaza Municipal de Guerrero, impidiendo a los presidentes mirar hacia abajo. "Veo que a usted le molestan los fotógrafos tanto como a mí", dijo Ruiz Cortines.

El Consejo de Seguridad Está Analizando los Incidentes de la Frontera Arabe - Israelina

La persecución contra los protestantes de Colombia es reprobada

Ginebra, Oct. 19 (U.P.). — El consistorio de la Iglesia protestante suiza en Ginebra, elevó hoy una protesta enérgica contra la "persecución católica" de protestantes en Colombia.

Todas estas manifestaciones de intolerancia — prosigue la declaración — están probadas por hechos trágicos y evidencia documental incontestable, a pesar de las negativas oficiales contra tales persecuciones que se llevan a cabo bajo la presión del clero católico con la connivencia de las autoridades locales. En momentos en que la Iglesia católica podría quejarse, con buenas razones, de la persecución que sufre en ciertos países de Europa Oriental, debería emplear toda su autoridad en los países donde su influencia es aún grande, para poner punto final a tales prácticas.

"La opinión pública — continúa la declaración — espera que Roma concrete su doctrina en esta cuestión y declare abiertamente si condena o absuelve a los que, en Colombia o en otros países, son responsables de tales ataques flagrantes a la libertad de conciencia".

Israel pide que se investigue el pleito con los países árabes

Jerusalén, 19 Oct. (U.P.). — Un vocero del Ministerio de Relaciones Exteriores dijo esta noche que el gobierno de Israel proyecta aprovechar la oportunidad de la reunión del Consejo de Seguridad de las Naciones Unidas para examinar todos los aspectos de violaciones del armisticio con los árabes y de decisiones de la comisión de las Naciones Unidas para Palestina.

El vocero reiteró que, en opinión del gobierno de Israel, Jordania es responsable de los incidentes fronterizos, y que en el debate del Consejo de Seguridad se insistirá en este punto.

Desde el balcón de la Municipalidad los presidentes asistieron a un animado espectáculo de danzas que se realizó en su honor en la plaza de Guerrero.

Poco después dejaron Guerrero para dirigirse a la represa. Al paso de los mandatarios, la multitud los aclamaba, mientras primero los soldados mejicanos, y luego de cruzar la frontera, tropas norteamericanas escogidas del cuarto ejército, rendían honores.

Una vez en la represa, cuya construcción costó 47 millones de dólares, los presidentes pronunciaron sendos discursos oficiales en términos de formal amistad, pero la cordialidad que se observaba entre los dos jefes ejecutivos hizo más evidente esa amistad que los términos formales de los discursos preparados por sus cancilleres.

DECLARACIONES DE EISENHOWER

El presidente Eisenhower dijo que se sentía "muy alentado" por el hecho de que "en número cada vez mayor, los estudiantes secundarios y universitarios de nuestro país, aprenden español". Eisenhower declaró hoy que Estados Unidos está resuelto a comprender las necesidades y problemas de América Latina y afirmó que el mejoramiento de las condiciones de vida de los pueblos latinoamericanos "está dentro del alcance de nuestro esfuerzo, paciencia y decisión mancomunados".

El presidente elogió el "concierto continental de espíritu, voluntad y propósito" que, dijo, se ha desarrollado entre las naciones de este hemisferio.

"El nuestro es el espíritu impercedero de los hombres libres, no doblegados por las promesas baratas del totalitarismo, que no desmayan ante sus amenazas", dijo. "Nuestro propósito común es la búsqueda de la paz, productiva y duradera".

El presidente dijo que, a pesar de las responsabilidades globales de este país, Estados Unidos tiene más conciencia que nunca "de los problemas vitales y de las halagadoras posibilidades" en los países de América.

Enumeró los problemas principales que enfrentan a estos países — la necesidad de inversiones de capital, de incrementar el comercio, de ayuda técnica y de progreso cultural y educacional. Añadiendo: "Sobre todo sabemos esto: La solución de estos problemas está dentro del alcance de nuestra energía, paciencia y determinación mancomunadas".

Adenauer Organizó un Nuevo Gabinete Favorable al Rearme Y a la Política Occidental

Bonn, octubre 19 (U.P.). — El canciller Konrad Adenauer organizó hoy su nuevo gabinete de coalición, que consta de 19 miembros, y que está de acuerdo con el rearme de Alemania y con el mantenimiento de una política favorable a Occidente.

Después de casi dos semanas de constantes entrevistas con los dirigentes de los diferentes partidos, Adenauer se presentó hoy ante el presidente Theodor Heuss para darle la lista del nuevo gabinete. También se dio una idea general del discurso que pronunciará mañana en la Cámara Baja del Parlamento sobre el plan político del nuevo gobierno.

El gabinete se compone de elementos del partido Cristiano-Demócrata (CD) a que pertenece Adenauer; del partido derechista Demócrata Libre (FDP), es la primera vez que entra a formar parte del gobierno. Los cuatro partidos dominan más en las dos terceras partes de la Cámara Baja, lo cual quiere decir que Adenauer podrá presentar sin temor los proyectos de legislación en que está interesado durante los cuatro años de su administración.

NOMINA DEL GABINETE El nuevo gabinete se compone de los siguientes miembros: Canciller y Ministro de Relaciones Exteriores, Konrad Adenauer (CDU).

Vice-Canciller, Franz Blecher (FDP). Ministro del Interior, Gerhard Schröder (CDU).

Ministro de Economía, Ludwig Erhard (CEU).

Ministro de Finanzas, Fritz Schäffer (CDU).

Ministro de Trabajo, Anton Storch (CDU).

Ministro de Justicia, Fritz Neumayer (FDP).

Ministro de Alimentos, Heinrich Lübke (CDU).

Ministro de Transportes, Hans Christoph Seebohm (DPGL).

La Moción Boliviana Sobre Marruecos fue Aprobada en la ONU

Naciones Unidas, Nueva York, 19 (U.P.). — La Comisión Política de las Naciones Unidas aprobó un proyecto de resolución presentado por Bolivia en el sentido de que se respeten los derechos del pueblo marroquí que ansia tener "instituciones políticas libres y democráticas".

Sin embargo, se duda que la moción sea aprobada por el pleno de la Asamblea, pues allí necesitaría dos tercios de los votos para su aprobación. En la comisión Política obtuvo la aprobación con 31 votos a favor, 18 en contra y 9 abstenciones.

En el proyecto de resolución se introdujeron importantes enmiendas propuestas por India, Indonesia y Birmania.

El presidente Ruíz Cortines, de Méjico, urgió hoy a las naciones de América a no dejarse dividir por la atmósfera mundial de crisis que prevalece actualmente. El presidente habló desde una misma plataforma con el presidente Eisenhower, de Estados Unidos, en una ceremonia en la que los dos mandatarios inauguraron la presa Falcón, construida conjuntamente por ambos países para explotar las aguas del río Grande.

Ruiz Cortines hizo notar que los pueblos de Méjico y Estados Unidos tienen características, costumbres y recursos diferentes, pero que son buenos vecinos porque han aprendido a respetarse y comprenderse mutuamente.

Dijo también que la paz genuina es imposible sin reconocer el principio de la autodeterminación de los pueblos.

Adenauer Organizó un Nuevo Gabinete Favorable al Rearme Y a la Política Occidental

Bonn, octubre 19 (U.P.). — El canciller Konrad Adenauer organizó hoy su nuevo gabinete de coalición, que consta de 19 miembros, y que está de acuerdo con el rearme de Alemania y con el mantenimiento de una política favorable a Occidente.

Después de casi dos semanas de constantes entrevistas con los dirigentes de los diferentes partidos, Adenauer se presentó hoy ante el presidente Theodor Heuss para darle la lista del nuevo gabinete. También se dio una idea general del discurso que pronunciará mañana en la Cámara Baja del Parlamento sobre el plan político del nuevo gobierno.

El gabinete se compone de elementos del partido Cristiano-Demócrata (CD) a que pertenece Adenauer; del partido derechista Demócrata Libre (FDP), es la primera vez que entra a formar parte del gobierno. Los cuatro partidos dominan más en las dos terceras partes de la Cámara Baja, lo cual quiere decir que Adenauer podrá presentar sin temor los proyectos de legislación en que está interesado durante los cuatro años de su administración.

NOMINA DEL GABINETE El nuevo gabinete se compone de los siguientes miembros: Canciller y Ministro de Relaciones Exteriores, Konrad Adenauer (CDU).

Vice-Canciller, Franz Blecher (FDP). Ministro del Interior, Gerhard Schröder (CDU).

Ministro de Economía, Ludwig Erhard (CEU).

Ministro de Finanzas, Fritz Schäffer (CDU).

Ministro de Trabajo, Anton Storch (CDU).

Ministro de Justicia, Fritz Neumayer (FDP).

Ministro de Alimentos, Heinrich Lübke (CDU).

Ministro de Transportes, Hans Christoph Seebohm (DPGL).

Ministro de Refugiados, Theodor Oberlaeher (BHE).

Ministro de Viviendas, Viktor Emanuel Preusker (FDP).

Ministro de Correos, Sigmund Mayr, (CDU).

Ministro de Asuntos Pangermanos, Jakob Kaiser (CDU).

Ministro de Relaciones Parlamentarias, Heinelap Hellwege (DPGL).

Ministro de Asuntos Pangermanos, Jakob Kaiser (CDU).

Ministro de Relaciones Parlamentarias, Heinelap Hellwege (DPGL).

Ministro de Asuntos Pangermanos, Jakob Kaiser (CDU).

Ministro de Relaciones Parlamentarias, Heinelap Hellwege (DPGL).

Ministro de Asuntos Pangermanos, Jakob Kaiser (CDU).

Ministro de Relaciones Parlamentarias, Heinelap Hellwege (DPGL).

Ministro de Asuntos Pangermanos, Jakob Kaiser (CDU).

Ministro de Relaciones Parlamentarias, Heinelap Hellwege (DPGL).

Ministro de Asuntos Pangermanos, Jakob Kaiser (CDU).

Ministro de Relaciones Parlamentarias, Heinelap Hellwege (DPGL).

Ministro de Asuntos Pangermanos, Jakob Kaiser (CDU).

Ministro de Relaciones Parlamentarias, Heinelap Hellwege (DPGL).

Ministro de Asuntos Pangermanos, Jakob Kaiser (CDU).

ULTIMA TENTATIVA YUGOESLAVA EN EL ASUNTO DE TRIESTE

Belgrado, octubre 19 (U.P.). — El presidente yugoeslavo, Mariscal Tito, ha anunciado que su propuesta para la realización de una conferencia destinada a arreglar la cuestión de Trieste con Italia "es nuestra última tentativa para resolver la disputa pacíficamente". La noticia fue dada a conocer por la agencia oficial de informaciones yugoeslava, "Tanjug".

La agencia dio a conocer hoy las declaraciones hechas el sábado por el mariscal Tito en respuesta a las preguntas hechas al presidente yugoeslavo por el periódico brasileño "Diário da Noite".

"La última propuesta que hice para una reunión de los representantes de las cuatro potencias interesadas, es nuestra última tentativa para resolver la disputa pacíficamente".

La declaración del mariscal Tito fue anterior a la información autorizada publicada anoche en Londres, según la cual Gran Bretaña, Francia y los Estados Unidos estaban tratando de concertar una reunión aceptable a Yugoslavia e Italia para arreglar la disputa sobre el territorio libre de Trieste. Originalmente, el presidente de Yugoslavia había propuesto una reunión en la que tomarían parte Yugoslavia e Italia por una parte y Gran Bretaña y los Estados Unidos por la otra.

El Líder de la Guayana Va a Londres

Georgetown, Oct. 19 (U.P.). — El depuesto primer ministro, Cheddi Jagan y su ministro de Educación Linden F. Burnham, partirán hoy para Gran Bretaña para solicitar ante los funcionarios británicos la suspensión de la constitución de esta colonia.

Jagan y Burnham deben partir a las 13.45 (hora de Greenwich), con destino a Paramaribo (Guayana Holandesa), desde donde tomarán el avión regular de las líneas aéreas holandesas con destino a Europa. El viaje de los ex funcionarios se realiza a pesar del pedido hecho la semana pasada por el secretario de Colonias de Gran Bretaña, Oliver Lyttleton, quien pidió que demoraran su viaje a Gran Bretaña hasta el retorno a la Guayana Británica del Subsecretario de Estado, Henry Hopkinson, quien visitará esta colonia.

PLAN DE GOBIERNO

Se entiende que en el discurso que pronunciará mañana en la Cámara Baja, Adenauer insistirá en los siguientes puntos básicos como plan de gobierno:

1. — Unificación de Alemania y la liberación de los territorios orientales.

2. — La participación de Alemania en la mancomunidad europea, tanto en el terreno político como en el militar.

3. — Una colaboración más íntima con Estados Unidos y con otros países de Occidente.

Se espera también que Adenauer vuelva a sugerir un pacto de no agresión con la Unión Soviética, así como que se convoque tan pronto como sea posible a una conferencia de ministros de relaciones exteriores de las cuatro grandes potencias para tratar de elecciones libres en toda Alemania, de la unificación del país, y del tratado de paz.

NUEVA LINEA AEREA ENTRE EL EXTREMO ORIENTE Y A. LATINA

Tokio, Oct. 19 (U.P.). — El Extremo Oriente y América del Sur estarán unidos por primera vez por una línea aérea directa a partir del sábado 24, día en que un avión DC-6B de la Canadian Pacific Air Lines partirá de Hong Kong con destino a Lima. El servicio entre los dos puntos se hace en 45 horas, y los aviones pasarán por Vancouver y Méjico. El nuevo inaugural estuvo a cargo de un aparato que ayer unió a Vancouver con Méjico.

El primer avión saldrá el sábado próximo a las nueve a.m. del aeródromo de Kaitak, en Hong Kong y llegará a Lima el lunes a las 9.40 a.m.

Para este servicio se utilizarán cuatro Douglas DC-6B.

EL DICTADOR TITO AMENAZANDO A ITALIA

El Dictador Comunista de Yugoslavia, Mariscal Tito, aparece dirigiéndose a la palabra a una enorme multitud en Skopje, Macedonia, en la cual amenazó con enviar tropas a la zona "A" de Trieste el momento que un soldado italiano entrara a dicha zona. También pidió a los Estados Unidos y Gran Bretaña que retiraran su oferta de entregarle la citada zona a Italia. El mariscal comunista ha enviado barcos de guerra y refuerzos a la zona "B" ocupada por Yugoslavia.

Es Probable que Churchill Viaje Solo a Moscú Para Entrevistarse con Malenkov

París, octubre 19 (U.P.). — En círculos diplomáticos autorizados se dijo esta tarde que Winston Churchill notificó a los Estados Unidos que es probable que se traslade solo a Moscú, para sostener una entrevista con el jefe del gobierno soviético, Georgi Malenkov.

Se asegura que Churchill declaró al secretario de estado norteamericano, John Foster Dulles, que está tan convencido de la necesidad de establecer un contacto directo con el Kremlin para lograr la disminución de la tensión internacional, que está dispuesto a trasladarse a Moscú — de ser posible — con ese objeto.

ADVERTENCIA DE DULLES Altos informantes que volvieron en este fin de semana de la reunión de Cancilleres en Londres, afirman que Dulles recordó a Churchill que sólo podía hablar en nombre de Gran Bretaña si lograba concertar una entrevista en el Kremlin con Malenkov. Los diplomáticos aliados admiten que el primer ministro británico puede haber tratado de ejercer presión sobre los norteamericanos en favor de su idea de una reunión cuatripartita de los jefes de gobierno de los cuatro grandes, Estados Unidos no obstante, se admitió aquí esta noche que, a pesar de la enérgica negativa norteamericana a considerar tal reunión, Churchill no está dispuesto a dejar pasar el tiempo, y ya ha iniciado sondeos en Moscú sobre las posibilidades de una reunión con Malenkov.

Churchill planteó el caso ante el Secretario de Estado de los Estados Unidos, el ministro de Relaciones Exteriores de Gran Bretaña y el canciller de Francia, en almuerzo que les ofreció ayer en la Foreign Office. Los informantes dicen que durante el almuerzo se discutió extensamente la cuestión de Alemania.

Las cuestiones que se trataron, según los informantes fueron: 1) La aplastante victoria del primer ministro Adenauer en los comicios, que inesperadamente, hizo surgir una actitud más rígida en el gobierno de Bonn, con respecto al acuerdo del Sarre y otros problemas.

2) Las exigencias de los partidarios de Adenauer de que el gobierno de Alemania occidental adopte una actitud más severa en el asunto del Sarre, que — de ser adoptada por el primer ministro Adenauer —, podría llevar al derrumbe de las negociaciones sobre el establecimiento de un ejército europeo.

3) El Parlamento francés no aceptará nunca el pacto del ejército europeo si Alemania Occidental no acepta, a su vez, el principio de que la economía de la disputada cuenca del Sarre pertenece a la economía francesa.

Indiferencia de los Alemanes Orientales a la Propuesta Conferencia Cuatripartita

Berlin, Oct. 19 (U.P.). — Los comunistas alemanes — sugirieron tal vez un rechazo oficial por parte de la Unión Soviética — recibieron hoy fríamente la propuesta occidental para la realización de una conferencia cuatripartita con Rusia. La primera reacción roja la proposición occidental fue la acusación de que la nota occidental pasaba por alto las sugerencias concretas de Rusia de buscar una solución al problema alemán. El rechazo comunista fue dado a publicidad por la agencia ADN, órgano oficial de información de los alemanes de la zona oriental.

Los observadores occidentales afirman que la crítica fue dada a conocer indudablemente con la aquiescencia soviética y, por lo tanto, reflejada en cierto modo la reacción del gobierno del Kremlin a la propuesta aliada occidental. La rapidez de la reacción se considera significativa. Es la primera vez que la agencia ADN comenta una nota occidental sobre Alemania dentro de las veinticuatro horas.

POSICION COMUNISTA

"La respuesta de las tres potencias occidentales a la nota del gobierno soviético del 28 de septiembre — dijo la agencia ADN —, entregada en Moscú el domingo, no presenta una posición concreta respecto a las propuestas hechas por la Unión Soviética en su última nota y se limita a términos generales".

Las comunicaciones norteamericanas, británicas, francesas proponían una reunión cuatripartita en Lugano (Suiza), para discutir las cuestiones de Alemania y Austria, sin condición previa alguna.

"Aunque la Unión Soviética hizo propuestas concretas para una solución del problema alemán — agrega la agencia de informaciones — las potencias occidentales pasaron por alto tales propuestas, limitándose a declarar que estaban dispuestas a dar al gobierno soviético la oportunidad de presentar sus puntos de vista sobre las cuestiones de Alemania y Austria, cuando en verdad, su deseo es aprovechar la oportunidad para "presentar sus puntos de vista sobre los problemas ya mencionados en sus notas anteriores".

Jordania Invocará el Pacto Arabe

Tel Aviv, octubre 19. (U.P.). — Se ha sabido hoy en esta ciudad que Jordania tratará de invocar el pacto de seguridad colectiva de los Estados Árabes, por primera vez desde que comenzó la crisis fronteriza con Israel.

El tratado, firmado el año pasado, compromete a los siete países miembros de la Liga Árabe a acudir en auxilio de cualquiera de ellos que fuera atacado. En círculos bien informados se afirma que Jordania ha convocado al comité político de la Liga Árabe a una reunión que se realizará el miércoles próximo en Amman.

Jordania ha enviado ya tropas regulares de la legión árabe — que está bajo las órdenes del general británico John Glubb Baja — para robustecer las guardias fronterizas de la zona de Jerusalén. Hoy, el jefe de Estado Mayor del ejército israelí, general M. Maklef, declaró en una orden del día "estamos preparados para cumplir nuestra misión: defender las fronteras del Estado".

(Egipto hizo saber en el Cairo hoy que había aprobado la propuesta jordana de realizar una reunión del comité político de la Liga Árabe en Amman para considerar el reciente ataque israelita contra tres aldeas fronterizas de Jordania. El gobierno de El Cairo dio instrucciones a su embajador en Jordania, general Ibrahim Séfedin, para que asistiera a la reunión.

EL PDTE. A. SOMOZA LLEGO AYER A LA ISLA DE TRINIDAD

Puerto España, Trinidad, oct. 19 (U.P.). — El presidente de Nicaragua, general Anastasio Somoza, llegó poco antes de las 5 de la tarde en avión, desde la Argentina.

Mañana por la mañana, a hora todavía no fijada, volará para Venezuela continuando su gira de buena voluntad por naciones sudamericanas.



EL DICTADOR COMUNISTA DE YUGOESLAVIA, MARISCAL TITO, APARECE DIRIGIÉNDOLE LA PALABRA A UNA ENORME MULTITUD EN SKOPJE, MACEDONIA, EN LA CUAL AMENAZÓ CON ENVIAR TROPAS A LA ZONA "A" DE TRIESTE EL MOMENTO QUE UN SOLDADO ITALIANO ENTRARA A DICHA ZONA. TAMBIÉN PIDIÓ A LOS ESTADOS UNIDOS Y GRAN BRETAÑA QUE RETIRARAN SU OFERTA DE ENTREGARLE LA CITADA ZONA A ITALIA. EL MARISCAL COMUNISTA HA ENVIADO BARCOS DE GUERRA Y REFUERZOS A LA ZONA "B" OCUPADA POR YUGOESLAVIA.

AVISOS ESPECIALES

MAX SCHNEEMANN

Sucesor

PRADO Nº 123 FRENTE HOTEL SUCRE

¡OPORTUNIDAD!

JUEGOS DE LIVING

Vitrina de Comedor

Auxiliar de Comedor

Sillas con o sin tapiz

2 Roperos cluna 2 cuerpos

Radio TELEFUNKEN Bs. 50.000.—

EN ANTICRESIS

Doy tres departamentos, dos una cuadra Parque Infantil Sopocachi Bs. 700.000 y 300.000; otro en Avenida Perú, 600.000 Bs. Referencias: Ballesteros & Cia. Yanacocha, 475. Teléfono 3352.

MAQUINA

De coser alemana de pedal, vendo. Calle Pichincha, 617, primer patio. 11020

SE VENDE

Una licuadora para corriente 220. Referencias: Linares, 173, altos. 21020

VENDO ALCOHOL

San Aurelio; jaba de 32 litros. Bs. 9.200. Pedidos y ventas por mayor y menor. Edificio Asbún Yanacocha, 235, tercer piso. Oficina 8. Teléfono 4156. 11020

ALQUILO

Departamento amueblado, compuesto living, comedor, dormitorio, baño, cocina y teléfono en Avenida Sánchez Lima, 758, media cuadra Plaza Abaroa. Referencias: en la misma casa de 14 a 17 p. m. 31020

LICUADORA

Sin uso, vend. Linares, 464 21020

CASA EN VENTA

Ofrezco lindo chalet en Sopocachi, barrio Ferrovial, dos departamentos con tres dormitorios cada uno. Bs. 4.500.000. Referencias: Murillo, 561 o Nicolson Acosta, 498, Sr. Burgos. 21020

DEPARTAMENTO

Amueblado alquiler. Referencias: Plaza Abaroa, 955, tercer piso. 21020

PIANOLA

Vendo. Referencias: Plaza Abaroa, 955, tercer piso. 21020

CERVEZA

Especial Oriente, vendo. Mercado, 269. Oficina 12. 11020

ALCOHOL

Blanco por mayor, vendo. Mercado, 269. Oficina 12. 11020

CALAMINA

Plana, vendo. Mercado, 269. Oficina 12. 11020

LLANTAS

Diferentes medidas, vendo. Mercado, 269. Oficina 12. 11020

ALCOHOL

Se vende alcohol cruceño San Aurelio, Bs. 9.150 jaba. Ecuador, 959. 41020

LA VELOCIDAD

Colón, 290. Vendo lotes de 150, 300 metros con facilidades de pago, cerca fabrica Acido Sulfúrico Polvorin, 93.000 metros cuadrados, clima ideal, mucho sol, dos cuartos colectivo 10 desde el 30 del mes en curso se publicará en la Libertad la bondad de los títulos que datan del año 1885. Benjamín Gallardo Rosales. Propietario. 11020

EUCALIPTOS

Plantitas, vendo. Teléfono 2668. 61020

MOTIVO VIAJE

Vendo urgente radio. Precio de ocasión, Jiménez, 699. 41020

PLYMOUTH 46

Particular, perfecto estado, motor standard, vendo. Laboratorios LIFE. Prado 155. 31020

RECEPTOR

Hallcrafters para comunicaciones, vendo urgente. Referencias: Víctor Eduardo, 125, altos. 21020

SE NECESITA

Chico para embaquetar. Avenida Mariscal Santa Cruz, Nº 271. Semillería. 11020

MAQUINA COSER

Eléctrica, vendo. Teléfono 2619. 21020

DEPARTAMENTO

Amueblado, en Buenos Aires (Argentina) vendo o permuta con propiedad en La Paz. Teléfono 2619. 21020

REMINGTON

Semiportátil nueva, vendo. Teléfono 2619. 21020

FOTOGRAFICA

Leica, vendo. Teléfono 2619. 21020

CASA

Con terreno, vendo o permuta con vehículos. Teléfono 2619. 21020

Mina de Wolfram

En arriendo o sociedad ofrezco en Zongo a 2 horas de automóvil, capital requerido Bs. 1.000.000. Referencias: Potosí, 451. Bufete Quiroga. 31020

URGENTE VENDO

Teléfono, piano alemán, cómodas, ropero con espejo grande, tanque de agua y otros muebles. Avenida Mariscal Santa Cruz, 143. Teléfono 2876. 31020

DEPARTAMENTO

Alquilo a matrimonio honorable. Avenida América 390, altos. Horas 12 a 14. 21020

HABITACION

Amueblada alquiler a caballo solo. Pinilla, 30 (Sopocachi). 31020

VENDO

Por motivo de viaje tres piezas de comedor, aparador, vitrina y auxiliar por sólo 45.000 Bs. Montenegro, Nº 269. 31020

POR VIAJE

Vendo un dormitorio, una cama y un juego de cortinas. Pichincha, 450. 21020

SE ALQUILA

Departamento pequeño bien asoleado a dos cuadras Parque Infantil de Sopocachi. Calle Abdón Saavedra entre Méndez Arcos e Isaac Vincenti (casa nueva). 31020

SE VENDE

Terreno con parte de construcción. Precio de ocasión. Referencias: Illampu, 610. 31020

OCASION

Vendo living, aparato telefónico y enseres. Referencias: Abdón Saavedra, Nº 6 entre Landaeta. 11020

400.000

Doy por departamento en contrato antierético para matrimonio sin hijos. Referencias: Abdón Saavedra, Nº 6, entre Landaeta. 11020

COMPRO

Pequeña casa moderna hasta 2.500.000 dando parte pago precioso lote Sopocachi. Teléfono 4336. 31020

AUTOMOVIL

Chevrolet modelo 48, particular, o permuta con camioneta. Graneros, 439. 21020

AYUDANTES

Enfermeras se necesitan. Clínica de Reposo. Presentarse con certificados. Avenida 20 de Octubre, 1011, mediodía. 31020

PERMUTO

Radiola, radio o pick-up tres velocidades, por su máquina de escribir. Diferencia pagar contado. Avenida Camacho, 18, primer piso. Teléfono 3027. 21020

PERMUTO

Flamante calentador eléctrico Westinghouse 52 galones por refrigerador o cocina, Avenida Camacho, 18, primer piso. Teléfono 3027. 21020

RADIOLAS

Vendo a precios de ocasión "Westinghouse" tres velocidades Stewart automático. Avenida Camacho, 18, primer piso. 21020

COMERCIAL

Moscoso Cuellar, Comercio 407. Oficina 10. Ventas, casas terrenos diferentes zonas, préstamos hipotecarios, prestatos, Trámite Impositivo, peritajes, necesitamos casas. 101015

RADIO Y PICK-UP

Radio Telefunken ocho tubos, buen estado Bs. 50.000; Emerson flamante 28.000; pick-up inglés tres velocidades nuevo Bs. 43.000. Avenida Camacho, 18, primer piso. 21020

MUNDOS GEMELOS

ARCHIVADOR

Metálico, vendo. Teléfono 3027. 21020

MAQUINA

De coser, compro. Avenida Camacho, 18, primer piso. Teléfono 3027. 21020

DEPARTAMENTO

Necesita alquilar, persona honorable. Teléfono 3027. 21020

MAQUINA

De coser pedal nueva, vendo. Comercio, 470. Oficina 5. 21020

RADIOLA

Se vende radiola flamante. Calle Burgoa, 5. (Miraflores). 31020

LLANTAS

Vendo, dos 7.50 x 20. Libertad 50 entrando por Salgueiro (Sopocachi). 21020

VENDO

Monturas para caballo, dos, medio uso. Libertad, 50, entrando por Salgueiro (Sopocachi). 21020

LIVING

Vendo cuatro piezas. Bs. 26.000. Chuquisaca, 180. 21020

JEEP VENDO

Modelo 50-51, precio oportuno, radio portátil cinco bandas de pila y ambas corrientes; licuadora. Armaza, 5 Sopocachi. 21020

SE VENDE

Comedor de diez y seis piezas; catre para niño Simmons; coche de paseo para niños. Freno para caballo (manufatura inglesa). Prensa de copiar 45 x 30. Vicente Equino, 897. Frente Estación Guasqui. Teléfono 6814. 41020

VENDO

Camión Internacional L-170 inmejorables condiciones Bs. 2.500.000 y camioneta Chevrolet 1951 por Bs. 1.200.000 Referencias: Jaén, 601. Teléfono 6940. 21020

ALQUILO

Pieza amueblada con derecho a baño en Sopocachi. 6 de Agosto, 536, segundo piso izquierda. 61020

ALCOHOL

Potable se vende, marca "Gallo", en envases de 2, 4, 8, 16, 20 litros, sólo por mayor. Avenida Pando, 791, esquina Aménica. 61020

Vehículo - Joyas

Vendo camioneta Ford 1944 y joyas valor. Diríjase: Avenida Busch, 113. 31020

POR 13.500

Vendo escritorio; ropero 13.500. Calle Santa Cruz, 284. 11020

ESCRITORIO

Siete cajones, vendo. Graneros, 374. 31020

UNDERWOOD

Portátil, flamante, vendo. Avenida Camacho, 18, primer piso. 11020

SE VENDE

Piano pequeño moderno flamante alfombra, dibujo ispanhán, aparador suntuoso, roble alemán, vajilla porcelana de té, juego muebles para niños, cuna para bebés, casa muñecas, estufa eléctrica y varios enseres sueltos. Calle Pinilla 100, esquina 6 de Agosto, bajos. 21020

EN SUCRE

Se vende amplia casa. Casilla 743. La Paz. 81020

URGENTE

Vendo máquina de escribir Remington de escritorio. Acepto a la primera oferta. Corico, 235. 11020

COMEDOR

Completo y dormitorio. Gollia, 16, verio de 14 a 18 p. m. 21020

BUSCO LOCAL

Apropiado para pequeña industria. Referencias: Teniente Oquendo, 233. Ciciliani. 41020

COCINA

Eléctrica de lujo, nueva vend. Quintán Barrios, 18 (próximo al Parque Infantil de Sopocachi). Teléfono 4409. Vería de 16 a 19 horas. 31020

ALQUILO

Oficina en Edificio moderno. Razón teléfono 6099. 31018.

AUTOMOVIL

Dodge en perfecto estado, vendo. Quintán Barrios, 18 (próximo al Parque Infantil de Sopocachi) ver de 16 a 19 horas. 31020

OCASION

Vendo máquina de escribir, meca seis patas. Colón, 132, interior altos. 11020

MOTIVO VIAJE

Vendo receptor para estación radio telegráfica "National" Bs. 135.000; radio Gelson para 6, 110 y 220 voltios Bs. 48.000; proyectora Universal 8 mm. Bs. 54.000; filmadoras "Revere" y "Emel" 8 mm. de 3 objetivos Bs. 69.000 y 36.000; escopeta de repeticion Remington calibre 16, Bs. 45.000. Omasuyos, 317. 11020

PEONES

Se necesitan para trabajo de camino en Yungas a 90 kilómetros de La Paz, pulperia barata. Diríjase: Maderera Hispano Boliviana. Calle Juan Federico Zuazo, Nº 437. 41020

BAÑO

Vendo lindo juego; fierro 1/4, 3/8, 1/2, cafetera media pulgada. Avenida Saavedra, 244. Farmacia Miraflores. 11020

ACEITE LINAZA

Vendo en latas de cinco litros doble cocido. Avenida Busch, 210. 31020

EN VENTA

Piano de cola; escritorio con vitrina combinado Chippendale; sofá; dos sillones; lámparas; cuadros; cristalería; piezas de porcelana Meissen; aspirador; estufa eléctrica; rayo flotante; Pedro Salazar 330, planta baja derecha. Ver de 11 a 12 en la mañana. 11020

POR VIAJE

Vendo: mesas, sillas, catres, armazones, cuadros oleos, enseres para casa. Rosendo Villalobos, 5, casa interior. 11020

DE SOTO 1951

Casi nuevo vendo. Llamar: Teléfono 3272, en la mañana. 51020

NOVEDAD

Elegante mantel de lino bordado en España (doce servilleta de té y comida). Ver: de 18 a 20 p. m. Calle Capitán Ravello, 895. 21020

PULSERA DE ORO

Vendo una pulsera o esclava de eslabones de oro, trabajo peruano de 166 gramos y de 53 gramos a Bs. 900 el gramo. Chichas, 29, segundo piso (Miraflores). 11020

CALENTADOR

Eléctrico Westinghouse flamante 52 galones, vendo por vía Je. Avenida Camacho, 18, primer piso. Teléfono 3027. 21020

GRATIFICACION

Se ofrece buena gratificación a la persona que dé datos sobre una radio Philco color café con cuatro botones, que fue robada. Avisar al teléfono 5578. 31020

EN VENTA

Dos carrocerías nuevas para camión Chevrolet. Referencias: Teléfono 4799. 11020

TEJERO

Experto en fabricación de telas de cemento, se precisa. Referencias: Teléfono 3241 o Claudio Sanjinés, Nº 13 (Miraflores). 21020

PARA TIPUANI

Ropa de telas tropicales para hombre, casi nueva. Avenida Ecuador, 500, de 14 a 18 p. m. 31020

TELEFONO

Particular, alquiler (Sopocachi). Referencias: Teléfono 4745, tardes. 31020

COMPRO

De ocasión jeep, camioneta o automóvil en buenas condiciones. Referencias: Avenida Ecuador, 722. Teléfono 6507. 11020

DEPARTAMENTO

Moderno, todo confort, nueve piezas, en Avenida 20 de Octubre y Ecuador, en contrato antierético. Referencias: Ecuador, 722. Teléfono 6507. 11020

ANTICRETICO

Ofrezco en contrato antierético por Bs. 700.000 un departamento nuevo, independiente, con teléfono y una casita independiente por Bs. 500.000. Referencias: Comercio, 371, altos Oficina Nº 6. Teléfono 3564. 31020

CARPA

Dos plazas, doble techo, piso impermeable, se vende. En Campeón, Avenida Villazón, 442. 21020

SE VENDE

En Cochabamba, hermoso lote dentro del radio urbano, región Aranjuez, media cuadra de Avenida América y tres cuartos del Cortijo, extensión 12.000 metros cuadrados, forma rectangular, cercado con pino macrocampa, plantaciones de naranjos y limoneros, 750 plantas de eucaliptos, además de molles y árboles de paca, mitas agua. Referencias: Teléfono 5429. En Cochabamba, teléfono 1813. 31020

BAUL

Para ropa, se vende en Campeón, Avenida Villazón, 442. 21020

CACHORRO

Raza Collis (Lassie) de ocasión, vendo. Referencias: Ayacucho, 147, interior. 11020

MAQUINA

De coser, eléctrica, se vende. Precio muy conveniente (flamante). Referencias: Avenida Camacho, 318, cuarto piso. Señor Vázquez. 21020

PIANO

Alemán, nuevo, vendo. Teléfono 4772 de 14 a 15. 31020

AUTOMOVIL

Vendo hermoso Buick 48 Roadmaster de lujo. Socabaya 240. Interior, cuarto piso Oficina 1. 21020

LIVING

Se vende estilo provenzal, una luna y otros. Avenida Ecuador, 852. 21020

ALQUILO

Amplio departamento, mucho sol. Plaza Abaroa, 927. 41020

CASIMIRES

Importados vendo ocasión; plumas Parker 51; living nuevo; libros escogidos. Teléfono 4336. 41020

VENDEDORES

A comisión se necesitan, con garantía. Rodríguez, 243. 11020

GLOBITOS

Gruesa 280. Méjico, 122. 21020

LIGAS

2.900 kilo. Méjico, 122. 21020

BALANZA

Para mostrador, ropero, mesa vendo. Yanacocha, 774. 21020

REFRIGERADOR

"Westinghouse", vendo Camacho 45 1er. piso. Of. 3. 11020

STUDEBAKER

Automóvil modelo 1951, vendo Camacho 45 1er. piso. Of. 3. 11020

CAMION L-190

International modelo 1952, vendo. Camacho, 45, 1er. piso. 11020

RADIO

Vendo. Camacho 45 1er. piso. Oficina 3. 11020

JOYA

De gran valor, ofrezco. Camacho, 45, 1er. piso. Oficina 3. 11020

TOCADISCOS

Tres velocidades automático, vendo. Camacho, 45, 1er. piso. Oficina 3. 11020

ALAMBRE

Tejido, vendo Bs. 5.750. rollo. Camacho 45 1er. piso. Of. 3. 11020

JEEP

Vendo casi nuevo. Camacho 45, 1er. piso. Oficina 3. 11020

AUTOMOVIL

Nash 1948, muy buen estado, vendo. Camacho, 45, 1er. piso. Oficina 3. 11020

REFRIGERADOR

Flamante, vendo. Teléfono 2619. 41020

BUICK 1938

Vendo. Camacho 45 1er. piso. Oficina 3. 11020

CASITA

Flamante, desocupada, vendo. Illimani, 64. 71017

CASITA JUNTA

O departamento necesita con tres dormitorios en zona Sopocachi. Avisar a calle Potosí, 276 La Económica. 41017

COMPRO

Discos, en calle Ballivián, 72 A. 101017

CAMION

G.M.C. vendo. Santa Cruz 236. 81013

ACEITE LINAZA

Sintético, se vende. Rodríguez, 243. 61015

LOTE TERRENO

Vendo 1.300 metros o por partes en Av. Buenos Aires y Venancio Burgoa. Diríjase: Héroe del Acre, 125, altos. Teléfono 5812. 51016

RADIO PYE

Flamante; máquina de coser; licuadora, batidora, bicicleta, en venta. Colón, 315. 51016

VENDO

Dinamos para bicicletas marca "Lucas" inglesas. Frente al Gran Poder. Max Paredes. 41017

CASA

Amplia de tres pisos, vendo reconoce deuda hipotecaria. Jenaro Sanjinés, 474, altos, departamento 3. 51017

TERRENO

En Calacoto, especial para industria, vendo. Jenaro Sanjinés, 474, altos, departamento 3. 51017

LICUADORA

Nueva, industrial, vendo. Jenaro Sanjinés, 474, altos, departamento 3. 51017

CASA

Compramos preferencia Sopocachi 1.500.000. Jenaro Sanjinés, 474, altos, departamento 3. 51017

REFRIGERADOR

Calentador nuevo en venta, calle Cuba, Nº 14 entre Díaz Romero y Rosendo Villalobos. 21019

VENDO

Máquina de coser Singer. Referencias: Sagárnaga, 17. Señor Zaconeta. 31019

VENDO

Cocina eléctrica alemana cuatro hornillos, horno, secador platos. Ayacucho, 169. 21019

VENDO

Cocina a leña, económica extranjera. Ingavi 742. 21019

DEPARTAMENTO

Moderno alquilase familia extranjera, Dominicana, 461 (Miraflores). 41019

SIRVIENTA

De 16 a 20 años necesita matrimonio extranjero. Ayacucho, 160, sexto piso. 21019

VENDO

30 lotes terreno varias superficies. Avenida Circunvalación, desde Bs. 900 m2. Referencias: Ballesteros & Cia. Edificio Iglesias, Yanacocha, 475. Teléfono 3352. 51019

ALQUILO

Chalet en Sopocachi, lujosamente amueblado, con bello jardín, mucho sol, garage, tres dormitorios, teléfono, frigidaire, agua caliente etc. Calle Méndez Arcos, 61 (a media cuadra del Parque Infantil de Sopocachi). Verlo: Únicamente en las tarde de 14 a 20. 51019

CHEVROLET

Cupé 48, vendo, perfecto estado. Referencias: Evaristo Valles, 22. Teléfono Nº 5119. 31019

COCINERA

Necesito urgentemente. Pichincha, 741, tercer piso. 31019

VENDO

Living cinco piezas, 35.000. Jiménez, 585. 31019

Casa-Habitación

Vendemos por sólo 3.500.000 Bs. una casa moderna dos regios departamentos en Miraflores. Otra dos amplios departamentos, moderna final calle Landaeta. Aproveche. Alvarez Herrera. Potosí, 341. Teléfono 31019

OPEL 1952

Cuatro puertas, vendo. Camacho, 45, 1er. piso. Oficina 3. 11020

VAGONETA

Chevrolet, vendo. Camacho 45 1er. piso. Oficina 3. 11020

CAMIONETA

Moderna, preferible de una tonelada, compro. Camacho, 45, 1er. piso. Oficina 3. 11020

TERRENO

Vendo terreno motivo de via. Je. Sr. Espinoza. Corico 174, 31018.

Máquina Singer

De 7 gavetas nueva vendo. Plaza Frías 108, altos enfardado. 31018.

VENDO

Refinadora alemana cobertura fina. Ecuador 582. 31018.

TERRENO

326 m2. con dos habitaciones en calle Costa Rica esquina Tejada Sorzano vendo. Referencias: Corico 51. Teléfono 4810. 31018.

DEPARTAMENTO

En anticresis preciso, doy 300, 400 mll. Yanacocha 920. Teléfono 5891. 31018.

MECANICO

Necesitamos especializado en arreglo de máquinas de coser industriales. Presentarse con certificados en la Fábrica "Asbún" Avenida República No. 102. 31018.

EN VENTA

Por motivo de viaje muebles de comedor dormitorio, lámparas, máquina de escribir y ropa usada, Calle Héroe del Acre 497 esquina Landaeta. 31018

ALQUILO

En Sopocachi, calle Ricardo Mujía frente colegio Japonés una casa recién concluida, de dos departamentos amplios y de toda comodidad, consta cada uno de tres dormitorios, living comedor, hall, invernadero, cuarto para costura garage y otras dependencias. Verlo todos los días de 9 a 12 y 14 a 18 p.m. Teléfono No. 5824. Sra. Montenegro. 41018

OCASION

Vendese batidora completa Kodak 35 flamante, Plaza Abaroa 975. 31018

OCASION

Piano Bs. 140.000. Obispo Cárdenas, 75. Teléfono 6340. 61018

SE VENDE

Laboratorio dental con fabricación de dientes. Tratar: Casilla 2342. La Paz. 81011

EN CALACOTO

Por motivo de viaje se venden: dos hermosos lotes situados en la mejor región de Calacoto, a lote sobre avenida pavimentada 500 m2.2 segundo lote a una cuadra de la avenida principal 620 m2.2. Ref. 6 de Agosto No. 610 de 2 a 6. 31016

CHALET

En la mejor zona de Calacoto a media cuadra del pavimento se vende un chalet con todo confort con una superficie de 1.200 mts. 2 tiene árboles frutales e producción Ref. 6 de Agosto No. 610 de 2 a 6. 31011

MUEBLES

Se venden varios muebles hermosos espejos tallados estilo francés siglo 18 especial para grandes salones o casas residenciales. Mesa escritorio y con estantes tallados sesillon etc. Ref. 6 de Agosto No. 610. 31011

MUEBLES

Por viaje vendo, living, dormitorio comedor y otros objetos urgentes. Referencias: 20 de Octubre, 216. 218 51011

LLANTAS

Compro de las siguientes medidas 7.50 x 16 y 7.50 x 17. Ofertas, Colón, 318. Teléfono 2354. 10101

Casa en Venta

A pocos pasos de Avenida Montes, consta de ocho habitaciones y dependencias. Tratar Ingavi, 798. 51011

TEJAS

Las UNICAS fabricadas mecánicamente a vibración y con pinturas impermeables. No he mejores tejas que las que fabrica la CIA. DE MATERIALES DE CONSTRUCCION Avenida Camacho, Edificio Bernardo, segundo piso. Teléfono 6001. Correo No. 557. 30102

BAÑO

Precio de verdadera gan por motivo de viaje se vende un juego completo de baño otro de tres piezas con poco uso. Referencias: Abdón Saavedra, 71. 3101

APRENDA BAILES

Profesor Cervantes. Cisneros, esquina Romero Saavedra Miraflores. 4101

VENDO

Hermoso lote terreno 300 m2 tres cuadrados zona San Pedro. Referencias: Sargento Tejerín 922. 8101

Dr. JUAN MARCO R.

Instaló su consultorio en el edificio Chain, calle Potosí, 501 (primer piso. Oficina 1). Práctica y perfeccionamiento en la República Argentina. Cirugía de estómago, bocio, várices etc. DIAGNOSTICO DE ENFERMEDADES BILIARES POR SONDAJE FRACCIONADO Y COLANGIOMANOMETRIA OPERATORIA Atención de Hs. 15 a 18. Teléfono 6440. 11020



Teléfono 2228 — Ayacucho 267
La Paz.

El Diario Convoca a Importante Concurso Cultural

CON MOTIVO DEL CINCUENTENARIO

El próximo año cumple EL DIARIO sus cincuenta años de vida. La conmemoración de tan significativa fecha está siendo objeto de estudio por parte de una comisión especial integrada por el personal superior de esta casa periodística y colaboradores de reconocido prestigio. Naturalmente, EL DIARIO ha querido hacer un programa de actividades en las que la conmemoración del acontecimiento propio se asocie a los intereses de la nación y del público. De ahí que uno de los primeros proyectos aprobados fué el de un amplio concurso literario, artístico y popular, que sirva de estímulo a las actividades culturales del país.

La convocatoria para dicho Concurso, que se publica con la debida anticipación, a fin de permitir un adecuado margen a los concursantes, es la siguiente:

Concurso Cultural de EL DIARIO

La Empresa "EL DIARIO" S. A., como uno de los números sobresalientes de su Cincuentenario y deseando estimular las actividades culturales del país, convoca a un Concurso Cultural que se sujetará a las siguientes condiciones:

I) Certamen Literario "PREMIO Dr. JOSE CARRASCO"

Tema libre. Trátese de novela o cuento, poesía o prosa lírica, ensayo o trabajo científico, el jurado considerará solamente la calidad de la producción y la belleza de su forma.

Los originales deberán ser inéditos.

Los premios serán los siguientes:

Un primer premio de Bolivianos 150.000.—

Un segundo premio de Bolivianos 50.000.—

Y un tercero de Bolivianos 25.000.—

Los trabajos enviados deberán venir firmados con pseudónimo y, en sobre aparte y cerrado, el nombre del concursante, dirigidos a: "Señor Director de EL DIARIO. Para el certamen literario del Cincuentenario. Cajón Postal N° 5, La Paz".

El plazo de recepción de los trabajos expirará el 31 de diciembre de 1953, a horas 24. El fallo de los jurados se producirá hasta el 10 de marzo de 1954. La entrega de premios, en acto solemne, se efectuará el día 6 de abril de 1954.

Los trabajos premiados se publicarán en EL DIARIO, y después los autores quedarán en libertad de reproducirlos.

II) Certamen Artístico

"PREMIO ESTHER VILLALOBOS DE CARRASCO"

Tema y técnica libres. Para pintores, escultores y músicos. Cada concursante podrá intervenir con dos obras. Las composiciones musicales, las telas y estatuas o grupos escultóricos deberán entregarse en la Dirección de EL DIARIO.

Los premios serán los siguientes:

Un primer premio de Bolivianos 150.000.—

Un segundo premio de Bolivianos 50.000.— y

Un tercero de Bolivianos 25.000.—

El plazo de recepción de las obras expirará el 31 de diciembre, a horas 24. El fallo de los jurados se producirá hasta el 10 de marzo de 1954. La entrega de premios, en acto solemne, se hará el día 6 de abril de 1954.

EL DIARIO publicará fotografías de las obras plásticas premiadas y sendas entrevistas a los compositores, pintores o escultores que ganen los premios. Los jurados considerarán la posibilidad de realizar una exposición, si no del total, por lo menos de las mejores obras presentadas al concurso.

III) Certamen Especial "Premios EL DIARIO"

Temas fijos, sobre cualquiera de los siguientes enunciados:

— "El Periodismo en Bolivia".

— "El Deporte en Bolivia".

— "El Obrerismo en Bolivia".

Habrán tres premios de Bs. 50.000.— para cada uno de los trabajos premiados en cada tema de los señalados.

Los plazos de tiempo y condiciones de entrega (con pseudónimo), serán iguales que los fijados para los concursos anteriores.

Se designarán jurados idóneos e independientes para cada uno de los concursos, y los nombres de los jurados serán dados a conocer el 19 de diciembre de 1953.

Podrán intervenir en el Concurso Cultural de EL DIARIO, todos los bolivianos que estén dentro o fuera del país y los extranjeros con más de cinco años de residencia en el mismo.

Los autores premiados recibirán, además de sus premios en efectivo, sendos diplomas.

Dada la importancia del certamen y en caso de no presentarse obras de alto mérito, los jurados podrán declarar desiertos uno o más premios en cuyo caso EL DIARIO volverá a llamar a concurso, sólo para los premios desiertos, hasta el 31 de diciembre de 1954.

El anuncio de los trabajos y autores premiados se hará por EL DIARIO el 15 de marzo de 1954.

Mayores informaciones sobre los concursos podrán ser solicitadas por los interesados al Secretario de Redacción de EL DIARIO.

La Paz, mayo 30 de 1953.

SE ESPERA PARA MOSSADEGH PENA DE 25 AÑOS DE CARCEL

Teherán, octubre 19 (UP). — La oficina del fiscal militar informó que la vista de la causa contra el ex-primer ministro, Mohammed Mossadegh, —largamente esperado— comenzará a fines de este mes en Teherán.

El jefe del estado mayor del ejército durante el régimen de Mossadegh, general de brigada de Taqí Riahi, será juzgado simultáneamente; ambos están acusados de traición contra el Sha y de tratar de "derrocar al gobierno constitucional del Irán".

Es probable que los acusados sean condenados a muerte, pero el ex-primer ministro es demasiado anciano, según las estipulaciones de la ley en vigor, para ser ejecutado. Se espera que, en cambio, se lo condene a prisión por un periodo de 10 a 25 años. El anuncio de la fecha del juicio fué hecho después de meses de preparación e investigaciones, durante las cuales el gobierno acusó a Mossadegh de recurrir a fingidos ataques y desmayos para demorar el juicio.

Infórmase que Está en España un Hombre que Afirma ser el ex - Jefe Soviético L. P. Beria

San Diego, California, Octubre 19 (UP). — El periódico "Unión" dijo hoy, en despacho fechado en Madrid, que publicó en su primera plana, que se encuentra en España un hombre que afirma ser Lavrenti P. Beria después ex jefe de la policía secreta rusa.

El despacho con derechos registrados por el diario y enviado desde Madrid por su corresponsal Gene Fuson, asevera que el hombre ha sido identificado por cinco testigos. Fuson escribe que "se encuentra en España, casi sin lugar a dudas".

El despacho dice: "La policía nacional española prepara un documentado informe sobre el caso para el senador (norteamericano) Joseph McCarthy, y se me ha pedido que le haga entrega del mensaje de la persona a la policía secreta española y al intermediario Fabio Gallo, quien afirma que Beria ha estado en España. En este tiempo he conseguido establecer los siguientes hechos:

DOS ACOMPAÑANTES

Acompañado de otros dos hombres, uno de ellos español y el otro descrito como extranjero.

"3.— Cuatro personas además del intermediario han identificado positivamente fotografías del verdadero Beria como el hombre que vieron en el encuentro que ocurrió en Gibraltar.

Añade el despacho, que el gobierno español ha dispuesto que quien acompañe a la persona que afirma ser Beria "será despojada de su ciudadanía y declarada persona non-grata en España.

Fuson dice que el gobierno español ha mantenido la más estricta cautela en torno al caso y que a un diario se le incautaron sus ediciones por haber publicado una información sobre las investigaciones.

Finalmente, el corresponsal de "Unión" dice que la policía española cree que Fabio Gallo, el intermediario que Fuson dice es exiliado de Nicaragua, retiene información sobre el individuo que afirma ser Beria. Fuson afirma que Gallo ha sido detenido.

China comunista aceptó Discutir detalles para La Conferencia de Corea

Tokio, octubre 19. (UP). — China comunista ha aceptado la propuesta de las Naciones Unidas para realizar una reunión en Panmunjom el 26 de octubre, en la que se discutirán los arreglos para la conferencia de paz de Corea. El anuncio de la aceptación se comunicó por la radioemisora de Pekín.

La estación de radio de Pekín dijo que el primer ministro, Chou —En— Lai era quien había aceptado la proposición de las N.U. Los representantes de Corea del norte asistirán también a la conferencia.

Se ha señalado que en su nota de fin de semana a la Unión Soviética sobre una reunión de los ministros de Relaciones Exteriores de las cuatro grandes potencias, los Estados Unidos, Gran Bretaña y Francia dijeron al Kremlin que las cinco grandes potencias puedan estar representadas en la conferencia política de Corea. Esto significa que, además de las partes beligerantes, incluso las tres grandes potencias occidentales y sus aliados de las N.U., podría asistir la Unión Soviética.

Habrà una gigantesca concentración juvenil en Berlín Oriental

Berlin, octubre 9 (UP). — Los comunistas de la zona oriental anunciaron hoy que en el próximo mes de junio realizarán otra gigantesca concentración, similar a la del domingo de Pascua de 1950, durante la cual alrededor de un millón de miembros de la juventud comunista amenazarán con asaltar el sector Occidental de Berlín.

La fecha fijada para la concentración es la de junio 6 y 7 de 1954. Este acto fué anunciado por el jefe comunista en Leipzig, Erich Honecker. No dijo este dirigente donde tendrá lugar la reunión, pero se presume que se llevará a cabo en el sector oriental de la ciudad de Berlín, tal como la primera. Honecker no hizo amenaza alguna contra el oeste. En 1950 los dirigentes comunistas manifestaron que la juventud marchara contra el oeste de Berlín para apoderarse de ese sector amenaza que no se materializó.

glos de la Sala Magna y sus diversas dependencias de la Ciudad Universitaria, además de coordinar los aspectos inherentes a las instalaciones de orden técnico, ahora muy adelantados y algunos de ellos ya listos para acoger a las delegaciones de las veintuna repúblicas del Continente. Y después de cumplir la etapa primordial en los trabajos que demanda esta organización, Arocha ha pasado, por razones de salud, a ocupar el cargo de Asesor de la Décima Conferencia, siendo reemplazado en la Secretaría General por el Sr. Ernesto Vallenilla Díaz, de vasta experiencia y sagacidad en las cuestiones diplomáticas. Este alto funcionario en atención a la excepcional importancia que Venezuela le ha concedido a la Décima Conferencia, ultimará los detalles que permitan dispensar a los ilustres visitantes todas las facilidades y comodidad de que deben estar rodeados.

Aparte de las delegaciones oficiales de cada país americano, se espera la llegada a Caracas de numerosos periodistas de todos los confines del hemisferio, y para ellos el gobierno venezolano ha dispuesto también de modo preferencial se los atienda y facilite sus tareas informativas, indispensables a la opinión de los pueblos cuyos representantes dirán su palabra y sugerencias de los gobiernos respectivos.

EL ASESINO DE TROTSKY



EL INDIVIDUO DE LA IZQUIERDA ES JACQUES MONARD, que está cumpliendo una condena de veinte años acusado de ser el asesino de León Trotsky, el famoso dirigente bolchevique. Excelente mecánico, Monard instruye a los presos de la Penitenciaría Federal de Méjico. Se informa que Monard ha sido elegido para obtener dentro de poco su libertad por haber merecido rebaja de su condena en atención a su comportamiento ejemplar en la prisión.

Prepáranse en Caracas los Servicios Técnicos de la 10a. Conferencia Interamericana

Caracas, 19.— Se hallan en la Ciudad Universitaria, que dará cobijo a las Asambleas de la Décima Reunión de los Cancilleres de toda América, que una vez más bajo los mejores auspicios discutirán temas de interés para la gran colectividad panamericana, empuñada ahora en realizar progresos patentes en sus relaciones, en virtud de que ellas significan el espíritu mismo del organismo que en 1826 el Libertador Simón Bolívar estableció para el futuro y cordial entendimiento entre los Estados Miembros.

TAREAS ORGANIZATIVAS

La frecuente visita a Caracas de diplomáticos latinoamericanos, periodistas y personalidades de los organismos de nuestro hemisferio, tiene la finalidad, según lo han expresado, de observar personalmente los progresos que hasta el momento se han hecho

En la tarea organizativa de esta Conferencia tuvo labor meritoria en su calidad de Secretario General, desde principios del año pasado el señor Manuel Arocha, quien impuso celeridad y buena disposición a los arre-



Lo puede sufrir su PROPIO automóvil
Sea previsor...
ASEGURELO EN Bolívar S.A.
DE SEGUROS GENERALES
EDIF KRSUL-5º PISO-TELEF. 6299

PIANO DE CONCIERTO

¾ DE COLA EN EXCELENTE ESTADO

SE VENDE.

ASPIAZU 311 primer piso izquierda.

O 2x20

TELEFONOS AUTOMATICOS DE LA PAZ S. A.

Aviso N° 118.

Por resolución del Consejo de Administración, se convoca a Junta General Ordinaria, a realizarse el día miércoles 4 de noviembre del presente año, para elegir dos nuevos representantes de acciones particulares ante el Directorio. Se insinúa a los señores accionistas designar sus Representantes.

La Paz, 19 de octubre de 1953.

ARMANDO BASCOPE E.

Gerente.

Municipalidad de La Paz

Dirección de Cultura

Se invita al público en general a la inauguración de la muestra fotográfica del artista Gustavo Thorlichen, sobre el tema de La Paz, en homenaje al 405 aniversario de la fundación de la ciudad, que tendrá lugar el día lunes 19 de los corrientes, a horas 18 y 30, en el Salón de Exposiciones de la H. Alcaldía Municipal.

La Paz, 17 de octubre de 1953.

Movimiento Nacionalista Revolucionario

CELULA MUNICIPAL "PEDRO DOMINGO MURILLO"

LA PAZ - BOLIVIA.

COMUNICADO

La Secretaria de la Célula "Pedro Domingo Murillo" del Movimiento Nacionalista Revolucionario, tiene el agrado de comunicar a la militancia del Partido en general, de que, en las últimas elecciones efectuadas el día jueves 15 de los corrientes para la formación de la directiva de la Célula, han sido electos por amplia mayoría los compañeros:

Juan Luis Gutiérrez Granier con 1.545 votos para la Jefatura y el c. Armando Bascope Rivero con 1.485 votos para la Sub-Jefatura, habiendo concurrido a sufragar 1.700 militantes.

Delegados para la formación de la directiva:

ABASTECIMIENTOS.— Delegado.— c. Raúl Fernández. Suplente.— c. Roberto Alvarez

VIVERO MUNICIPAL.— Delegado.— c. Darío Venegas. Suplente.— c. Antonio Lema

DIRECCION DE CULTURA.— Delegado.— c. Emilio López Salamanca. Suplente.— c. Mario Chavarría M.

MATADERO MUNICIPAL.— Delegado.— c. Alfredo Alvarez F. Suplente.— c. Juan Aguilar

CEMENTERIO GENERAL.— Delegado.— c. Erasmo Tarifa. Suplente.— c. Benjamín Soliz A.

SECCIONES TECNICAS.— Delegado.— c. Ing. Humberto Lozada. Suplente.— c. José Mollinedo

ALMACENES MUNICIPALES.— Delegado.— c. René Guzmán. Suplente.— c. Raúl Aguirre

POSTA MUNICIPAL.— Delegado.— c. Angel Escobar A. Suplente.— c. Alberto Chuquimila

SECRETARIA GENERAL.— Delegado.— c. Alfredo Rocha. Suplente.— c. Mario Centellas

COMISARIA DE VIVIENDA.— Delegado.— c. Juan César Castro. Suplente.— c. Alfredo Meave

TESORO MUNICIPAL.— Delegado.— c. Jorge E. Allaga. Suplente.— c. Jorge Medrano

BATALLON DE GENDARMES.— Delegado.— c. José Hugo Rivero. Suplente.— c. José Sejas U.

POLICIA URBANA.— Delegado.— c. Edgar Thaine S. Suplente.— c. Edmundo Rocha

PANADERIA MUNICIPAL.— Delegado.— c. Teodoro Peralta

LIMPIEZA Y SANEAMIENTO.— Delegado.— c. Rolando Durán. Suplente.— c. Juan Iturry G.

La Paz, octubre de 1953.

MARIO MEDINACELI LA Z.
Secretario de la Célula "Pedro Domingo Murillo"

Vº Bº JAIME REQUENA G.
Secretario de Organización Administrativa.

Convocatoria a Propuestas

Por orden del señor Ministro de Justicia, se convoca a propuestas para el pintado interior total del Palacio de Justicia de La Paz, conforme a las especificaciones que los interesados pueden obtener en la Sección Justicia de dicho Portafolio.

Las propuestas deberán ser presentadas en la Oficina Mayor, en pliego cerrado, papel sellado y timbre de ley y garantía respectiva, hasta horas 18 del día 23 del mes en curso.

La Paz, 14 de octubre de 1953.

(Edo.) Por el señor Ministro, Dr. Eduardo Zuazo Cuenca, Oficial Mayor de Gobierno, Justicia e Inmigración.

EL BANCO MERCANTIL

Pone en conocimiento del público, que habiéndose comunicado el extravío del Certificado de Depósito a la Vista N° 0366 (Boleta de Garantía), por Bs. 9.300.— (Nueve mil trescientos 00/100 bolivianos) emitido a la orden del Ministerio de Defensa Nacional en fecha 14 de diciembre de 1951, ha de ser extendido el correspondiente duplicado, quedando por lo tanto nulo y sin valor alguno el original respectivo.

La Paz, 14 de octubre de 1953.

Banco Central de Bolivia

Convocatoria a Propuestas para Transportes

Se convoca a propuestas a los transportistas, para el traslado de carga pesada de la Estación del FF. CC. de la Bolivian Railway a los depósitos que posee el Banco en El Alto de La Paz. Las propuestas deberán ser presentadas hasta hs. 18.00 del día 26 de los corrientes en la Gerencia General del Banco, con la siguiente inscripción: "PROPUESTA TRANSPORTE EQUIPO SEGURIDAD".

Mayores detalles se proporcionarán en nuestra Sección Técnica.

LA GERENCIA.

Alegato de los Abogados del Banco Minero de Bolivia Ante la Corte de Nueva York

(CONTINUACION)

Los procedimientos de embargo contra la propiedad de un Estado extranjero o de sus agentes, son uniformemente desestimados, desde que el principio de recíproco respeto a la independencia de los Estados, impide la posibilidad de que los tribunales locales asuman jurisdicción en consideración a la soberanía extranjera, de sus agentes o propiedades, y esta incompetencia de la Corte es una materia de política pública y de cortesía, bien establecida en las leyes y prácticas internacionales.

En relación con la contienda hecha por el gobierno de la República de Bolivia, sobre que el Banco Minero es un órgano del gobierno de Bolivia y que los fondos embargados son fondos nacionales de la República de Bolivia, presentada en la nota oficial del Embajador de Bolivia a la Suprema Corte de Nueva York, a través del Departamento de Estado, nosotros sostenemos respetuosamente que la actitud del Departamento de Estado, al traducir a la Corte esa nota oficial, implica más que una superficial cortesía. El Departamento de Estado, al transmitir la nota no ha hecho el papel de simple conducto en la presentación del reclamo de inmunidad del gobierno de Bolivia, sino que

lo ha dicho así solamente después de considerar que el reclamo tenía algún mérito, aún cuando no para "reconocer" y "admitir" categóricamente por sí mismo, el reclamo de inmunidad como una conclusión de derecho, sino dejando la final decisión a la Corte en la cual la acción está pendiente.

Esto está demostrado por negativas del Departamento de Estado, en muchos expedientes para consentir la petición de un gobierno extranjero, del que su nota es transmitida.

(Ver casos *Compañía Española vs. Navemar*, 303 U. S. 68; *The Pesaro case*, 277 Def. 473, y la nota al pie de la pág. 479; *The Mailpo* 252 Fed. 627; *Molina vs. Comisión Reguladora del Mercado*, 31 N. J. L. 382; y *Estados Unidos vs. Deutsches Kalisyndikat Gesellschaft*, 31 Fed (2d) 199).

Durante las audiencias ante el Referee, se discutió algo en cuanto concierne a la actitud del gobierno de los Estados Unidos, tocante a la inmunidad soberana de sus agencias. La política del gobierno de los Estados Unidos es bien ilustrativa por las declaraciones contenidas en el Digesto de Derecho Internacional de Hackworth, volumen II, página 476:

"En enero 9 de 1924, el Departamento de Estado fue notificado por la Junta Naval de los Estados Unidos, que había sido enjuiciada in personam, en Londres, por la cobranza de un pretendido pago excesivo de fletes. El Departamento de Estado (en enero 17 y 26 de 1924) instruyó al Embajador en Londres, que las instrucciones circulares del Departamento de marzo 5 de 1923 (ante párrafo 173), se refieren únicamente a la renuncia del derecho de inmunidad en caso de detención de embarcaciones de propietarios de los Estados Unidos, en ningún sentido a la renuncia de la inmunidad correspondiente a la Junta Naval de los Estados Unidos, en casos de juicios in personam y que el certificará que la Junta Naval de los Estados Unidos era una agencia del gobierno de los Estados Unidos y, por tanto, no sujeta a juicio ante una Corte extranjera.

La Junta Naval de los Estados Unidos al Secretario Hughes, enero 19, 1924, y el señor Hughes al Embajador Kellog, por telegramas 8 y 18 de enero, 17 y 26 de 1924.— MS Departamento de Estado, archivadores 341.11540n2— y 341.11540n3.).

La Corte de Apelaciones inglesa, en su decisión de marzo 25 de 1924, sostuvo que se estableció a la satisfacción de la Corte, que el órgano contra quien se había tomado el procedimiento, era un órgano de un Estado soberano; que del certificado suministrado por el Embajador aparecía que la Junta Naval era justamente un representante del gobierno de los Estados Unidos, como el Embajador mismo; y que allí no había autoridad de ningún modo para encontrar que el mero hecho de que un soberano comprometido en algún negocio comercial, sea sujeto a proceso en un país ex-

tranjero. Es aprobada la orden que desecha el procedimiento".

(*Compañía Mercantil Argentina vs. United States Shipping Board*, 40 T. L. R. (1924) 601—602).

Es de ese modo evidente que el gobierno de los Estados Unidos, en tanto en cuanto concierne a sus propias agencias, reclama inmunidad en el extranjero, aún cuando ellas pueden ser enjuiciadas dentro los Estados Unidos.

El Banco Minero es una rama del gobierno nacional de Bolivia, reorganizado y reconstituido, de un banco semipúblico que era, como una entidad gubernamental, encargada de manejar la comercialización de una propiedad pública del gobierno de Bolivia destinada a finalidades públicas.

En lenguaje jurisprudencial, el Estado y sus agencias gubernamentales son una misma cosa, los actos del Banco Minero de Bolivia en la venta de minerales del gobierno, es un acto público para servir el interés público del pueblo de Bolivia, desde que la venta del estaño boliviano es una manifestación de la austeridad soberana de la República de Bolivia, como resultado de los decretos de nacionalización. Los "propositos" de la actividad del Bco. Minero y la "naturaleza" de sus actividades, ambos conceptos, son de carácter "público". La nacionalización es un acto público y no un acto privado y la venta de minerales nacionalizados es no más que simple adicional prólogación de los efectos de la nacionalización, y precisamente tan importante para el gobierno como la nacionalización misma de los minerales. El producto de la venta de esos minerales, es propiedad del gobierno, como precisamente los minerales son propiedad del gobierno y ellos tendrían el privilegio de una absoluta inmunidad contra todo embargo.

Tal como el Referee limitó las audiencias a las cuestiones de hecho, útiles y provechosas, no nos proponemos extender este memorandum con citas de las decisiones de las Cortes internacionales, federales y locales, sobre la ley atinente al litigio, y nos reservamos esta fase del problema para el alegato a presentarse a la Corte, sobre la confirmación del Informe del Referee.

Asimismo, en este alegato, al presente, no nos referimos a las autoridades legales y decisiones sobre la cuestión de un posible rechazo de la inmunidad, desde que nosotros creemos que eso es también una cuestión de derecho que debe determinar la Corte. Sin embargo, si el demandante en el alegato que presentará al Referee, hiciera alguna disputa sobre este punto, nosotros refutaremos sus argumentos en nuestro alegato de réplica.

III

UNA DELICADA CUESTION DE DERECHO INTERNACIONAL Y DE CORTESIA, IMPLICA ESTE PROCEDIMIENTO

Se debe tener en cuenta que este caso presenta una delicada cuestión de derecho internacio-

LA PAZ Central Obrera de la Provincia Chulumani

Chulumani, 10 (El Diario).—Hace poco en el salón de actos de la Alcaldía Municipal de Chulumani, se realizó un acto al cual fue invitado nuestro enviado especial. En esta reunión se consideraron varios problemas del campesinado. Seguidamente se constituyó la directiva de la Central Obrera Provincial en la siguiente forma:

Secretario General c. Jorge Villanueva, de la Federación Agraria.

Secretario de Gobierno, c. Julio Asplazu, de la mina Bolsa Negra.

Secretario de Relaciones, c. Hugo Pedregal, de la mina Chojilla.

Secretario de Hacienda, c. Carlos Mercado, de la Federación Agraria.

Secretario de Conflictos, c. Lorenzo Coaquira, de la Federación Agraria.

Secretario de Actas, c. Ricardo Asplazu, de la mina Chojilla.

Secretario de Beneficencia, c. del Sindicato Puente Villa.

Secretario de Vinculación Campesina, c. Federico Centellas y Humberto Velazaga, de la mina Bolsa Negra.

Secretario de Prensa y Propaganda, c. Víctor Rojas Crespo, de la mina Bolsa Negra.

Secretario de Deportes, c. Humberto Imaña Mendoza, de Santos Toro y de Bolsa Negra.

Secretario de Cultura, c. Santiago Corini, de la Federación Agraria.

Porta Estándarte, c. René González, de la Federación Agraria.

La posesión será suministrada el día 19 de noviembre por el Secretario General de la Central Obrera Departamental c. Teodoro Machado.

UNA SOLICITUD DE LOS CAMPESINOS

Las representantes de esos sindicatos pidieron al enviado especial de "EL DIARIO", que estuvo presente en la Asamblea indicada que se informara en sentido de que el señor Jorge Villanueva, dirigente del campesinado de la provincia Chulumani, no es un elemento que agita a los campesinos, que su labor se circunscribe solamente al aspecto sindical y a defender los derechos de los trabajadores de acuerdo a las disposiciones de la Reforma Agraria.

"Son falsas—dijeron los dirigentes agrarios— las noticias que enviaron a las autoridades y a la prensa pachea elementos interesados sindicándolo a nuestro c. Jorge Villanueva como "agitador".

nal y de cortesía internacional, de particular gravedad bajo las presentes circunstancias, cuando todo esfuerzo está bien hecho para fomentar la buena voluntad panamericana y la solidaridad del Hemisferio.

A lo que parece, está bien establecido en la Ley internacional: que el fallo de una Corte con violación de la ley internacional, servirá para hacer responsable a una Nación, y que la Nación incurra en responsabilidad internacional si sus Cortes hacen mala aplicación de la ley internacional o si sus leyes locales, a tenor de las cuales la Corte decide, están en oposición de las obligaciones internacionales.

Además de eso, cuando una Corte examina y decide sobre cuestiones de derecho internacional, queda una pequeña duda sobre si no se necesita el consentimiento de los gobiernos extranjeros, respecto de sus fallos, cuando en ellos se hace mala aplicación o se viola los principios del derecho internacional.

(Ver Borchard: "Diplomatic Protection of Citizens Abroad"—(1919), págs. 195, 197, 332, 342). La ley internacional es una parte del derecho consuetudinario de este Estado, y la doctrina de la inmunidad soberana es un bien establecido principio de la ley internacional y de la ley local de este Estado.

Totalmente aparte de la cuestión de si una decisión adversa a Bolivia, pudiera o no ocasionar la responsabilidad internacional de los Estados Unidos, de acuerdo a las aparentemente bien establecidas reglas de derecho internacional, arriba fijadas, nosotros respetuosamente sugerimos la más cuidadosa consideración de cualquier decisión que pudiera ser estimada, justa o injustamente, como una violación de la Soberanía de Bolivia y sus derechos de inmunidad soberana.

Creemos pertinente transcribir de una decisión de las Cortes Federales, que contiene una amonestación a las Cortes en relación con la excepción de inmunidad jurisdiccional, lo siguiente:

"Consideraciones de cortesía, y la más alta conveniencia, exige de la conducta de los Estados, sea en las negociaciones con otros Estados o sus individuos, sus propios ciudadanos o ciudadanos extranjeros, que no deben ser llamados a controversia por los tribunales de otra jurisdicción... Sería no solamente ofensivo e innecesario, sino también peligroso... para los gobiernos, y vejaria la paz de las naciones permitir que los actos soberanos y las negociaciones políticas de los Estados estén sujetos al examen de un tribunal local de otro Estado". (Caso *Underhill vs. Fernandez*, 65 Fed. 577).

Respetuosamente

Hardin, Hess & Eder, Compañías especiales como Abogados del Gobierno de Bolivia, y del Banco Minero de Bolivia.— 74 Trinity Place, New York 6, N. Y.

CHARANA SE HALLA EN TINIEBLAS DESDE HACE MAS DE UN AÑO

Charaña, 18 (El Diario).—Las autoridades de la Provincia Pajajes, se han dirigido al gobierno para pedirle que se res tablezca a la brevedad posible el servicio de luz y fuerza eléctrica en vista de que al presente han ocurrido desgracias dolorosas especialmente cuando los trenes internacionales pasan por allí. No sólo ocasiona estos hechos sino que elementos maldicientes aprovechan de la oscuridad cometen toda clase de robos.

FALTA UNA ESCUELA

Charaña, 18 (El Diario).—Son reiteradas las gestiones que se han hecho ante las autoridades de educación para conseguir en este jirón abandonado de la patria se construya un local, pues, al presente cuatrocientos niños en edad escolar pasan clases con todas las incomodidades que crea la falta de un local. Aunque ya se han hecho los planes para el Departamento de Edificaciones Escolares, sin embargo, parece que han sido totalmente paralizadas las gestiones para continuar con la obra.

Tanto las autoridades de Charaña, como los maestros y vecinos caracterizados han pedido a las autoridades superiores de educación para que se haga efectiva la construcción del local escolar.

A Través del Periscopio

Por arreglo especial con la revista NEWSWEEK.

¿SE ESCAPARON?

Los bien informados predicen que los 23.000 prisioneros de guerra no—comunistas serán animados a escaparse en masa de sus campos de concentración antes de que transcurra mucho tiempo. Ya que las tropas indias no se van a atrever a disparar contra ese levantamiento, la mayoría de los prisioneros se escaparán hacia el Sur de Corea.

¿QUIEN ES DESLEAL?

Fuentes que deberían ser fidedignas afirman que el archivero anti—Maleskovista que fue habido en la oficina de Lorenz Beria cuando este cayó del poder se encuentra ahora en manos de la policía del Ejército Rojo. Maleskov ha tratado en vano de obtener dichos archivos.

TRATARAN DE SALVAR A MOSSADEGH

El Partido Tudeh (comunista) del Irán ha recibido órdenes para tratar de rescatar al ex-Primer Ministro, Mahoma Mossadeh, quien se encuentra preso en una cárcel de Teherán.

ASUNTO SOSPECHOSO

El gobierno japonés está secretamente alarmado por el gran número de japoneses, aparentemente hombres de negocios la mayor parte de ellos, que están pidiendo permiso para visitar la China comunista. Varias organizaciones sospechosas han sido fundadas y las cuales han estado clamando para obtener visas. Hasta hoy el gobierno se ha mostrado celoso en conceder dichos permisos, pero crecientes números de japoneses se han estado escapando del país de todas maneras.

BUENA NOTICIA

Oficiales del Servicio de Inteligencia están convencidos de que se está desarrollando una fricción entre Moscú y Pekín sobre el control de la Corea del Norte. Los soviéticos todavía controlan la policía, pero los chinos comunistas acaban de apoderarse de departamentos del gobierno rojo norcoreano en Pyongyang. La oferta soviética de ayudar a Corea del Norte es sospechada como un esfuerzo para reforzar a los elementos pro—rusos del Norte de Corea. Por cierto que los rusos que están trabajando en la China roja acaban de recibir órdenes para que no salgan a la calle solos.

Dr. Mario F. Vicchi

Ex—Jefe de Urología del Instituto de Medicina Experimental de Buenos Aires ha trasladado su consultorio a la Avenida 6 de Agosto, 611 ter piso. Donde atiende de Lunes a Viernes de 17 a 19 horas. —Tel. 5939.

Dr. Gregorio Mendoza Catacora

Profesor de la Escuela de Medicina y Jefe del Servicio de Urología del Hospital. Cirujía General, especialmente enfermedades del Riñón, Vejiga, Próstata, Ovarios, Matriz etc. Tratamiento estéril del hombre y la mujer. Plaza Frana Tamayo antes del Estudiante 411, de 15 a 17.



desde el próximo Noviembre

servicio en DC-6

entre los Estados Unidos de A., Cuba, Panamá, Ecuador, Perú, Bolivia, Paraguay y Argentina

Disfrute de cabinas con presión regulada, aire acondicionado, vuelos espléndidos a mayores altitudes donde el tiempo es perfecto. Surque los cielos de la América Latina y hacia los Estados Unidos a 300 m.p.h., confortablemente instalado en mullidos asientos reclinables especialmente diseñados para la Braniff. Cada vuelo está respaldado por la misma eficiencia y experiencia que hicieron posible el incomparable record de más de 2½ billones de millas-pasajeros voladas felizmente; y le brinda el mismo cordial y amistoso servicio famoso en dos continentes. A bordo de estos nuevos y potentes DC-6 también usted puede disfrutar de una sección de lujo con servicio dormitorio, en cabina separada, por una tarifa extra. Este es un servicio ventajoso, selecciónelo, vuele vía Braniff en su próximo viaje!

BRANIFF

INTERNATIONAL AIRWAYS

Para informes y reservaciones llame a su agente de viajes o a las oficinas de la Braniff en Calle Ayacucho 160, teléfono 6458.



EL DIARIO

Director: JOSE CARRASCO JIMENEZ.

Aniversario de la ciudad

Otro 20 de Octubre nos recuerda la fundación de esta ciudad en que vivimos en la que por tantos motivos tenemos concentrados nuestros afectos y esperanzas. Mas que una evocación del pasado histórico, corresponde en este día, y a nuestro juicio una reiteración de propósitos de superación.

La Paz ha sido siempre una ciudad de fuerte personalidad de todos los órdenes. Su original topografía, su clima, su cielo azul la hacen incomparable. El carácter independiente y esforzado de sus habitantes, no solamente han hecho grabar su nombre en la historia en varias ocasiones, sino que han determinado ese progreso actual, en lucha con la topografía, que hacen de esta ciudad la principal de la República. Es necesario estimular y alentar el concurso de todos para que La Paz se convierta, a la mayor brevedad posible, en esa urbe modelo de organización y de comodidad que todos anhelamos.

Con motivo del Cuarto Centenario, hace pocos años celebrado con toda solemnidad y grandes propósitos, se han elaborado proyectos ambiciosos, algunos de los cuales han sido ya realizados, otros están en marcha y tal cual relegado o estancado.

Entre estos últimos debemos recordar el de la construcción del Teatro Lirico, cuyo proyecto fue aprobado en aquel tiempo, y cuyos terrenos han sido claramente determinados con la realización de las expropiaciones consiguientes. Parece ser, que urgencias ineludibles en relación con el presupuesto municipal, han ido demorando la iniciación de los trabajos de dicho coliseo. Sin embargo, debemos insistir en que el proyecto de un gran teatro municipal en La Paz, no es, como pudiera parecer a primera vista, un capricho ostentoso y superfluo sino una necesidad sentida. El actual alcalde, que tanto se ha preocupado últimamente por los problemas de la cultura, ha demostrado su comprensión de que la vida de una ciudad está hecha tanto de sus aspectos materiales como espirituales. Entre estas, y en el orden teatral, La Paz sufre de una orfandad realmente lamentable, sin que el pequeño coliseo municipal con que hoy contamos suponga el menor alivio.

En la que se refiere al servicio de luz y fuerza, está en marcha el Plan Cuarto Centenario, concebido por la Empresa Boliviana Power como contribución a aquella memorable fecha, con la creación de nuevas plantas en la bajada de Zongo. Descuidos lamentables de anteriores gestiones urbanas, han obligado a la empresa a demorar sus trabajos, de modo que la fecha prevista para la conclusión de aquel plan, que ha de dotar a la ciudad de un servicio de luz y fuerza adecuados, se ha ido posergando.

La actual autoridad municipal tiene otros planes urbanos de gran envergadura como las nuevas captaciones de agua que, una vez concluidas, podrían proporcionar a los habitantes de esta capital un servicio adecuado, sin las limitaciones y deficiencias actuales.

Otro de los planes del Alcalde, iniciado anteayer con la plantación de más de cinco mil arbolitos en la zona de Villa Pabón, es el del incremento de la arborización y espacios verdes. A este propósito cabe recordar el proyecto de un Parque o Jardín Botánico, para el cual se adquirió oportunamente una adecuada propiedad en la zona de Miraflores. Hace tiempo que no se ha vuelto a hablar de este proyecto, y se ignora la etapa en que se encuentran los trabajos de habilitación del mismo, como un futuro lugar de esparcimiento popular y de embellecimiento urbano.

El aseo de la ciudad, la higiene, la limpieza de calles y el cuidado del aspecto urbano con ciertas medidas que castiguen esa punible y bárbara costumbre de pintar las fachadas inconsideradamente con inscripciones de toda clase, es otro aspecto que conviene recordar en este día, en la seguridad de que el dinamismo y la preocupación demostrada por la actual autoridad municipal lo han de tomar muy en cuenta.

EL PRESIDENTE DE CHILE ENVIO UN MENSAJE AL DE NUESTRO PAIS

El presidente de Chile, general Ibañez, ha enviado la siguiente nota al presidente doctor Víctor Paz Estenssoro:

"Carlos Ibañez del Campo, presidente de la República de Chile.

A S. E. el señor don Víctor Paz Estenssoro, presidente de la República de Bolivia.

Grandes y buenos amigos: Es para mí un alto honor comunicar a V. E. que en la ciudad de Santiago de Chile se efectuó, entre el 23 de noviembre y el 4 de diciembre del año en curso, el Segundo Congreso Universal de la Primera Asamblea General de la Unión de Universidades Latinoamericanas, auspiciado por la Universidad de Chile de acuerdo con la decisión final del Primer Congreso de estas corporaciones, llevado a cabo en la ciudad de Guatemala en septiembre de 1949.

Las Universidades de esa República han recibido la convocatoria de la Universidad de Chile en fecha 28 de Julio.

Aunque la Universidad de Chile es de un Estatus Orgánico de la más alta autonomía y de su vida espiritual y moral con absoluta independencia, mi Gobierno ha creído de su deber apoyar la iniciativa de la Universidad de Chile, porque ella coincide con las más altas aspiraciones de mi política americana de fomentar, estrechar, consolidar y hacer efectivos los sentimientos que con ella se conjugan, y que son los mismos de V. E.

Sólo en atención a la coincidencia de los propósitos de mi Gobierno con los de la Universidad de Chile, he querido prestar todo mi apoyo a la obra de acercamiento espiritual que lleva a cabo esta Casa de Estudios.

Veo en la realización de este Congreso y Asamblea, un eficiente medio para que los hombres de estudio, que difunden en la cátedra, en el libro y en la revista, los fundamentos de la unidad espiritual de nuestro Continente, puedan congregarse para discutir los problemas de la enseñanza superior, la orientación de acuerdo con los ideales y establecer los postulados que deban servir de norma a las juventudes americanas en el porvenir.

Al tener el alto honor de dirigirme a V. E., me anima el deseo muy ferviente de que el Ilustre Gobierno de V. E. con-

REUNIRASE HOY EL ATENEO FEMENINO

Con objeto de considerar asuntos importantes, hoy a horas 18, en su local de costumbre se reunirán las socias del Ateneo Femenino de Bolivia. La Presidenta de esa entidad, señora Zolla Viganó de Antezana Paz, por nuestro intermedio, ruega puntual asistencia a sus socias.

RECITAL POETICO

El recital poético de "Versos de Mujeres Bolivianas" que auspiciará el Ateneo Femenino se llevará a cabo el día Jueves de la presente semana a horas 18, en el Teatro Municipal. Actuarán las declamadoras Josefina Peralta, Gaby Lara Mendoza e Isabel Rivera. Inaugurará el acto la señora Yolanda Bedregal de Comit-zer.

SALUDO DEL PREFECTO Y DE SUBPREFECTOS

El prefecto del Departamento y los diez y siete subprefectos de su jurisdicción, reunidos en Cabildo, rinden su calido homenaje a la inculta y valerosa ciudad de La Paz, en el 405 Aniversario de su fundación, y en este glorioso día de recordación histórica, reafirman su fe revolucionaria puesta al servicio de los grandes intereses nacionales. La Paz, 20 de octubre de 1953. (Fdo.), Gastón Velasco C. Prefecto del Departamento

El Ministro de Minas Informó Ampliamente Sobre la Situación Económica de la Nación los Obreros Constructores

"EL GOBIERNO DE LA NACION NO PUEDE HACER DE LA NOCHE A LA MAÑANA LO QUE OTROS PAISES MAS PODEROSOS NO LOGRAN EN VARIOS AÑOS", EXPRESO.

Nuevamente sesionó anoche la Central Obrera Boliviana, bajo la presidencia del Secretario Ejecutivo señor Juan Lechin, con objeto de proseguir deliberando sobre el problema de la compensación de cuatro mil bolivianos al sueldo o salario.

INFORME

En primer término, como se tenía anunciado, el señor Juan Lechin informó sobre las causas que motivaron las medidas últimamente acordadas por el Supremo Gobierno en torno a este beneficio.

GOLPE REVOLUCIONARIO

El señor Lechin comenzó así: "Elevo este informe ante la consideración de los compañeros trabajadores, donde daré a conocer las razones que motivaron la aprobación de parte de los ministros obreros, a las medidas gubernamentales que se discuten, bajo la amenaza de un golpe contra-revolucionario por parte de la reacción. También debo anunciar que todas las fuerzas revolucionarias se aprestan a repeler todo intento de la reacción".

BASES FALSAS

Luego, el Secretario Ejecutivo indicó que, en primer término, debía refutar algunos conceptos emitidos por el señor Pereira, a los cuales calificó de nacidos de bases falsas que giran en torno a las apreciaciones formuladas por el escritor nacional Jesús Lara. Inmediatamente se refirió al problema del estafio. Abordando el problema del plomo, dijo que las minas que producen este mineral se están cerrando en razón de su baja cotización en los mercados internacionales y que el precio que ofrece Checoslovaquia, si bien es evidentemente más alto que las cotizaciones internacionales, está compensado con el aumento de precios que hace a sus maquinarias. Anunció finalmente que, pese a ellos, el Gobierno suscribirá el contrato con Checoslovaquia, por considerarlo conveniente, por el momento, para Bolivia.

SALARIOS ALTOS

"En ningún momento —expresó— hemos negado que los salarios son bajos; somos los primeros en reconocerlo y ellos merecen especial atención por parte del Gobierno. En cuanto a los trabajadores constructores, que son los menos favorecidos, el Gobierno ya ha intervenido con la dictación de un Decreto Supremo que amplía los efectos de la inamovilidad hacia ese sector (dijo lectura al decreto). Siempre haciendo mención a esa disposición, añadió que ella debía ser complementada con una otra disposición, mediante la cual se señale que las empresas constructoras que concluyan sus trabajos hasta el mes de diciembre paguen a sus trabajadores la compensación tanto en los aguinaldos como en los beneficios sociales.

LA CRISIS ECONOMICA

El señor Lechin apuntó que la crisis económica que actualmente se confronta había sido anunciada no sólo por los hombres del gobierno sino por los dirigentes sindicales, en previsión de las grandes medidas adoptadas, y que en esa oportunidad se pidió el sacrificio de los trabajadores, solicitud que tuvo eco en las masas laboriosas de la Nación. Acto seguido dio lectura a un oficio dirigido por la Minería Pequeña al Presidente de la República en mayo del presente año, dando cuenta de la situación económica de esa actividad.

"Para la mejor solución —añadió— el problema planteado por la consolidación es preciso que previamente analicemos tres problemas que son la contrapartida de la consolidación: me refiero a la actual crisis económica, a la inflación monetaria y al plan de estabilización que tiene en marcha el Gobierno".

Sobre la crisis económica, dijo que asistíamos a una de graves caracteres y que negarlo sería no sólo absurdo sino mortalmente peligroso para los destinos de la Revolución Nacional.

Luego hizo un análisis exhaustivo a las causas determinantes de la crisis, refiriéndose al hecho que las mismas situaciones habían confrontado varias revoluciones y a las elitas de Marx sobre este aspecto.

LOS METODOS DE HOY Y AYER

"Los gobiernos anteriores para confrontar estas crisis despedían obreros, rebajaban los salarios, entrantando que hoy el Gobierno de la Revolución Nacional busca la forma de encararlas, porque no puede ni echar obreros ni rebajar salarios". Hizo mención a la influencia notoria para esta situación de la baja cotización del estafio en el Mercado Internacional.

INFLACION MONETARIA

"La inflación —añadió— surge ahí donde el circulante tiende a aumentar en un ritmo muy superior a la producción; ahí donde cada día hay más dinero disponible para adquirir productos que se hacen cada vez más escasos". Mencionó la cita que para el caso hace Heller. "Si tuviéramos que fijar una fecha para la iniciación del proceso inflacionista, podríamos indicar que éste se remonta a la Guerra del Chaco".

Señaló como causas para el proceso inflacionario, la destrucción en masa de los medios de

producción que ha afectado a todos los países industrializados y a la mala política empleada por los desgobiernos al emplear como único medio de solución las emisiones inorgánicas.

NUEVAS REFERENCIAS

El titular de Minas y Petróleo hizo otras referencias tales "como el beneficio que reportaba el proceso inflacionista a los barones del estafio" y el perjuicio para los trabajadores. Resumiendo, apuntó que el actual gobierno recibió una moneda que se desliza por "el tobogan de la inflación".

PLAN DE ESTABILIZACION Ingresando al tercer aspecto, el Secretario Ejecutivo de la COB dijo que en esas condiciones el gobierno formuló un plan de estabilización que hasta el momento se encontraba bien examinado, señalando como medidas inmediatas las siguientes: nivelación del presupuesto, reajuste de nuestra moneda, liquidación de la multiplicidad de cambios.

"Sin embargo —subrayó— esto no quiere decir que hayamos superado la crisis ni que hayamos vencido la inflación. Ambos procesos siguen su curso y su desarrollo posterior está condicionado a la firmeza del gobierno para mantener las medidas tomadas y adoptar otras complementarias, así como el espíritu de sacrificio de obreros y empleados.

LA CONSOLIDACION

Ya ingresando al problema en discusión expresó que evidentemente el costo de vida había subido más rápidamente que los salarios. "El Gobierno no puede hacer de la noche a la mañana lo que otros países más poderosos económicamente no han logrado en varios años". Ingresó seguidamente a un análisis de las causas para este hecho y dijo que al Gobierno no le quedaban sino dos caminos: ir directamente a un aumento de los impuestos, lo que significaría una mayor reducción del estándar de vida de los trabajadores, o bien proceder a una nueva emisión inorgánica, lo que a la larga significa alza de nivel de los precios y mayor disminución en el poder adquisitivo del salario de los obreros.

CONCLUSIONES

El ministro Lechin llegó a las siguientes conclusiones: "1º.— Ya hemos visto que la crisis económica tiene una causa externa, cuya solución ha encarado el gobierno mediante un convenio con las ex-empresas; activa propaganda entre los campesinos para que aumenten su producción y política de atracción de inversionistas extranjeros.

2º.— Ya hemos visto, también, que el Gobierno ha elaborado un Plan de Estabilización que, a pesar de los peligros que se ciernen sobre él, aún está marchando en buenas condiciones, susceptibles de mejorar en el futuro.

3º.— Lo que interesa a la clase obrera no es la cantidad de billetes que pueda recibir por su trabajo, sino lo que ella pueda comprar con esa cantidad de billetes. Y que esa cantidad se ve directamente afectada por el proceso inflacionista que afecta al país, heredados de la rosca.

4º.— Que el acto de consolidar los cuatro mil bolivianos dados como compensación, significa aumentar aún más el proceso inflacionario. Esta consolidación significaría en sí, el cierre de las minas de las minas medianas y pequeñas, la quiebra de muchos establecimientos industriales, construcciones y, lo que es peor, un nuevo envilecimiento de nuestra moneda. ¿A quién beneficiaría un paso de esa naturaleza? Todos los planes de industrialización, diversificación y estabilización, se vendrían abajo.

LO QUE SE DEBE HACER

Finalmente, el señor Lechin señaló como pasos inmediatos de la COB:

Pedir al Gobierno una severa aplicación de las medidas de control de los precios, castigo ejemplar para los especuladores. Necesidad de elaborar un plan en escala nacional de aperturas de almacenes reguladores. La necesidad que los sindicatos organicen sus propias policías sindicales. Pedir al gobierno el estudio acelerado del salario básico vital. Mayor participación obrera en el actual gabinete. Necesidad de estudiar la creación de un "pool" de productos americanos.

MEDIOS DE ALIVIO

Se refirió luego a la existencia de medios de alivio para esta situación, tales como la decisión del gobierno norteamericano de hacer entrega a Bolivia de nueve millones de dólares en alimentos; la posibilidad de realizar la venta total de nuestra actual disponibilidad de chatarra; materialización de un proyecto de préstamo por parte de la Eximbank.

ULTIMAS PALABRAS

El Secretario Ejecutivo de la COB terminó su información con las siguientes palabras:

"Al terminar mi informe, inspirado en la más estricta verdad de los hechos, sólo me resta invocar a vuestra conciencia revolucionaria y clara comprensión de que todo sacrificio que hagamos nos será devuelto multiplicado en el futuro. No debe-

"Hay Orden y Tranquilidad en Todo el País: Se Hacen Circular Tendenciosas Versiones"

Expresa el Director General de Policías, coronel Víctor Ramírez Bedregal.

Ayer circularon varias versiones alarmantes. Se dijo que en Oruro se había descubierto un complot y que se había procedido al acuartelamiento de las tropas de la guarnición de La Paz. Con objeto de averiguar la veracidad de estos rumores, entrevistamos al director general de Policías, coronel Víctor Ramírez Bedregal, quien sobre el particular nos manifestó lo siguiente:

ABSOLUTA TRANQUILIDAD EN TODA LA REPUBLICA

"Las versiones que ustedes me hacen conocer, les aseguro carecen en absoluto de fundamento. Es una maniobra de la reacción, sin duda, puesto que con ello trata de intranquilizar a la población y provocar una guerra de nervios con fines inconfesables. Las partes que han llegado a mi despacho dan cuenta de que en todo el territorio de la República existe la más absoluta tranquilidad".

Visitas en la Cancillería

En la tarde de ayer visitaron al Ministro de RR. EE. Walter Guevara Arze, los agregados militares Tcnl. Henry Da de Inglaterra, Brigadier C. D. Wynn Pepe EE. UU., Cnl. Adrián Barrientos Villalobos de Chile habiendo departido cordialmente pos espacio de media hora. Posteriormente visitaron al Subsecretario señor Germán Quiroga Gaido.

En horas de la tarde el Subsecretario de Relaciones Exteriores recibió en audiencia al nuncio Papal Mons. Sergio Pignatelli y el embajador de Brasil.

Suprimense Cargos en el Servicio de Relaciones

La Cancillería ha emitido ayer el siguiente comunicado: "El considerable déficit en moneda extranjera que arroja el Presupuesto de Divisas del presente año como consecuencia de la baja en la cotización de los minerales, ha obligado al Gobierno a revisar todos los gastos en dólares y, como consecuencia, se ha decidido suprimir del Servicio de Relaciones Exteriores varios cargos que importan un ahorro de algo más de \$us. 120.000.— anuales.

El detalle de los cargos suprimidos se hará público en cuanto las comunicaciones que se han enviado a los interesados lleguen a su destino".

La Paz, 19 de octubre de 1953.

Saludo del Alcalde a la Ciudad de La Paz

La ciudad de Nuestra Señora de La Paz, se fundó hace cuatro siglos y cinco años sobre una población autóctona: Chuquisagu-marca. A lo largo de los siglos en esta cuenca se fundieron la intrepidez étnica y la tenacidad aymara, de cuya simbiosis ha resultado el indomable carácter pacífico de nuestros días.

Durante el coloniaje la ciudad creció y pronto se convirtió en el centro de una febril actividad económica y política. Al finalizar el siglo XVIII fue teatro de la más grande y larga lucha social que registra la historia de América. Es entonces que, en esta brava ciudad donde por primera vez se dijo "Abajo el Rey".

A comienzos del Siglo XIX, en los avatares de la Independencia, después del sacrificio del Protomártir Murillo, y su intervención de primera categoría en la legendaria epopeya de la guerra de quince años, ingresa en la era republicana. Ahora su historia y la fama del Palacio "Que-mado" comandando las fronteras nacionales, absorben la atención de América y llegan a Europa como levadura jugosa para nutrir la pluma de escritores y artistas.

La Paz contemporánea "colgada como un nido de cóndores" sobre las breñas nevadas de Los Andes, está dando desde la heroica gesta de 9 de abril, 1952, una lección de feugo de liberación económica al mundo de los pueblos semi-coloniales.

Y, como estética arquitectónica, ofrece junto a las calles de los tiempos de la colonia, modernas edificaciones, plazas, jardines y avenidas que emulan con los de las urbes más modernas de Europa y América.

A esta inculta ciudad; saludo con mi más rendida admiración a su gloria y formulo votos porque el destino histórico le siga impulsando por el camino del progreso, el trabajo; todo ello bajo la égida de una paz social fecunda.

La Paz, 20 de octubre de 1953.

(Fdo.) JUAN LUIS GUTIERREZ GRANIER, Alcalde Municipal.

El Supremo Gobierno ha dictado un Decreto mediante el cual amplía los beneficios de la inamovilidad a los trabajadores constructores. El texto dice:

"Victor Paz Estenssoro, Presidente Constitucional de la República.

CONSIDERANDO:

Que por Decretos Supremos de 29 de mayo y 22 de septiembre del presente año, se ha prohibido el despido individual y colectivo de los trabajadores y

mos olvidar que no estamos trabajando para los Patiño, los Hochschild, los Aramayo y sus aliados latifundistas. Todo ahorro, toda nueva inversión, cada nueva tonelada que vendamos o cada nuevo producto que fabriquemos, irá en beneficio de nosotros, de nuestros hijos, de esa Patria que el heroísmo de sus hijos salvó del escarnio y la vergüenza en la que la sumieron los desgobiernos de la oligarquía en 127 años".

OTRO ORADOR

Luego, usó de la palabra el señor Guillermo Lora, quien habló prolongadamente haciendo una reseña del proceso inflacionista en Bolivia, la forma como se encaró este problema anteriormente, en base a documentos que dió lectura.

A pedido de los delegados la reunión se suspendió hasta el día de hoy, en "vista —dijeron— de la situación de emergencia existente".

suspensión total o parcial de las actividades industriales y comerciales;

Que es necesario ampliar al ramo de construcciones la prohibición de despido individual y colectivo a que hacen referencia las disposiciones legales y mencionadas.

EN CONSEJO DE MINISTROS, DECRETA:

Artículo 1º.— Las empresas constructoras de edificios de vivienda, oficinas, depósitos, galpones y los trabajadores en ellas empleados, quedan comprendidos en las disposiciones de los Decretos No. 2415—2 de 29 de mayo de 1953 y 3508 de 22 de septiembre del mismo año.

Artículo 2º.— El despido de trabajadores sólo tendrá lugar cuando la obra esté terminada lo que deberá acreditarse ante la Inspección General del Trabajo.

Artículo 3º.— Todos los trabajadores de las obras de Construcción mencionadas en el artículo 1º, que hubieran sido despedidos desde el 9 de abril de 1953, SERAN REINCORPORADOS.

Los señores Ministros de Estado en los Despachos de Obras Públicas y Comunicaciones y Trabajo y Previsión Social, quedan encargados de la ejecución y cumplimiento del presente Decreto.

Es dado en el Palacio de Gobierno de la ciudad de La Paz, a los 16 días del mes de octubre de mil novecientos cincuenta y tres años".

ACUARTELAMIENTO

A otra pregunta que le hicimos sobre los motivos por los cuales se habían acuartelado las tropas de Carabineros, respondió que "es una cosa normal y corriente que se ha hecho siempre en todo tiempo".

REUNION FEMENINA

Le interrogamos también al director de Policías sobre una reunión de empleadas públicas en la sede social de Carabineros y a qué obedecía esto. Dijo: "No me han informado aún sobre el particular. Juzgo que ha debido ser alguna fiesta social. Precisamente el local está destinado para reuniones de dicha índole".

HUELGA DE FAMILIARES DE LOS PAIANGISTAS

Finalmente, le preguntamos si era evidente que las madres y esposas de los detenidos en Corocoro habían resuelto ir a la huelga del hambre y respondió: "No he penetrado en el fuero interno de esas personas. Nada puedo afirmar sobre este asunto. Lo único cierto es que nadie ha intentado hacer huelgas de ninguna clase. Seguramente es otra maniobra de la reacción, con su política de infamias y mentiras; porque todo son rumores sin fundamento que no me explican de otro modo".

LA COMISION DE REFORMA EDUCACIONAL RECIBIRA A DELEGADOS DE LA UNESCO.

Ayer en la mañana de horas 9 a 11 sesionaron las Subcomisiones 1a., 2a. y 6a) de la Comisión de Reforma Educacional. De 11 a 13 hubo reunión plenaria en la que se trataron asuntos de régimen interno. El Vice presidente doctor Durán informó detalladamente sobre el resultado de las últimas visitas a escuelas de diverso tipo fiscales y particulares. El señor Lema presentó un interesante informe crítico acerca de esas visitas.

CONFERENCIAS DE REVISION HISTORICA

Por la tarde cumpliendo el rol acordado en su Plan de Trabajo, la Comisión en pleno escuchó dos importantes conferencias dictadas por el señor Leonidas Calvimontes sobre "La Educación en las épocas precolonial y colonial" y el señor José Antonio Arze sobre "La Educación en la Época Republicana 1825-1953", bosquejo histórico sociológico. Ambas mantuvieron la atención de la sala por la versación y capacidad de los conferencistas a quienes felicitó la presidencia por sus trabajos. Terminada su lectura, se suscitaron sendos debates con intervención de casi todos los miembros de la Comisión, examinando los aspectos positivos y defectos de las exposiciones, que a su vez fueron defendidas por sus relatores. Estos estudios servirán a las Subcomisiones en su tarea de investigación, y posiblemente se publicarán más tarde.

MESA REDONDA CON LA UNESCO.

Hoy, a las 17, la Comisión efectuará su primera Mesa Redonda con los representantes de la UNESCO. Es muy posible que se adelante la Mesa Redonda con la Corporación Minera y representantes de los sindicatos mineros —actualmente en La Paz— a fin de cambiar ideas sobre la educación en los centros mineros, densamente poblados, que son los menos asistidos en la actualidad.

Los maestros de Chuquisaca agradecieron al presidente de la Comisión, señor Díez de Medina, por el nombramiento del profesor señor César Chávez en calidad de Secretario del Departamento Pedagógico, por considerar que es el elemento llamado a desempeñar tan importante cargo.

Incorporación de Nuevos Empleados del Servicio de la Reforma Agraria

El Consejo Nacional de Reforma Agraria, de acuerdo con la Prefectura del Departamento, ha formado una Comisión integrada por los Vocales Drs. Froilán Calderón y Remo Di Natale y por los lngs. de Departamentos técnicos, Sres. Hernando de Irmay y René Prieto con objeto de que se constituyan en el Cabildo de Autoridades Provinciales, a fin de absolver las consultas que pudieren presentarse con relación a la organización del Servicio Nacional y a los procedimientos que deben emplearse en la Reforma Agraria.

EN EL TRANScurso DE LA PRESENTE SEMANA SE INCORPORARÁ AL SERVICIO NACIONAL, ESPECIALMENTE INVITADO POR EL CONSEJO, EL ING. EDMUNDO FLORES, TÉCNICO DE LAS NACIONES UNIDAS ESPECIALIZADO EN PROBLEMAS DE REFORMA AGRARIA, QUIEN PRESTARÁ SU ASESORAMIENTO AL DEPARTAMENTO DE ECONOMIA Y PLANIFICACIÓN. ASIMISMO, SE ESPERA QUE DENTRO DE BREVES DIAS SE INCORPORARÁ TAMBIÉN AL SERVICIO NACIONAL, EN CALIDAD DE ASESOR DEL DEPARTAMENTO DE TÉCNICA AGROPECUARIA Y FORESTAL, EL ING. ALVARO SALLES.

CONSIDERAN PROYECTOS

El Consejo Nacional de Reforma Agraria, continúa trabajando intensamente en la consideración de varios proyectos relativos a la organización del Servicio Nacional.

Ayer se Inauguraron las Deliberaciones del Cabildo Abierto de Subprefectos

EL PREFECTO EXPLICÓ VARIOS ASPECTOS RELACIONADOS CON LAS ATRIBUCIONES DE LAS AUTORIDADES PROVINCIALES Y ESCUCHÓ SUS DEMANDAS EN UN AMBIENTE PROFUNDAMENTE CIVICO.

De acuerdo al temario respectivo a las 11 horas de ayer, en el Salón de Honor de la Prefectura del Departamento, tuvo lugar una reunión preliminar en la cual el señor Gastón Velasco, Prefecto del Departamento de La Paz, saludó a los subprefectos y corregidores asistentes al Cabildo Abierto de autoridades departamentales a nombre del gobierno.

Seguidamente, las autoridades provinciales expresaron su agradecimiento al prefecto por la invitación que les hiciera.

DELIBERACIONES
Bajo la presidencia del Prefecto del Departamento, señor Gastón Velasco, las autoridades provinciales se reunieron nuevamente a las 16 horas en el Cabildo Abierto, habiendo deliberado sobre varios aspectos, administrativos, económicos y políticos.

HABLA EL PREFECTO
En primer término usó de la palabra el Prefecto, quien concretamente abordó temas de interés para el progreso de las 17 provincias paceñas. Explicó conceptos relacionados con la línea doctrinal y política del Gobierno, indicando que en esta hora trascendental revolucionaria por la que atraviesa el país, era menester que con fervor cívico y patriótico todas las autoridades provinciales cooperaran al Gobierno de la Revolución Nacional. "Debemos todos nosotros ingresar en una etapa de acción conjunta y coordinada—dijo— para imprimir con hechos y efectividad la labor prefectural en las provincias de este rico departamento".

Agregó: "Las poblaciones deben ser dirigidas fielmente hacia el progreso económico—social y administrativo marcando nuevos rumbos revolucionarios en su destino". "La estructura de los problemas es diferente y debemos adoptar de acuerdo a la revolución nuevos métodos de trabajo". "Deben ser renovados los sistemas arcaicos por los que exige el momento real que vivimos".

EL ASPECTO ECONOMICO
Uno de los problemas en el que hizo hincapié el Prefecto es el relacionado con lo económico, manifestando que la Prefectura del Departamento encará este problema, ya que el Gobierno busca la emancipación económica del país. Dijo que la producción y explotación de las fuentes naturales arrojan resultados positivos. "Es urgente que el trabajo de los campesinos, los propietarios y el pueblo en general sea intensificado". "Las autoridades provinciales deben procurar el autoabastecimiento del pueblo. El prefecto hizo hincapié en este punto vital, habiéndose referido extensamente a todos los medios de producción; entre estos podemos citar las grandes posibilidades para aumentar considerablemente la ganadería así como la producción en el agro.

INTERCAMBIO INDUSTRIAL Y COMERCIAL
El Prefecto también se refirió a los problemas industrial y comercial expresando que serían intensificados. "Las ricas provincias de La Paz—dijo— tienen suficientes materias primas para alimentar la industria".

Indicó que la Prefectura construya próximamente galpones de emergencia a manera de "pascas" que servirían a los comerciantes para que depositen sus productos en los lugares donde convergen los caminos, a fin de que la producción sea protegida de las lluvias y los comerciantes tengan un techo donde protegerse contra la acción de las lluvias especialmente en el altiplano y los yungas.

CONTRABANDO
Seguidamente se refirió al contrabando indicando que serán reducidos los puestos de vigilancia aduanera y que adoptará en medidas para que coordinadamente se ejercite un control efectivo y no como el que actualmente existe en las fronteras.

El Prefecto pedirá un saneamiento de estas autoridades aduaneras a fin de que tenga más jerarquía y responsabilidad.

ATRIBUCIONES ESPECIFICAS
Luego el prefecto se refirió a las atribuciones de las autoridades de los subprefectos y corregidores, deslindándolas con relación a la administración de la justicia, la aplicación de las disposiciones de la Reforma Agraria y de los asuntos político-sociales.

CONTRA EL ALCOHOLISMO
Indicó el Prefecto que el problema del alcoholismo en las provincias es serio y que las autoridades están en la obligación de frenarlo. Explicó largamente a las autoridades, subprefectos y corregidores sobre esta labor y las consecuencias del alcoholismo.

EDUCACIONAL
Asimismo se refirió a la próxima realización de los locales para escuelas en las provincias que serán de un tipo estándar para salvar diferencias y descontentos en las poblaciones y a fin de dar mayor impulso a la educación de acuerdo a la reforma en esta materia.

INFORMES A LA PREFECTURA
Recomendó que, de hoy en adelante los subprefectos deberán informar semanal o quincenalmente a la primera autoridad del Departamento sobre su labor económica—política y social, para que se vean las necesidades y el grado de trabajo de cada uno de ellos.

LA NOMINA DE LOS SUBPREFECTOS
Asistieron más de doscientos corregidores y los siguientes subprefectos de las 17 provincias del Departamento de La Paz: Subprefecto de la prov. Murillo, Sr. Jorge Jiménez. Subprefecto de la prov. Omasuyos, Sr. Gregorio de Alencar C. Subprefecto de la prov. Camacho, Sr. Benjamín de la Riva. Subprefecto de la prov. Manco Kapac, Sr. Porfirio Suxo. Subprefecto de la prov. Los Andes, Sr. Félix Salazar. Subprefecto de la prov. Larecaja, Sr. Oscar Yañez. Subprefecto de la prov. Aroma, Sr. Guillermo Pelaez. Subprefecto de la prov. Pacajes, Sr. Rafael Gurruchaga. Subprefecto de la prov. Ingavi, Sr. Víctor Coca.

SOLICITADA
Levantando Acusaciones del Gerente del Banco Minero

La Paz, 15 de octubre de 1953. Señor Gerente General del Banco Minero de Bolivia.

Presente. General General: Me voy obligado a contestar nuevamente a usted, ya que los conceptos y aseveraciones que emite en esta carta publicada en EL DIARIO del día 12 del presente mes y en "La Nación" de hoy, son falsos, tendenciosos y completamente mal intencionados.

Sus palabras textuales cuyas las siguientes: "tengo por norma emitir juicios solamente cuando abrigo el convencimiento absoluto de estar en lo cierto de lo que digo; que, en consecuencia, yo soy un hombre de seriedad de parte mía". Yo voy a demostrar que esas palabras tuyas son solo pedantería y vanidad y que entre los juicios que emite, hay tales mentiras intencionadas. Vamos punto por punto:

1.- Vuelvo a insistir en que los gastos de viaje de los muestreros para cumplir con el muestreo de minerales cobrado a mi empresa por los que podría evidenciar usted fácilmente con solo pedir las hojas de anticipos y entrega de minerales en la sección correspondiente. Este viaje lo he hecho una sola vez al mes así que es absurdo que para ello el Banco hubiese tenido que tomar personal mayor.

2.- Es completamente falso que las bonificaciones sobre lotes completos, hayan sido establecidas solamente para los que entregaban en los depósitos de esta ciudad, fueron establecidas precisamente para bonificar cualquier lote completo de minerales. Además olvida usted voluntariamente el ahorro que representa para el Banco la no utilización de "sacos metaleros" para exportar estos minerales y los demás argumentos acaudados en mi anterior. Sobre los gastos aduaneros creo que no hay nada que hablar ya que toda exportación está sujeta a ellos.

3.- Me voy obligado a demostrar que un nuevo privilegio al recibir el pago de nuestros minerales con los precios de pizarra, cuando según su criterio debíamos haber recibido menos, pretendo que aumente, este criterio es tan infantil que lo único que consigue usted al anunciarlo es demostrar su absoluta ignorancia en la materia. Los precios que paga el Banco Minero por los minerales extraídos en pizarra, donde existe una gran diferencia entre el que corresponde a la mineral de alta ley y el que corresponde a uno de baja ley, que automáticamente el mineral de baja ley ya está castigado por la mayor cantidad de impureza.

Además, Sr. Sanjinés, deber dinero no es delito, y más si todo ese crédito obtenido ha sido utilizado en la explotación minera para cuyo objeto fue concedido, lo cual está abundantemente comprobado por esa institución, que mediante el viaje de perquisición de la Sección Técnica a mi mina ha evidenciado por inventarios valorados que las inversiones, solamente en maquinaria, herramientas, calamina, línea de acople, etc., sobrepasan en mi Banco; esto sin tomar en cuenta para nada la inversión no recuperable como ser: preparación de la mina, caminos, campamentos, etc. e incluso sin tomar en cuenta el valor de la misma propiedad minera.

Me da la impresión Sr. Sanjinés que la política de ataques que está usted haciendo, en la cual está queriendo encontrar males donde no los hay, está simplemente dirigida a desviar la opinión pública del verdadero asunto de interés en torno al Banco Minero y que es un proceso en el cual es usted la parte acusada. Quiero expresar que cada día voy a ganar tratando de salirme de la relación al contenido fijo de mineral. (Por que piensa usted en esos momentos que el valor de los minerales inferiores a los pizarra? No es de cuenta que justamente esa escala de precios de acuerdo a la ley era el castigo por las impurezas? Y hablando de impurezas, el premio que entregaba la empresa que más bien deberían haber sido reconocidos y pagados en lugar de castigados, como ser los fundentes (silice y cal), casi en la proporción necesaria para las fundiciones y el Arsenico que por la cantidad que venía en mis concentrados era fácilmente separable y aprovechado (12%), como se demostró por experiencia realizada por el señor Samuel Bustos en su planta de fabricación de ácido arsenico situada en el camino a Milluni.

4.- En este punto con la pizarra que la ley establece que debe utilizarse por la tangente. Lo que yo he expresado es que en otros países se continúa trabajando estos minerales con beneficio por que se paga al productor el verdadero valor de sus minerales producidos. No se ha dado cuenta, señor Gerente, que los jornales, productos de pulpería nacional, transportes, etc. etc. están de acuerdo con la realidad económica que vivimos o sea en estrecha relación con el valor del dólar libre. La prueba es que los precios del Banco no son remunerativos. Si la ley establece que la explotación de los empresarios mineros que, en toda la República, han paralizado sus actividades en este último tiempo, y esto no por haber dejado de "percibir las pingües utilidades, sin más esfuerzo que conseguir tratos preferenciales", como usted expresa ha sucedido en el caso particular nuestro.

Permítame decirle, ya que de eso se trata ahora que la explotación de los minerales de la Empresa Minera Santa Rosa ha dejado pérdidas fuertes, como lo puede demostrar en cualquier momento por la documentación existente, y solamente se mantuvieron los trabajos para cumplir con las amortizaciones al Banco, por las deudas existentes y en la esperanza de mejorar y aumentar la producción con las inversiones efectuadas. Ya en el año 1951, los balances arrojaron una pérdida de Bs. 402.121.37.

5.- Finalmente haciendo a la más estricta norma, le digo, Sr. Gerente, infringiendo los reglamentos impuestos por la Superintendencia de Bancos, da usted a publicidad las deudas que una empresa minera y de la mina en esta institución, y lo peor haciendo la verdad como lo demuestra con la copia fotostática que acompaño, de la comunicación N° 10152, Sección Sección, Directorio, de fecha 24 de septiembre próximo pasado, dirigida por esa institución a mi persona y firmada por usted y el señor presidente de la misma. En que quedamos entonces, si no es una de sus habilidades la de negar su firma cuando le conviene, tendrá usted que reconocer que la estampada en la carta que me refiere es auténtica, y en ese caso en que queda la afirmación de que estoy en ejecución y remate de mis propiedades mineras.

Además, Sr. Sanjinés, deber dinero no es delito, y más si todo ese crédito obtenido ha sido utilizado en la explotación minera para cuyo objeto fue concedido, lo cual está abundantemente comprobado por esa institución, que mediante el viaje de perquisición de la Sección Técnica a mi mina ha evidenciado por inventarios valorados que las inversiones, solamente en maquinaria, herramientas, calamina, línea de acople, etc., sobrepasan en mi Banco; esto sin tomar en cuenta para nada la inversión no recuperable como ser: preparación de la mina, caminos, campamentos, etc. e incluso sin tomar en cuenta el valor de la misma propiedad minera.

Me da la impresión Sr. Sanjinés que la política de ataques que está usted haciendo, en la cual está queriendo encontrar males donde no los hay, está simplemente dirigida a desviar la opinión pública del verdadero asunto de interés en torno al Banco Minero y que es un proceso en el cual es usted la parte acusada. Quiero expresar que cada día voy a ganar tratando de salirme de la relación al contenido fijo de mineral. (Por que piensa usted en esos momentos que el valor de los minerales inferiores a los pizarra? No es de cuenta que justamente esa escala de precios de acuerdo a la ley era el castigo por las impurezas? Y hablando de impurezas, el premio que entregaba la empresa que más bien deberían haber sido reconocidos y pagados en lugar de castigados, como ser los fundentes (silice y cal), casi en la proporción necesaria para las fundiciones y el Arsenico que por la cantidad que venía en mis concentrados era fácilmente separable y aprovechado (12%), como se demostró por experiencia realizada por el señor Samuel Bustos en su planta de fabricación de ácido arsenico situada en el camino a Milluni.

4.- En este punto con la pizarra que la ley establece que debe utilizarse por la tangente. Lo que yo he expresado es que en otros países se continúa trabajando estos minerales con beneficio por que se paga al productor el verdadero valor de sus minerales producidos. No se ha dado cuenta, señor Gerente, que los jornales, productos de pulpería nacional, transportes, etc. etc. están de acuerdo con la realidad económica que vivimos o sea en estrecha relación con el valor del dólar libre. La prueba es que los precios del Banco no son remunerativos. Si la ley establece que la explotación de los empresarios mineros que, en toda la República, han paralizado sus actividades en este último tiempo, y esto no por haber dejado de "percibir las pingües utilidades, sin más esfuerzo que conseguir tratos preferenciales", como usted expresa ha sucedido en el caso particular nuestro.

Permítame decirle, ya que de eso se trata ahora que la explotación de los minerales de la Empresa Minera Santa Rosa ha dejado pérdidas fuertes, como lo puede demostrar en cualquier momento por la documentación existente, y solamente se mantuvieron los trabajos para cumplir con las amortizaciones al Banco, por las deudas existentes y en la esperanza de mejorar y aumentar la producción con las inversiones efectuadas. Ya en el año 1951, los balances arrojaron una pérdida de Bs. 402.121.37.

5.- Finalmente haciendo a la más estricta norma, le digo, Sr. Gerente, infringiendo los reglamentos impuestos por la Superintendencia de Bancos, da usted a publicidad las deudas que una empresa minera y de la mina en esta institución, y lo peor haciendo la verdad como lo demuestra con la copia fotostática que acompaño, de la comunicación N° 10152, Sección Sección, Directorio, de fecha 24 de septiembre próximo pasado, dirigida por esa institución a mi persona y firmada por usted y el señor presidente de la misma. En que quedamos entonces, si no es una de sus habilidades la de negar su firma cuando le conviene, tendrá usted que reconocer que la estampada en la carta que me refiere es auténtica, y en ese caso en que queda la afirmación de que estoy en ejecución y remate de mis propiedades mineras.

Además, Sr. Sanjinés, deber dinero no es delito, y más si todo ese crédito obtenido ha sido utilizado en la explotación minera para cuyo objeto fue concedido, lo cual está abundantemente comprobado por esa institución, que mediante el viaje de perquisición de la Sección Técnica a mi mina ha evidenciado por inventarios valorados que las inversiones, solamente en maquinaria, herramientas, calamina, línea de acople, etc., sobrepasan en mi Banco; esto sin tomar en cuenta para nada la inversión no recuperable como ser: preparación de la mina, caminos, campamentos, etc. e incluso sin tomar en cuenta el valor de la misma propiedad minera.

Me da la impresión Sr. Sanjinés que la política de ataques que está usted haciendo, en la cual está queriendo encontrar males donde no los hay, está simplemente dirigida a desviar la opinión pública del verdadero asunto de interés en torno al Banco Minero y que es un proceso en el cual es usted la parte acusada. Quiero expresar que cada día voy a ganar tratando de salirme de la relación al contenido fijo de mineral. (Por que piensa usted en esos momentos que el valor de los minerales inferiores a los pizarra? No es de cuenta que justamente esa escala de precios de acuerdo a la ley era el castigo por las impurezas? Y hablando de impurezas, el premio que entregaba la empresa que más bien deberían haber sido reconocidos y pagados en lugar de castigados, como ser los fundentes (silice y cal), casi en la proporción necesaria para las fundiciones y el Arsenico que por la cantidad que venía en mis concentrados era fácilmente separable y aprovechado (12%), como se demostró por experiencia realizada por el señor Samuel Bustos en su planta de fabricación de ácido arsenico situada en el camino a Milluni.

4.- En este punto con la pizarra que la ley establece que debe utilizarse por la tangente. Lo que yo he expresado es que en otros países se continúa trabajando estos minerales con beneficio por que se paga al productor el verdadero valor de sus minerales producidos. No se ha dado cuenta, señor Gerente, que los jornales, productos de pulpería nacional, transportes, etc. etc. están de acuerdo con la realidad económica que vivimos o sea en estrecha relación con el valor del dólar libre. La prueba es que los precios del Banco no son remunerativos. Si la ley establece que la explotación de los empresarios mineros que, en toda la República, han paralizado sus actividades en este último tiempo, y esto no por haber dejado de "percibir las pingües utilidades, sin más esfuerzo que conseguir tratos preferenciales", como usted expresa ha sucedido en el caso particular nuestro.

Permítame decirle, ya que de eso se trata ahora que la explotación de los minerales de la Empresa Minera Santa Rosa ha dejado pérdidas fuertes, como lo puede demostrar en cualquier momento por la documentación existente, y solamente se mantuvieron los trabajos para cumplir con las amortizaciones al Banco, por las deudas existentes y en la esperanza de mejorar y aumentar la producción con las inversiones efectuadas. Ya en el año 1951, los balances arrojaron una pérdida de Bs. 402.121.37.

5.- Finalmente haciendo a la más estricta norma, le digo, Sr. Gerente, infringiendo los reglamentos impuestos por la Superintendencia de Bancos, da usted a publicidad las deudas que una empresa minera y de la mina en esta institución, y lo peor haciendo la verdad como lo demuestra con la copia fotostática que acompaño, de la comunicación N° 10152, Sección Sección, Directorio, de fecha 24 de septiembre próximo pasado, dirigida por esa institución a mi persona y firmada por usted y el señor presidente de la misma. En que quedamos entonces, si no es una de sus habilidades la de negar su firma cuando le conviene, tendrá usted que reconocer que la estampada en la carta que me refiere es auténtica, y en ese caso en que queda la afirmación de que estoy en ejecución y remate de mis propiedades mineras.

Además, Sr. Sanjinés, deber dinero no es delito, y más si todo ese crédito obtenido ha sido utilizado en la explotación minera para cuyo objeto fue concedido, lo cual está abundantemente comprobado por esa institución, que mediante el viaje de perquisición de la Sección Técnica a mi mina ha evidenciado por inventarios valorados que las inversiones, solamente en maquinaria, herramientas, calamina, línea de acople, etc., sobrepasan en mi Banco; esto sin tomar en cuenta para nada la inversión no recuperable como ser: preparación de la mina, caminos, campamentos, etc. e incluso sin tomar en cuenta el valor de la misma propiedad minera.

Me da la impresión Sr. Sanjinés que la política de ataques que está usted haciendo, en la cual está queriendo encontrar males donde no los hay, está simplemente dirigida a desviar la opinión pública del verdadero asunto de interés en torno al Banco Minero y que es un proceso en el cual es usted la parte acusada. Quiero expresar que cada día voy a ganar tratando de salirme de la relación al contenido fijo de mineral. (Por que piensa usted en esos momentos que el valor de los minerales inferiores a los pizarra? No es de cuenta que justamente esa escala de precios de acuerdo a la ley era el castigo por las impurezas? Y hablando de impurezas, el premio que entregaba la empresa que más bien deberían haber sido reconocidos y pagados en lugar de castigados, como ser los fundentes (silice y cal), casi en la proporción necesaria para las fundiciones y el Arsenico que por la cantidad que venía en mis concentrados era fácilmente separable y aprovechado (12%), como se demostró por experiencia realizada por el señor Samuel Bustos en su planta de fabricación de ácido arsenico situada en el camino a Milluni.

4.- En este punto con la pizarra que la ley establece que debe utilizarse por la tangente. Lo que yo he expresado es que en otros países se continúa trabajando estos minerales con beneficio por que se paga al productor el verdadero valor de sus minerales producidos. No se ha dado cuenta, señor Gerente, que los jornales, productos de pulpería nacional, transportes, etc. etc. están de acuerdo con la realidad económica que vivimos o sea en estrecha relación con el valor del dólar libre. La prueba es que los precios del Banco no son remunerativos. Si la ley establece que la explotación de los empresarios mineros que, en toda la República, han paralizado sus actividades en este último tiempo, y esto no por haber dejado de "percibir las pingües utilidades, sin más esfuerzo que conseguir tratos preferenciales", como usted expresa ha sucedido en el caso particular nuestro.

Permítame decirle, ya que de eso se trata ahora que la explotación de los minerales de la Empresa Minera Santa Rosa ha dejado pérdidas fuertes, como lo puede demostrar en cualquier momento por la documentación existente, y solamente se mantuvieron los trabajos para cumplir con las amortizaciones al Banco, por las deudas existentes y en la esperanza de mejorar y aumentar la producción con las inversiones efectuadas. Ya en el año 1951, los balances arrojaron una pérdida de Bs. 402.121.37.

5.- Finalmente haciendo a la más estricta norma, le digo, Sr. Gerente, infringiendo los reglamentos impuestos por la Superintendencia de Bancos, da usted a publicidad las deudas que una empresa minera y de la mina en esta institución, y lo peor haciendo la verdad como lo demuestra con la copia fotostática que acompaño, de la comunicación N° 10152, Sección Sección, Directorio, de fecha 24 de septiembre próximo pasado, dirigida por esa institución a mi persona y firmada por usted y el señor presidente de la misma. En que quedamos entonces, si no es una de sus habilidades la de negar su firma cuando le conviene, tendrá usted que reconocer que la estampada en la carta que me refiere es auténtica, y en ese caso en que queda la afirmación de que estoy en ejecución y remate de mis propiedades mineras.

Además, Sr. Sanjinés, deber dinero no es delito, y más si todo ese crédito obtenido ha sido utilizado en la explotación minera para cuyo objeto fue concedido, lo cual está abundantemente comprobado por esa institución, que mediante el viaje de perquisición de la Sección Técnica a mi mina ha evidenciado por inventarios valorados que las inversiones, solamente en maquinaria, herramientas, calamina, línea de acople, etc., sobrepasan en mi Banco; esto sin tomar en cuenta para nada la inversión no recuperable como ser: preparación de la mina, caminos, campamentos, etc. e incluso sin tomar en cuenta el valor de la misma propiedad minera.

Me da la impresión Sr. Sanjinés que la política de ataques que está usted haciendo, en la cual está queriendo encontrar males donde no los hay, está simplemente dirigida a desviar la opinión pública del verdadero asunto de interés en torno al Banco Minero y que es un proceso en el cual es usted la parte acusada. Quiero expresar que cada día voy a ganar tratando de salirme de la relación al contenido fijo de mineral. (Por que piensa usted en esos momentos que el valor de los minerales inferiores a los pizarra? No es de cuenta que justamente esa escala de precios de acuerdo a la ley era el castigo por las impurezas? Y hablando de impurezas, el premio que entregaba la empresa que más bien deberían haber sido reconocidos y pagados en lugar de castigados, como ser los fundentes (silice y cal), casi en la proporción necesaria para las fundiciones y el Arsenico que por la cantidad que venía en mis concentrados era fácilmente separable y aprovechado (12%), como se demostró por experiencia realizada por el señor Samuel Bustos en su planta de fabricación de ácido arsenico situada en el camino a Milluni.

4.- En este punto con la pizarra que la ley establece que debe utilizarse por la tangente. Lo que yo he expresado es que en otros países se continúa trabajando estos minerales con beneficio por que se paga al productor el verdadero valor de sus minerales producidos. No se ha dado cuenta, señor Gerente, que los jornales, productos de pulpería nacional, transportes, etc. etc. están de acuerdo con la realidad económica que vivimos o sea en estrecha relación con el valor del dólar libre. La prueba es que los precios del Banco no son remunerativos. Si la ley establece que la explotación de los empresarios mineros que, en toda la República, han paralizado sus actividades en este último tiempo, y esto no por haber dejado de "percibir las pingües utilidades, sin más esfuerzo que conseguir tratos preferenciales", como usted expresa ha sucedido en el caso particular nuestro.

Permítame decirle, ya que de eso se trata ahora que la explotación de los minerales de la Empresa Minera Santa Rosa ha dejado pérdidas fuertes, como lo puede demostrar en cualquier momento por la documentación existente, y solamente se mantuvieron los trabajos para cumplir con las amortizaciones al Banco, por las deudas existentes y en la esperanza de mejorar y aumentar la producción con las inversiones efectuadas. Ya en el año 1951, los balances arrojaron una pérdida de Bs. 402.121.37.

5.- Finalmente haciendo a la más estricta norma, le digo, Sr. Gerente, infringiendo los reglamentos impuestos por la Superintendencia de Bancos, da usted a publicidad las deudas que una empresa minera y de la mina en esta institución, y lo peor haciendo la verdad como lo demuestra con la copia fotostática que acompaño, de la comunicación N° 10152, Sección Sección, Directorio, de fecha 24 de septiembre próximo pasado, dirigida por esa institución a mi persona y firmada por usted y el señor presidente de la misma. En que quedamos entonces, si no es una de sus habilidades la de negar su firma cuando le conviene, tendrá usted que reconocer que la estampada en la carta que me refiere es auténtica, y en ese caso en que queda la afirmación de que estoy en ejecución y remate de mis propiedades mineras.

Además, Sr. Sanjinés, deber dinero no es delito, y más si todo ese crédito obtenido ha sido utilizado en la explotación minera para cuyo objeto fue concedido, lo cual está abundantemente comprobado por esa institución, que mediante el viaje de perquisición de la Sección Técnica a mi mina ha evidenciado por inventarios valorados que las inversiones, solamente en maquinaria, herramientas, calamina, línea de acople, etc., sobrepasan en mi Banco; esto sin tomar en cuenta para nada la inversión no recuperable como ser: preparación de la mina, caminos, campamentos, etc. e incluso sin tomar en cuenta el valor de la misma propiedad minera.

Me da la impresión Sr. Sanjinés que la política de ataques que está usted haciendo, en la cual está queriendo encontrar males donde no los hay, está simplemente dirigida a desviar la opinión pública del verdadero asunto de interés en torno al Banco Minero y que es un proceso en el cual es usted la parte acusada. Quiero expresar que cada día voy a ganar tratando de salirme de la relación al contenido fijo de mineral. (Por que piensa usted en esos momentos que el valor de los minerales inferiores a los pizarra? No es de cuenta que justamente esa escala de precios de acuerdo a la ley era el castigo por las impurezas? Y hablando de impurezas, el premio que entregaba la empresa que más bien deberían haber sido reconocidos y pagados en lugar de castigados, como ser los fundentes (silice y cal), casi en la proporción necesaria para las fundiciones y el Arsenico que por la cantidad que venía en mis concentrados era fácilmente separable y aprovechado (12%), como se demostró por experiencia realizada por el señor Samuel Bustos en su planta de fabricación de ácido arsenico situada en el camino a Milluni.

4.- En este punto con la pizarra que la ley establece que debe utilizarse por la tangente. Lo que yo he expresado es que en otros países se continúa trabajando estos minerales con beneficio por que se paga al productor el verdadero valor de sus minerales producidos. No se ha dado cuenta, señor Gerente, que los jornales, productos de pulpería nacional, transportes, etc. etc. están de acuerdo con la realidad económica que vivimos o sea en estrecha relación con el valor del dólar libre. La prueba es que los precios del Banco no son remunerativos. Si la ley establece que la explotación de los empresarios mineros que, en toda la República, han paralizado sus actividades en este último tiempo, y esto no por haber dejado de "percibir las pingües utilidades, sin más esfuerzo que conseguir tratos preferenciales", como usted expresa ha sucedido en el caso particular nuestro.

Permítame decirle, ya que de eso se trata ahora que la explotación de los minerales de la Empresa Minera Santa Rosa ha dejado pérdidas fuertes, como lo puede demostrar en cualquier momento por la documentación existente, y solamente se mantuvieron los trabajos para cumplir con las amortizaciones al Banco, por las deudas existentes y en la esperanza de mejorar y aumentar la producción con las inversiones efectuadas. Ya en el año 1951, los balances arrojaron una pérdida de Bs. 402.121.37.

5.- Finalmente haciendo a la más estricta norma, le digo, Sr. Gerente, infringiendo los reglamentos impuestos por la Superintendencia de Bancos, da usted a publicidad las deudas que una empresa minera y de la mina en esta institución, y lo peor haciendo la verdad como lo demuestra con la copia fotostática que acompaño, de la comunicación N° 10152, Sección Sección, Directorio, de fecha 24 de septiembre próximo pasado, dirigida por esa institución a mi persona y firmada por usted y el señor presidente de la misma. En que quedamos entonces, si no es una de sus habilidades la de negar su firma cuando le conviene, tendrá usted que reconocer que la estampada en la carta que me refiere es auténtica, y en ese caso en que queda la afirmación de que estoy en ejecución y remate de mis propiedades mineras.

Además, Sr. Sanjinés, deber dinero no es delito, y más si todo ese crédito obtenido ha sido utilizado en la explotación minera para cuyo objeto fue concedido, lo cual está abundantemente comprobado por esa institución, que mediante el viaje de perquisición de la Sección Técnica a mi mina ha evidenciado por inventarios valorados que las inversiones, solamente en maquinaria, herramientas, calamina, línea de acople, etc., sobrepasan en mi Banco; esto sin tomar en cuenta para nada la inversión no recuperable como ser: preparación de la mina, caminos, campamentos, etc. e incluso sin tomar en cuenta el valor de la misma propiedad minera.

Me da la impresión Sr. Sanjinés que la política de ataques que está usted haciendo, en la cual está queriendo encontrar males donde no los hay, está simplemente dirigida a desviar la opinión pública del verdadero asunto de interés en torno al Banco Minero y que es un proceso en el cual es usted la parte acusada. Quiero expresar que cada día voy a ganar tratando de salirme de la relación al contenido fijo de mineral. (Por que piensa usted en esos momentos que el valor de los minerales inferiores a los pizarra? No es de cuenta que justamente esa escala de precios de acuerdo a la ley era el castigo por las impurezas? Y hablando de impurezas, el premio que entregaba la empresa que más bien deberían haber sido reconocidos y pagados en lugar de castigados, como ser los fundentes (silice y cal), casi en la proporción necesaria para las fundiciones y el Arsenico que por la cantidad que venía en mis concentrados era fácilmente separable y aprovechado (12%), como se demostró por experiencia realizada por el señor Samuel Bustos en su planta de fabricación de ácido arsenico situada en el camino a Milluni.

4.- En este punto con la pizarra que la ley establece que debe utilizarse por la tangente. Lo que yo he expresado es que en otros países se continúa trabajando estos minerales con beneficio por que se paga al productor el verdadero valor de sus minerales producidos. No se ha dado cuenta, señor Gerente, que los jornales, productos de pulpería nacional, transportes, etc. etc. están de acuerdo con la realidad económica que vivimos o sea en estrecha relación con el valor del dólar libre. La prueba es que los precios del Banco no son remunerativos. Si la ley establece que la explotación de los empresarios mineros que, en toda la República, han paralizado sus actividades en este último tiempo, y esto no por haber dejado de "percibir las pingües utilidades, sin más esfuerzo que conseguir tratos preferenciales", como usted expresa ha sucedido en el caso particular nuestro.

Permítame decirle, ya que de eso se trata ahora que la explotación de los minerales de la Empresa Minera Santa Rosa ha dejado pérdidas fuertes, como lo puede demostrar en cualquier momento por la documentación existente, y solamente se mantuvieron los trabajos para cumplir con las amortizaciones al Banco, por las deudas existentes y en la esperanza de mejorar y aumentar la producción con las inversiones efectuadas. Ya en el año 1951, los balances arrojaron una pérdida de Bs. 402.121.37.

5.- Finalmente haciendo a la más estricta norma, le digo, Sr. Gerente, infringiendo los reglamentos impuestos por la Superintendencia de Bancos, da usted a publicidad las deudas que una empresa minera y de la mina en esta institución, y lo peor haciendo la verdad como lo demuestra con la copia fotostática que acompaño, de la comunicación N° 10152, Sección Sección, Directorio, de fecha 24 de septiembre próximo pasado, dirigida por esa institución a mi persona y firmada por usted y el señor presidente de la misma. En que quedamos entonces, si no es una de sus habilidades la de negar su firma cuando le conviene, tendrá usted que reconocer que la estampada en la carta que me refiere es auténtica, y en ese caso en que queda la afirmación de que estoy en ejecución y remate de mis propiedades mineras.

Además, Sr. Sanjinés, deber dinero no es delito, y más si todo ese crédito obtenido ha sido utilizado en la explotación minera para cuyo objeto fue concedido, lo cual está abundantemente comprobado por esa institución, que mediante el viaje de perquisición de la Sección Técnica a mi mina ha evidenciado por inventarios valorados que las inversiones, solamente en maquinaria, herramientas, calamina, línea de acople, etc., sobrepasan en mi Banco; esto sin tomar en cuenta para nada la inversión no recuperable como ser: preparación de la mina, caminos, campamentos, etc. e incluso sin tomar en cuenta el valor de la misma propiedad minera.

Me da la impresión Sr. Sanjinés que la política de ataques que está usted haciendo, en la cual está queriendo encontrar males donde no los hay, está simplemente dirigida a desviar la opinión pública del verdadero asunto de interés en torno al Banco Minero y que es un proceso en el cual es usted la parte acusada. Quiero expresar que cada día voy a ganar tratando de salirme de la relación al contenido fijo de mineral. (Por que piensa usted en esos momentos que el valor de los minerales inferiores a los pizarra? No es de cuenta que justamente esa escala de precios de acuerdo a la ley era el castigo por las impurezas? Y hablando de impurezas, el premio que entregaba la empresa que más bien deberían haber sido reconocidos y pagados en lugar de castigados, como ser los fundentes (silice y cal), casi en la proporción necesaria para las fundiciones y el Arsenico que por la cantidad que venía en mis concentrados era fácilmente separable y aprovechado (12%), como se demostró por experiencia realizada por el señor Samuel Bustos en su planta de fabricación de ácido arsenico situada en el camino a Milluni.

4.- En este punto con la pizarra que la ley establece que debe utilizarse por la tangente. Lo que yo he expresado es que en otros países se continúa trabajando estos minerales con beneficio por que se paga al productor el verdadero valor de sus minerales producidos. No se ha dado cuenta, señor Gerente, que los jornales, productos de pulpería nacional, transportes, etc. etc. están de acuerdo con la realidad económica que vivimos o sea en estrecha relación con el valor del dólar libre. La prueba es que los precios del Banco no son remunerativos. Si la ley establece que la explotación de los empresarios mineros que, en toda la República, han paralizado sus actividades en este último tiempo, y esto no por haber dejado de "percibir las pingües utilidades, sin más esfuerzo que conseguir tratos preferenciales", como usted expresa ha sucedido en el caso particular nuestro.

Permítame decirle, ya que de eso se trata ahora que la explotación de los minerales de la Empresa Minera Santa Rosa ha dejado pérdidas fuertes, como lo puede demostrar en cualquier momento por la documentación existente, y solamente se mantuvieron los trabajos para cumplir con las amortizaciones al Banco, por las deudas existentes y en la esperanza de mejorar y aumentar la producción con las inversiones efectuadas. Ya en el año 1951, los balances arrojaron una pérdida de Bs. 402.121.37.

5.- Finalmente haciendo a la más estricta norma, le digo, Sr. Gerente, infringiendo los reglamentos impuestos por la Superintendencia de Bancos, da usted a publicidad las deudas que una empresa minera y de la mina en esta institución, y lo peor haciendo la verdad como lo demuestra con la copia fotostática que acompaño, de la comunicación N° 10152, Sección Sección, Directorio, de fecha 24 de septiembre próximo pasado, dirigida por esa institución a mi persona y firmada por usted y el señor presidente de la misma. En que quedamos entonces, si no es una de sus habilidades la de negar su firma cuando le conviene, tendrá usted que reconocer que la estampada en la carta que me refiere es auténtica, y en ese caso en que queda la afirmación de que estoy en ejecución y remate de mis propiedades mineras.

Además, Sr. Sanjinés, deber dinero no es delito, y más si todo ese crédito obtenido ha sido utilizado en la explotación minera para cuyo objeto fue concedido, lo cual está abundantemente comprobado por esa institución, que mediante el viaje de perquisición de la Sección Técnica a mi mina ha evidenciado por inventarios valorados que las inversiones, solamente en maquinaria, herramientas, calamina, línea de acople, etc., sobrepasan en mi Banco; esto sin tomar en cuenta para nada la inversión no recuperable como ser: preparación de la mina, caminos, campamentos, etc. e incluso sin tomar en cuenta el valor de la misma propiedad minera.

Me da la impresión Sr. Sanjinés que la política de ataques que está usted haciendo, en la cual está queriendo encontrar males donde no los hay, está simplemente dirigida a desviar la opinión pública del verdadero asunto de interés en torno al Banco Minero y que es un proceso en el cual es usted la parte acusada. Quiero expresar que cada día voy a ganar tratando de salirme de la relación al contenido fijo de mineral. (Por que piensa usted en esos momentos que el valor de los minerales inferiores a los pizarra? No es de cuenta que justamente esa escala de precios de acuerdo a la ley era el castigo por las impurezas? Y hablando de impurezas, el premio que entregaba la empresa que más bien deberían haber sido reconocidos y pagados en lugar de castigados, como ser los fundentes (silice y cal), casi en la proporción necesaria para las fundiciones y el Arsenico que por la cantidad que venía en mis concentrados era fácilmente separable y aprovechado (12%), como se demostró por experiencia realizada por el señor Samuel Bustos en su planta de fabricación de ácido arsenico situada en el camino a Milluni.

4.- En este punto con la pizarra que la ley establece que debe utilizarse por la tangente. Lo que yo he expresado es que en otros países se continúa trabajando estos minerales con beneficio por que se paga al productor el verdadero valor de sus minerales producidos. No se ha dado cuenta, señor Gerente, que los jornales, productos de pulpería nacional, transportes, etc. etc. están de acuerdo con la realidad económica que vivimos o sea en estrecha relación con el valor del dólar libre. La prueba es que los precios del Banco no son remunerativos. Si la ley establece que la explotación de los empresarios mineros que, en toda la República, han paralizado sus actividades en este último tiempo, y esto no por haber dejado de "percibir las pingües utilidades, sin más esfuerzo que conseguir tratos preferenciales", como usted expresa ha sucedido en el caso particular nuestro.

Permítame decirle, ya que de eso se trata ahora que la explotación de los minerales de la Empresa Minera Santa Rosa ha dejado pérdidas fuertes, como lo puede demostrar en cualquier momento por la documentación existente, y solamente se mantuvieron los trabajos para cumplir con las amortizaciones al Banco, por las deudas existentes y en la esperanza de mejorar y aumentar la producción con las inversiones efectuadas. Ya en el año 1951, los balances arrojaron una pérdida de Bs. 402.121.37.

5.- Finalmente haciendo a la más estricta norma, le digo, Sr. Gerente, infringiendo los reglamentos impuestos por la Superintendencia de Bancos, da usted a publicidad las deudas que una empresa minera y de la mina en esta institución, y lo peor haciendo la verdad como lo demuestra con la copia fotostática que acompaño, de la comunicación N° 10152, Sección Sección, Directorio, de fecha 24 de septiembre próximo pasado, dirigida por esa institución a mi persona y firmada por usted y el señor presidente de la misma. En que quedamos entonces, si no es una de sus habilidades la de negar su firma cuando le conviene, tendrá usted que reconocer que la estampada en la carta que me refiere es auténtica, y en ese caso en que queda la afirmación de que estoy en ejecución y remate de mis propiedades mineras.

Además, Sr. Sanjinés, deber dinero no es delito, y más si todo ese crédito obtenido ha sido utilizado en la explotación minera para cuyo objeto fue concedido, lo cual está abundantemente comprobado por esa institución, que mediante el viaje de perquisición de la Sección Técnica a mi mina ha evidenciado por inventarios valorados que las inversiones, solamente en maquinaria, herramientas, calamina, línea de acople, etc., sobrepasan en mi Banco; esto sin tomar en cuenta para nada la inversión no recuperable como ser: preparación de la mina, caminos, campamentos, etc. e incluso sin tomar en cuenta el valor de la misma propiedad minera.

Me da la impresión Sr. Sanjinés que la política de ataques que está usted haciendo, en la cual está queriendo encontrar males donde no los hay, está simplemente dirigida a desviar la opinión pública del verdadero asunto de interés en torno al

Urbanización Modelo Alto La Paz

Grandes facilidades de pago. Ofrecemos LOTES DE TERRENOS de cualquier dimensión y precios sumamente bajos.

Dirigirse a FORDELBE CIA. LTDA.
Calle Yanacocha 425 altos, oficina 29, Teléfono 5166
Casilla 2012.

C 10x20

ESPECTACULOS PARA HOY

TEATRO PRINCESA.—Teléfono 2626. Matinée, tunda y noche Gloria María en el drama LA VENEZOLANA. Además estreno LA CIUDAD DE LOS CUATRO NOMBRES. Matinée platea 28.— tunda y noche platea 31.—

CINE PARIS.—Teléfono 2383. Matinée, tunda y noche EL PRECIO DE LA GLORIA con Chato Ortín, además estreno LA CIUDAD DE LOS CUATRO NOMBRES. Matinée platea 28.— tunda y noche platea 31.—

CINE TESLA.—Teléfono 3803. Matinée, tunda y noche el drama EL ANGEL CAIDO con Rosita Quintana, además estreno LA CIUDAD DE LOS CUATRO NOMBRES. Matinée 34.— tunda y noche 46.—

CINE MIRAFLORES.—Matinée, tunda y noche doble GUILLERMO TELL y DESFILE DE JUVENTUD. Matinée platea 28.— alta 20.— tunda y noche platea 31.— alta 22.—

CINE MURILLO.—Matinée, tunda y

noche doble EL MISTERIO DEL ARTICO 1 al 3 y SALOME LA EMBRUJADORA en tinte color con Ivonne de Carlo, además LA CIUDAD DE LOS CUATRO NOMBRES. Matinée platea 28.— alta 20.— tunda y noche platea 31.— alta 22.—

CINE MIGNON.—Matinée, tunda y noche doble OCURRIERA DE NUBES y BUENAS NOCHES MI AMOR. Matinée platea 18.— alta 14.— tunda y noche platea 21.— alta 16.—

MONJE CAMPERO.—Por última vez ESTRELLA DEL DESTINO con Clark Gable y Ava Gardner. Precios Matinée 34.— y 30.— tunda y noche 46.— y 35.— además, en las tres funciones el éxito nacional LA CIUDAD DE LOS CUATRO NOMBRES.

CINE EBRU.—Por última vez el drama LA ESTATUA DE CARNE con Elsa Aguirre y Miguel Torruco, además en matinee, tunda y noche presenta LA CIUDAD DE LOS CUATRO NOMBRES. Precios Matinée 28.— y 20.— tunda y noche 30.— y 20.—

CINE LA PAZ.—Gran estreno dramático en las tres funciones APOLO ME LLAMAN con Tyrone Power y Dorothy Lamour. Precios Matinée 34.— tunda y noche 46.—

CINE ROXY.—Matinée, tunda y noche programa doble últimas funciones de EL IMPERIO SUBMARINO 10 al 12 y LA ARANA MORTAL 10 al 12. Precios Matinée 28.— y 25.— tunda y noche 30.— y 25.—

CINE ABAJO.—Matinée, tunda y noche presenta el colosal film de fuertes emociones EL CRIMINAL con Michael O'Shea. Precios Matinée 28.— y 20.— tunda y noche 30.— y 20.—

COPOCABANA.—Desde las 14 horas presenta el film POBRE CORAZON con Jorge Mistral. Precios Matinée 25.—

CINE COLON.—Matinée, tunda y noche estreno en programa doble LA VUELTA DEL ZORRO 1 al 3 con VANDALOS DEL OESTE.

Precios Matinée 28.— y 20.— tunda y noche 30.— y 20.—

CINE AVENIDA.—Matinée, tunda y noche presenta aventura en la selva TRADER HORN con Harry Carey y Duncan Renaldo. Precios Matinée 28.— y 23.— tunda y noche 31.— y 23.—

CINE BOLIVAR.—Matinée a horas 14.30, tunda hora 19, noche a las 22.30. Programa doble el drama DOS MUJERES con Elizabeth Scott y Dennis O'Keefe. Precios Matinée 28.— y 23.— tunda y noche 31.— y 23.—

SE VENDE POR MOTIVO DE VIAJE

Dos dormitorios, comedor de roble, living completo, heladera inglesa grande, cocina americana, etc.
Referencias: OBRAJES CALLE 8 N° 86.

C 3x20

HOY - CINE LA PAZ - Estreno

Un emocionante drama en una espectacular sintonía fotográfica plena de realismo apasionante.

TYRONE POWER - DOROTHY LAMOUR

APOLO ME LLAMAN

EL AMOR Y EL CRIMEN EN UNA FORMIDABLE PELICULA.



Vivia en los altos círculos sociales... Y de pronto se vió convertido en el cerebro director del hampa. Toda la tortura de saberse perseguido por la justicia por algo que él nunca pensó ser: "UN MONSTRUOSO CRIMINAL".

Vuelven su astro favorito y su estrella predilecta en su más electrizante producción.
UN EXITO 20th CENTURY FOX distribuido por EMPRESA BOLIVIANA DE CINES S. A.

Hollywood al Día

Por Erskine Johnson, Redactor Cinematográfico de NEA.

Hollywood (NEA). Parece que una artista que se parece mucho a Marilyn Monroe y que es desconocida, se pasa la vida haciendo fotografías en poses que requieren muy poca o casi ninguna ropa. Lo malo es que los que les tiene locos a los abogados de Marilyn, pues no pueden saber quién es a fin de establecerle un juicio por usar el nombre de Miss Monroe.

La Columbia Pictures sigue preparándose para empezar a fotografiar la película "Marta Magdalena".

Esta película iba a presentar a Rita Hayworth en dicho papel, pero ahora parece ser que Miss Hayworth no aparecerá en ella.

Errol Flynn se ha reconciliado con los financieros de la película que está haciendo actualmente "William Tell" (Guillermo Tell). Se ha reanudado el trabajo en donde se está fotografiando esta película en Mont Blanc, Italia.

Marry Pickford está buscando un papel adecuado para volver a trabajar en la pantalla. Iba a actuar en la película "Circle of Fire" (Círculo de Fuego), pero dice que debido a que esta película es sobre política, ella no quiere hacerla.

Jack Buchanan el actor inglés de juventud perenne, tiene 62 años de edad— que ha tomado parte, con todo éxito, en la película "The Bandwagon" está actualmente haciendo una sátira de Johnnie Ray en Londres, Inglaterra.

Cuando llegó a Londres, Inglaterra, el marido de Elizabeth Taylor, los periodistas lo enloquecieron si era verdad que se iba a volver ciudadano norteamericano a lo que contestó categóricamente y francamente que no tomaría la ciudadanía norteamericana.

Loretta Yung dice que después de haber actuado tantos años en el cinematógrafo, se dedicará a la televisión, pero que como su cara es ya muy conocida y la gente se cansará pronto de ella en su nuevo programa de televisión camorajará frecuentemente el color de su cabello, a fin de ver si puede cambiar cada vez que se presente y parecer otra mujer con diferente color y diferente peinado.

Parece que Loretta no podrá hacer otra película hasta dentro de un año.

Marilyn Monroe hará el papel de una maestra de escuela en su próxima película de la Fox que se llamará "Pink Tights" (Malla Rosa).

Según todas las personas que han visitado a Clark en Francia dicen que Gable se ve tan contento que no sería nada de extraño que de un momento a otro anunciara su casamiento con Mademoiselle Susan Daddie.

HOY - CINE COLON - HOY

(No exhibimos todas las películas, pero si las mejores)



LOS 3 PRIMEROS EPISODIOS

Además otro grandioso estreno que con carácter exclusivo presenta esta sala

MONTE HALE

el Rey de los Vaqueros en

Vánda os del Oeste

Pronto: "UNA GALLEGA BAILA MAMBO"

¡Un Orgullo del Cine Nacional!

EL INSTITUTO CINEMATOGRAFICO BOLIVIANO PRESENTA:

LA CIUDAD DE LOS CUATRO NOMBRES

EL DOCUMENTAL BOLIVIANO DE MAYORES RECURSOS TECNICOS QUE MARCA TODO UN JALON EN EL PROGRESO DE NUESTRA CINEMATOGRAFIA. — CONOZCA LOS DOCUMENTOS Y EDIFICIOS QUE DIERON ORIGENES DE NUESTRA NACIONALIDAD.

HOY: TESLA-PRINCESA-PARIS-MURILLO

TODA SU VIDA VIVIO PARA EL TEATRO, OLVIDANDOSE DEL AMOR Y SU OBRA CUMBRE EN LA FICCION FUE LA REALIDAD TRAGICA DE SU YA TARDE AMOR ENVEJECIDO. — ¡MIENTRAS EL PUBLICO APLAUDIA LA MUERTE SE HIZO PRESENTE!



EL GRITO DE LA CARNE

Reperto.—

FERNANDO SOLER
ROSARIO GRANADOS
Y GUSTAVO ROJO

Dirigida por FERNANDO SOLE!

"EL GRITO DE LA CARNE" es el avasallamiento de un amor. El, un hombre de edad que adoraba a su bella y joven esposa. Ella toda una niña que se casó por llegar a la fama, para despertar en un mundo que ya le era prohibido, y sólo el crimen terminó con ellos.

Jueves estreno: TESLA-MIRAFLORES

¡Risas y Lágrimas con los Amores de un Chino!

CAFE de CHINOS

Reperto.—

ABEL SALAZAR
AMANDA DEL LLANO
CARLOS ORELLANA

Actuación especial "LOS NORTEÑOS"

"CAFE DE CHINOS" el restaurant de barrio donde se daban cita las guitarras, los carteristas, los aventureros y donde también se dio cita el amor. Un chino de corazón noble envuelto en una tempestuosa tragedia de amor que le hizo cambiar hasta su religión.



Jueves Estreno: CINE MURILLO

SUS ESTRENOS DE LA SEMANA PRESENTADOS POR LA DIST. BOLIVIANA DE FILMS. Ltda.

¿Puede una mujer destruir la felicidad de su mejor amiga, robándole el cariño del hombre a quien más quiere...?

Vea la película que encara este difícil problema y acaso después Ud., también sea culpable de condenar a la más inocente.

HOY CINE BOLIVAR

"DOS MUJERES"

(THE COMPANY SHE KEEPS)

con
LIZABETH SCOTT
JANE GREER
DENNIS O'KEEFE

Producida por JOHN HOUSEMAN

Dirigida por JOHN CROMWELL

Escrita por KETI FRINGS



HOY Monje Campero-Ebro

Un paseo maravilloso por los principales monumentos históricos que atesora la CAPITAL DE LA REPUBLICA, en los cuales se encuentran los orígenes de nuestra nacionalidad.

LA CIUDAD de los CUATRO NOMBRES

ALCALDE DE LA CIUDAD

Recibe atención médica en la Clínica Americana, el Sr. Juan Luis Gutiérrez Granier, alcalde de La Paz.

CONCIERTO

El pianista Emilio Roboli ofrecerá en el salón de actos del Instituto Italiano de Cultura un concierto de piano el día viernes 23 a las 18 y 30 horas, con los auspicios de la entidad. Con este motivo, circulan invitaciones especiales.

ENTREGA DE PREMIOS EN LA ALCALDIA

Circula la siguiente invitación: "El Alcalde Municipal de La Paz, saluda a usted y familia muy atentamente y tiene el agrado de invitarle al acto en el que se hará entrega de los premios a los ganadores de diversos concursos convocados por

SEPELIOS

SR. CEFERINO RODRIGUEZ DURAN (Q. E. P. D.).— En la paz de Dios, el día de hoy, se celebrará el funeral de este señor, a las 10 horas, en la Capilla de la Cruz, a cargo del Sr. Don Juan de Dios Maldonado, obispo de La Paz. El cuerpo será trasladado a la Capilla de la Cruz, a las 10 horas, para ser sepultado en el Cementerio General. El duelo se despide en la Capilla de la Cruz, a las 10 horas.

SR. ELISA BELMONT DE MALDONADO (Q. E. P. D.).— A las 10 horas, en la Capilla de la Cruz, se celebrará el funeral de esta señora, a cargo del Sr. Don Juan de Dios Maldonado, obispo de La Paz. El cuerpo será trasladado a la Capilla de la Cruz, a las 10 horas, para ser sepultado en el Cementerio General. El duelo se despide en la Capilla de la Cruz, a las 10 horas.

MISAS

SR. ARMINA ZUMEL MO- NASTERIOS (Q. E. P. D.).— A las 10 horas, en la Capilla de la Cruz, se celebrará el funeral de esta señora, a cargo del Sr. Don Juan de Dios Maldonado, obispo de La Paz. El cuerpo será trasladado a la Capilla de la Cruz, a las 10 horas, para ser sepultado en el Cementerio General. El duelo se despide en la Capilla de la Cruz, a las 10 horas.

NIÑITA DELIA MONTAÑO B. (Q. D. G.).— A las 10 horas, en la Capilla de la Cruz, se celebrará el funeral de esta niña, a cargo del Sr. Don Juan de Dios Maldonado, obispo de La Paz. El cuerpo será trasladado a la Capilla de la Cruz, a las 10 horas, para ser sepultado en el Cementerio General. El duelo se despide en la Capilla de la Cruz, a las 10 horas.

HUGO CANALES PASTRANA (Q. E. P. D.).— A las 10 horas, en la Capilla de la Cruz, se celebrará el funeral de este señor, a cargo del Sr. Don Juan de Dios Maldonado, obispo de La Paz. El cuerpo será trasladado a la Capilla de la Cruz, a las 10 horas, para ser sepultado en el Cementerio General. El duelo se despide en la Capilla de la Cruz, a las 10 horas.

ADELA CALDERON BERRIOS (Q. D. G.).— A las 10 horas, en la Capilla de la Cruz, se celebrará el funeral de esta señora, a cargo del Sr. Don Juan de Dios Maldonado, obispo de La Paz. El cuerpo será trasladado a la Capilla de la Cruz, a las 10 horas, para ser sepultado en el Cementerio General. El duelo se despide en la Capilla de la Cruz, a las 10 horas.

SR. RAQUEL GIBERT V. DE GUERRA (Q. E. P. D.).— A las 10 horas, en la Capilla de la Cruz, se celebrará el funeral de esta señora, a cargo del Sr. Don Juan de Dios Maldonado, obispo de La Paz. El cuerpo será trasladado a la Capilla de la Cruz, a las 10 horas, para ser sepultado en el Cementerio General. El duelo se despide en la Capilla de la Cruz, a las 10 horas.

Crónica Social

FIESTAS INFANTILES

Los esposos Raúl Vargas y Alicia de Vargas ofrecerán esta tarde un té infantil a las pequeñas relaciones de su hija Beatriz, con motivo de celebrar su primer aniversario.

CUMPLEAÑOS

Ayer cumplió un año más de vida la señorita Luz Marina del Castillo.

BAUTIZOS

Con el nombre de Víctor Gabriel será bautizado el día de hoy, en la capilla de la Clínica Santa Isabel, el primogénito de los esposos Víctor Ormachea Zalles y Martha Gutiérrez Stevenson de Ormachea.

ENFERMOS

Recibe atención médica en la Clínica Americana la señora Mercedes Ergueta de Nardín Rivas.

VIAJEROS

De Riberaltta ha llegado el capitán Juan Trigo Arce

MATRIMONIOS

Ha sido consagrado el enlace matrimonial de la señorita Ydée Chavarría con el señor Néstor Peñaloza, el sábado pasado.

NACIMIENTOS

En Santiago de Chile, ha nacido la segunda hijita de los esposos José Pardo y Carmelita Gutiérrez Stevenson de Pardo.

Ronda Femenina de América

No ha sido fácil la tarea de Eitelvina Villanueva y Saavedra, escritora de prestigio internacional y educacionista muy conocida en nuestra tierra. Tuvo por cierto que allanar muchos tropiezos, que captarse muchas voluntades. Estrellándose a veces con la indiferencia del medio, es la mayor parte de las veces apático e indiferente. Pero Eitelvina Villanueva no se desanimó y juzgamos que "Ronda Femenina de América" era nada menos que el porvenir espiritual y moral de su corazón para sus "compañeras de ideal".

El verso es en esta antología un ritmo largo y sereno a veces, otras sirve al asunto con opulenta y apasionada emoción. Luego se traduce en un canto a la estirpe revolucionaria de ahora. Algunos definen un mundo circundante de sensaciones firmes. Los poemas de amor son delicadas filigranas en las que alternan con firme poderío el corazón, rica inspiración y el esmero y refinamiento del arte americano. La autora, poseedora de una cultura vasta, mantiene intercambio cultural con poetas y escritores de América, de allí el interés por brindarnos tan bello aporte a la cultura del país. En cada poema, en cada verso, hallará el lector o lectora sutileza y sinceridad de espíritu, que no pueden por menos de recibir el aplauso de todas las naturalezas desapasionadas justas y de buena voluntad.

Emma Alina Ballón de Palfray.

La sutil antologista nos ha brindado un libro de alta significación continental, a parte de su valor moral y conceptual. Dentro de otro punto de vista, en esta antología femenina ha seleccionado poemas (sobre todo entre los bolivianos) que ella ha conocido de cerca su inspiración constituyendo, un recuerdo profundo del alma de la autora para sus colegas, logrando conseguir de parte de ellas una especie de confidencia, sin pretensiones de perfección premeditada.

La mujer no necesita del verso esencialmente preparado para poder verter en la emoción del arte su pasión poética, su vocación lírica inflamada. Por el contrario cualquier impresión ya sea de amor, amistad o lo que sea, presta a su luminada fiebre espiritual un sentido que no lo vuelve menos técnicamente penetrante, lo torna más poderoso en emotividad. Hay

AVISO DE VIAJE

BERNARDO FRANCES Y SEÑORA.

Cumpliendo disposiciones del Ministerio de Gobierno según Decreto Supremo del 13 de Julio de 1953. Comunico mi viaje al exterior.

EN VENTA

Living, comedor, couch importado, cocina eléctrica, estufas eléctricas, cochear, mesa de bridge, lámparas y varios enseres de casa.

Avenida Ecuador 500, de 2 a 6 p. m.

Su Horóscopo para hoy

Por STELLA

MARTES, 20 DE OCTUBRE

MIÉRCOLES 21 DE OCTUBRE

Los nacidos hoy gozan de una mente penetrante. Su capacidad para trabajar con ahínco es ilimitada y una vez que se han dedicado a hacer cualquier cosa se puede depender de ellos que la terminarán bien y eficientemente. Están siempre muy activos y quieren estar haciendo algo en todo momento. Son nacidos líderes y no les gusta que nadie interfiera en sus planes y raramente aceptan consejos de alguien.

Les encantan los niños y les gusta ayudar a todos los adultos que vean ellos que no se pueden dar vuelta por sí mismos adecuadamente. Y también les gusta enseñarles su filosofía para que aprendan a desenvolverse debidamente. Serán magníficos maestros si se dedicaran a esta carrera, pues pueden hacer que todo sea interesante y también lógico y práctico. Aunque las ideas sean incomprensibles ellos son capaces de hacérselas entender hasta al individuo más inadecuado que encuentren. Deben aprovechar este don, pues serán famosos hasta después de su muerte si lo practican.

Tienen una personalidad muy agradable y muy atractiva a los miembros del sexo opuesto. Seguramente tendrán vida muy romántica antes de casarse, pero una vez que han elegido a su compañero o compañera de la vida asumirán toda la responsabilidad para que su familia goce de felicidad completa y que su hogar sea un ejemplo de unión y bienestar. Les encantará tener hijos y si no tienen la felicidad de tenerlos, adoptarán hasta toda una familia entera para tener el incentivo de trabajar para alguien. Tendrán éxito en su mediana edad y llegarán a ser famosos.

INFLUENCIAS CELESTES PARA MAÑANA

¿Qué le auguran las estrellas para mañana? Busque su signo en la columna siguiente y guíese por los presagios estelares.

LIBRA (24 septiembre-23 octubre).— No es bueno de que se vea envuelto e argumentos de otros. No es un día propicio para batallas.

ESCORPION (24 octubre - 22 noviembre).— Los asuntos mundiales le tocarán de cerca. Es bueno que se mantenga al tanto de todo.

SAGITARIO (23 noviembre-22 diciembre).— Hoy es un buen día para aumentar su conocimiento en el campo de sus intereses. Intensifíquelos.

CAPRICORNIO (23 diciembre -20 enero).— No se sienta resentido, pues le hará mal. Una actitud feliz le llevará mucho más lejos.

ACUARIO (21 enero-19 febrero).— Utilice sus habilidades especiales hoy para sacar mejor tajada y verá que esto paga excelentes dividendos.

PISCIS (20 febrero-20 marzo).— Si trabaja usted mucho hoy encontrará que los resultados serán recompensadores. Haga lo mejor que pueda.

ARIES (21 marzo-20 abril).— No se jacte de nada y recuerde que las acciones hablan más que las palabras.

TAURO (21 abril-21 mayo).— Si encuentra que es usted deficiente en cierto ramo de su profesión, asegúrese que se dedicará a perfeccionarlo con ahínco.

GEMINIS (22 mayo-21 junio).— Si es usted práctico en poner en práctica sus ideas hoy, encontrará que progresará mucho.

CANCER (22 junio-23 julio).— Si sigue su rutina diaria tendrá mejores resultados. Las innovaciones por el momento son impracticables.

LEO (24 julio-23 agosto).— Si alguien cerca de usted exagera una situación, tenga la seguridad de examinar bien todos los hechos, pues si actúa impulsivamente, lo sentirá mucho.

VIRGO (24 agosto-23 septiembre).— El adular un poquito a su justo tiempo y lugar es aceptable algunas veces. Hoy le conviene hacerlo y le redundará en compensaciones.

EL BAÑO DE CADA DIA



RAYO FLOTANTE de lluvia Calle Junín 725 Teléfono 3310 de Juan C Burgos

Gran Cine HOY AVENIDA

El más sensacional acontecimiento de aventuras terroríficas en plena selva africana.

Harry Carey - Edwina Booth - Duncan Renaldo

"TRADER HORN"



La selva misteriosa del corazón del Africa estremece con sus tambores el coraje más temerario del cazador que busca la diosa blanca.

Una mujer extraña que domina a una tribu de sanguinarios antropófagos.

Dist. EMP. BOLIVIANA DE CINES S. A.

ESTUDIANTES!!

Viajad a Europa! Pasajes Económicos!

Todo Incluido!

Excursiones estudiantiles acompañadas de precio módico a cinco países de Europa: Portugal - España - Francia - Suiza e Italia, con la colaboración directa de Entidades Culturales Oficiales de los países interesados.

INCATOUR S. A.

AVENIDA CAMACHO Nº 70 al lado del Lloyd Aéreo Boliviano

Teléfono 5328 - 3235

¡ANGUSTIADA ENTRE DOS FUEGOS! ¿A QUIEN ELEGIR??? ¡AYUDENME USTEDES!



Una fina comedia del cine español en cuyo argumento Ud. tiene importante papel. AMPARITO RIVELLES — FERNANDO REY ADRIANO RIMOLDI

Mañana Estreno

Monje Campero

Dos pretendientes que se juegan la vida en un duelo de malos ratos para hacerse dignos de una bella e incomparable novia.

Toros - Canciones - Carcajadas - Romance

Diviértase con este nuevo éxito de EMPRESA BOLIVIANA DE CINES S. A.

SI TE HUBIESES CASADO CONMIGO

Pasó al Tribunal de Penas la Denuncia Planteada por Lanza

EL DIARIO

La Paz, Martes 20 de Octubre de 1953.

Miscelánea Deportiva

Hoy a las 19 horas, serán exhibidas películas de carácter náutico filmadas en el Lago Titicaca. La exhibición tendrá lugar en la Plaza Pérez Velasco número 21. El capitán de Flota del Yacht Club Boliviano, señor Bradley ha enviado invitaciones especiales a la prensa y autoridades.

La labor de la mencionada entidad merece apoyo oficial, ya que el Lago Titicaca constituye real atracción turística.

El próximo viernes viajarán a Santiago de Chile los finalistas del torneo de tenis "Ciudad de La Paz", Isaac Gorostiza y Gonzalo Zapata. La delegación que disputará el Sudamericano Abierto de Tenis irá presidida por el Ing. Jorge Sánchez Peña, Interventor de la Federación Boliviana de Tenis. Nuestros tenistas se preparan intensamente para la competencia internacional que comenzará en Santiago el 31 de este mes y ha de terminar el 9 de noviembre. Concluido este torneo, Zapata irá a Buenos Aires para intervenir en el campeonato argentino.

El sábado se inauguró un local provisorio para la práctica del boxeo. El presidente de Conaportes, doctor Saravia, al tomar el Juramento Deportivo y entregar el local instalado en los terrenos que ocupaba el parque de atracciones, prometió no descuidar la construcción de un verdadero Coliseo con la amplitud y la comodidad que se requiere, tanto para los deportistas actuales como para los espectadores.

En el curso del día de hoy se harán los cómputos para establecer la clasificación oficial de los cochecitos sin motor, que han de disputar el sábado 31 de octubre, la prueba auspiciada por el Instituto Cinematográfico y la Colonia Japonesa. En cuanto a los participantes que vendrán del interior, podemos adelantar que ya no se hará la carrera de clasificación anunciada para el próximo domingo. Pasarán a la prueba final de acuerdo al resultado de la inspección de los coches.

Buscando al Aspirante Para el Título Mundial de Ajedrez

Zurich, Oct. 19 (U.P.). — Al dar término a las partidas de la vigésima quinta rueda del campeonato internacional de ajedrez que se realiza en esta ciudad, los resultados son los siguientes:

Miguel Najdorf, de la Argentina e Isaac Boleslavsky, de Rusia, empataron después de 57 jugadas.

Marc Tamainov, de Rusia, derrotó a Alexander Kotov, del mismo país, después de 48 jugadas con gambito y reina y una defensa ortodoxa.

Tigran Ietstyan, de Rusia, derrotó a Gideon Stahlberg, de Suecia, por 1 a 0, después de 67 movimientos de una partida siciliana. Svetozar Gligoric, de Yugoslavia, perdió ante Evfim Geller, de Rusia; después de 71 jugadas de una partida, de rey indio.

Al terminar la vigésima — séptima rueda; los resultados fueron los siguientes:

Alexander Kotov, de Rusia empató con Miguel Najdorf, de Argentina después de 50 movimientos en partida de rey indio.

Evfim Geller, de Rusia batió a Marc Tamainov de Rusia tras 41 jugadas de gambito español.

El cuadro de posiciones es el siguiente:

1. — Vassili Sisylov, Rusia, partidas 25, puntos 18 1/2.
2. — Samuel Reshevsky, Estados Unidos, partidas 25, puntos 14 1/2.
3. — David Bronstein, Rusia, partidas 26, puntos 14 1/2.
4. — Paul Keres, Rusia, partidas 25, puntos 14.
5. — Miguel Najdorf, Argentina y Tigran Petrosyan, Rusia, partidas 25, puntos 13 1/2.
7. — Alexander Totov, Rusia,

FUTBOL-TOTO

GANADORES:

Ha aumentado el número de ganadores, puesto que al cerrar nuestra edición de ayer no había terminado aún el escrutinio. Las siguientes son las personas que han acertado los 10 resultados: Celso Albarracín, Oscar Antelo, Daniel Bacarrea, María Erqueta, Juan C. Euler, Naddy Esquivel, N. Herrera, Dr. H. A. del C. M. Luis Jiménez, Juan Mercado, Frolán Márquez, Luis A. Miranda, Rodolfo Monthiel, Modesta Mazuelo, Roberto Romero, Mario Segalini, Marcelino Soto; todos ellos de La Paz; de Cochabamba: Isabel Loza y de Oruro, Elvira Mendizábal. El que haya un solo ganador en Oruro, o mejor dicho una ganadora, se explica porque casi todos los orureños habían apostado al San José.

Archie Moore visitará Ciudades del Interior

Buenos Aires, octubre 19 (U.P.). El campeón mundial de semipesados, el norteamericano Archie Moore, que se encuentra actualmente en la Argentina, realizará una gira por el noreste del país. El sábado próximo actuará en Corrientes y al día siguiente se presentará en Resistencia.

GRAVE ACCIDENTE SUFRIÓ G. BARTALI

Milán, octubre 18. (U.P.). El campeón ciclista italiano Gino Bartali, resultó hoy gravemente herido en un accidente automovilístico cerca de esta ciudad. El veterano, de 39 años de edad, fue conducido prontamente a un hospital, con la aparente fractura de una pierna y de la columna vertebral. Bartali viajaba en automóvil con dirección a Lugano (Suiza), donde había de participar en la carrera "Gran Premio Vanini". Los médicos que reconocieron a Bartali en el hospital manifestaron que, aunque el campeón no sufre heridas mortales, su estado es muy grave.

Falleció Trágicamente Deportista Argentino

Lima, octubre 19. (U.P.). Arrojado por un tranvía, falleció el entrenador argentino Roberto Alfieri del club de regatas de Lima. Alfieri, que tenía 28 años de edad, era un destacado remero que se clasificó campeón sudamericano y panamericano en single Scull, en Valdivia, Buenos Aires, Montevideo y Río.

GOLEADOR



PIZZUTI, INSIDER DEL RACING CLUB, SE MANTIENE A LA CABEZA DE LOS GOLEADORES DEL CAMPEONATO ARGENTINO.

ES IMPULSADO EL DEPORTE INFANTIL EN TUPIZA; DESPIERTA GRAN ENTUSIASMO

La Asociación y el club infantil Independiente, dieron comienzo el día 12 de los corrientes a un interesante Campeonato Infantil de Fútbol, en el que tomaron parte catorce Clubs, que correctamente uniformados y con sus correspondientes madrasinas hicieron revivir a los viejos deportistas chicheros.

El sábado 11, por los micrófonos de Radio Litoral, se desarrolló un programa artístico-deportivo que fue el agrado de los radiocuchas, dando comienzo de esta forma a la inauguración del certamen.

A las diez de la mañana, el Stadium Provincial se encontraba materialmente lleno por un público que ocupaba todas las localidades y que ansioso esperaba la aparición de los cuadros inscritos, en los que a no dudar figuraban las futuras estrellas de nuestro fútbol.

Se procedió entre vitores y aplausos a la concentración, frente a la tribuna oficial, en la que se encontraban las autoridades políticas, militares y municipales, así como el Directorio de la Asociación de Balompié. Se inauguró el acto con las palabras del presidente del Club Independiente, niño Rolando Vargas, quien en un discurso lleno de patriotismo instó a sus compañeros deportistas a demostrar en el césped la caballería propia de cada concursante y en esta forma llegar a obtener del semillero tupiceño, los nuevos valores que como Ugarte, Flores, Navarro y tantos otros han dado prestigio a nuestro deporte.

Acto seguido, se entonó el Himno Nacional coreado por los pequeños deportistas y el público asistente. Se procedió a la desconcentración y en un desfile impresionante, en el que cada cual hacía gala de su preparación, demostraron en forma gallarda su respeto y adhesión ante las autoridades locales.

Llamó la atención en particular la presentación del Club Independiente, organizador del certamen, pues desde las tres simpáticas madrasinas, señoritas Bertha López G., que portaba la Bandera Nacional, Renée María Lozano llevando la bandera deportiva del club y la señorita Rosario Daza que lucía un tan hermoso como artístico bouquet, hasta su mascota, niño Fer-

SIGUE FIRME AMALIA APARICIO



AYER SE REALIZO LA PRUEBA DE CLASIFICACION PARA LA carrera de cochecitos sin motor y otra vez Amalia Aparicio que aparece en la foto, se constituyó en la máxima atracción.

Se Ultiman Detalles de la Carrera de los 500 Kmtrs.

El Automóvil Club Boliviano ha ultimado detalles referentes a la realización de la Gran Carrera automovilística Gran Premio de los 500 kilómetros, en circuito que contará con la participación de diez y seis volantes, conocidos unos por la afición y otros nuevos que asoman con perfiles de ídolos.

La Fábrica de Baterías "Rey" en su deseo de colaborar a la competencia, ha resuelto proporcionar una batería a cada uno de los competidores de la prueba.

Varios corredores realizaron el domingo el recorrido de la ruta, habiendo encontrado el camino con algunas deficiencias.

La preparación de los coches aún no ha sido terminada, faltando algunos detalles que en el curso de la semana serán completados.

MAÑANA COMIENZA EN BUENOS AIRES EL CAMPEONATO LATINO DE BOXEO

Buenos Aires, Oct. 19 (U.P.). Ya se hallan en Buenos Aires las cuatro delegaciones extranjeras que actuarán en el próximo campeonato latino de boxeo y cuya primera jornada tendrá lugar el miércoles próximo. Son ellas la de México, que preside el profesor Mario Cuellar B.; la de Panamá encabezada por el señor Gil Gonzalo Garrido, jefe del Departamento de Educación Física y Deportes de aquel país; la de Cuba, y la de Francia que llegó el sábado.

En el certamen que se iniciará el miércoles a las 22 en el Estadio Luna Park, el equipo ganador se adjudicará un trofeo denominado "Copa Presidente Perón".

El conjunto que se clasifique segundo, ganará el trofeo "Profesor Doctor Raúl F. Matera". Los pugilistas vencedores en cada categoría se adjudicarán medallones y una réplica de ellos será entregado a cada uno de los participantes del torneo.

El equipo argentino quedará integrado después de las peleas que tendrán lugar esta noche y que corresponden a las finales de la selección que se ha hecho.

Entre los que combatirán, figuran buenos valores que pueden alternar con éxito a los pugilistas de las cuatro delegaciones extranjeras que participarán en el torneo.

Los boxeadores visitantes ya han iniciado activamente su preparación. Se encuentran concentrados en lugares muy adecuados para el descanso y entrenamiento.

La Asociación argentina de box, organizadora del certamen están ultimando los preparativos para la iniciación del torneo. El programa oficial de peleas para la primera fecha, se dará a conocer de un momento a otro.

El Representativo Fabril Ganó el Torneo de Ajedrez

Terminó el torneo de ajedrez, en el que intervinieron los representantes de la Asociación de Periodistas, y Fabriles, luego de haberse llevado a cabo las diferentes fechas dentro de un ambiente de organización y entusiasmo, dignos de destacar. El representante de los fabriles se adjudicó el torneo, logrando diez y medio puntos contra cinco y medio de los periodistas.

SU CLUB LO LLAMA

10 DE MAYO.— Cita para el entrenamiento de mañana miércoles a las 12 en el Estadio Obrero.

FRAT. BELLO HORIZONTE. Entrenará el jueves a las 6 en la cancha del Dr. Salvatierra, en Tembladerani.

LINCE CLUB.— Invita a sus socios para la sesión de honor que tendrá lugar hoy a las 21.30

Resultados del Inter-Celulas

A continuación damos los resultados de los partidos que corresponden a la primera fecha del Campeonato Administrativo "Inter-celulas".

Los encuentros fueron los siguientes:

Mintrabajo 1— Minhacienda 0. Carabineros de Bolivia 2 — Atalaya 1; Conaportes 3 — Región Militar 0; Correos 4—Min-economía 0; Casagural 2— Palacio de Gobierno 2; Mindefensa 1 — Base Aérea 0; Bamin 7—Intendencia 2; Obras Públicas 4— Minas y Petróleo 1

CITACION

Se cita con carácter urgente a los miembros del Directorio de la Liga Administrativa "Inter-celulas", a la sesión de hoy, martes 20, a horas 17 y 30, en el edificio del Ministerio de Obras Públicas 8o piso.

las sumas recolectadas en la oficina del señor Luis Morón Braun, Tesorero del Comité, (Potosí No. 261 Edificio Kavlin 3er. piso), hasta el 31 del mes en curso, a fin de informar sobre el total del monto recaudado a la Asamblea que con este objeto se ha de convocar los primeros días de Noviembre e iniciar de inmediato los trabajos.

La Primera Amateur ha de Elevar Antecedentes

En su sesión de anoche, con la presidencia del doctor Mena Morales, la sección Amateur de la Asociación de Fútbol de La Paz, consideró entre otros asuntos, la denuncia formalizada por el Club Deportivo Lanza por la actuación del jugador Francisco Ruiz Ruiz, en el equipo de Deportivo Municipal.

El sábado el cuadro "edil" superó a Lanza por 2 a 1 y el delegado del cuadro perdedor dejó constancia en la planilla de su denuncia por la actuación del indicado jugador. Ayer, dentro del plazo reglamentario, el club denunciante confirmó la protesta, sosteniendo que el jugador Ruiz es argentino y no boliviano, con lo cual habrían actuado simultáneamente ocho jugadores extranjeros en el oncenio de Municipal.

Anoche, después de un prolongado debate, se acordó pasar al Tribunal de Penas todos los antecedentes del caso, para que el citado organismo falle en consecuencia.

En la reunión de ayer quedó establecido que el límite de siete jugadores extranjeros rige tanto para los cuadros profesionales como para los de primera amateur, de tal manera que sólo corresponde establecer la nacionalidad de Ruiz. Este jugador fue inscrito en La Paz como boliviano, procedente de Camiri, pero el club Lanza sostiene que es argentino y que actuaba en la ciudad de Salta. De ser boliviano, no habrá problema y se mantendrá el resultado del partido; pero de comprobarse que es argentino, por el hecho de pasar del límite de siete jugadores extranjeros, Municipal perdería los dos puntos que ganó en la cancha.

El jueves se reúne el Tribunal de Penas, para estudiar este importante caso.

El Yacht Club Realizó un Crucero a la Isla del Sol

Aprovechando el feriado del 12 de octubre los socios del Yacht Club Boliviano, realizaron un crucero de camaradería a la Isla del Sol. Tomaron parte 30 socios del Club que se dedican habitualmente a esta clase de prácticas deportivas en el Lago Sagrado. El día 10, a horas 10 a.m., salieron de Huatajata las siguientes embarcaciones: Delfín, Peplito, Alondra, Hualaycho, Betty, Iberia y una lanchita de pesca, recientemente construida por su propietario el doctor Guillermo Debe. Posteriormente se unieron a la flotilla los yates Helvetia y Corsario. El viaje se realizó en óptimas condiciones de navegación y todos los botes llegaron a su destino sin ninguna novedad.

El domingo 11 las embarcaciones quedaron en libertad para realizar paseos por su cuenta. Algunas fueron al vecino puerto de Capacabana y otras se dedicaron a la pesca, que dió excelentes resultados.

Tres yates realizaron un viaje de circunvalación de la Isla, explorando precosas bahías que permitirán realizar otros paseos a los socios del Club.

El regreso se efectuó el lunes 12 y las embarcaciones se reunieron en Tiquina a horas 13 p.m., navegando desde allí, en formación, hasta Huatajata, donde se sirvió una paillarda celebrando el sexto aniversario de la fundación del Club.

El crucero fue todo un éxito debido a su excelente organización, encomendada a. Directorio del Club y especialmente a la labor desahogada por el vice-comodoro, señor Hugo Luzio y el Capitán de Flota señor Harry Brindley, que fueron los encargados de planear todos los detalles.

Pese a las dificultades que tiene q' vencer el Yacht C. Boliviano, es cada vez mayor el interés que existe para esta clase de prácticas deportivas. La mayor parte de las embarcaciones del Club han sido construidas en el país gracias al entusiasmo de sus socios.

El lago Titicaca es realmente un lugar que reúne todas las condiciones para ser una verdadera atracción turística, puesto que fuera de sus bellísimos panoramas, únicos en el mundo, existe además, la pesca de la trucha, que tiene tantos aficionados en todas partes del mundo.

NATACION

La Asociación Departamental de Natación, cita a todos los niños nadadores menores de 11 años, de ambos sexos, a los entrenamientos que con motivo de seleccionar el plantel de nadadores de la categoría "cadetes" que han de representar a La Paz en el Torneo Nacional a realizarse en Sucre los días 14 y 15 de noviembre, se efectuarán todos los días a excepción de los sábados, a horas 18.30 en la pileta del Estadio "La Paz".

Hace saber asimismo que se hará una selección inicial en las pruebas de 25 metros estilo libre a realizarse con motivo de la competencia interdepartamental con la actuación de nadadores de Oruro el 1o de noviembre próximo.

TENIS EN STRONGEST

La capitana de la segunda división sección tenis, convoca a campeonato de singles por eliminación, set americano, para cuyo objeto se disputará una copa donada por esta misma capitana.

Las inscripciones se reciben en el teléfono No. 4340 hasta Hs. 17 del día viernes próximo.

en su Sede social.

DEPORTIVO GUTIERREZ GRANIER.— Se cita con carácter urgente a todos los componentes del "Club Cultural Deportivo M. Gutiérrez Granier", Vice-Campeón del Campeonato Infantil Relámpago auspiciado por la Municipalidad, a la entrega de premios a efectuarse en el Teatro Municipal, el día viernes 23 del presente a horas 18 (6 p.m.) Se insinúa puntual asistencia.

CENTRO CALLAMPAYA. — Cita a sesión para hoy a las 20 en su local de costumbre.

SUPERGOAL

Marca Registrada

La pelota de calidad superior

VENTAS

Por mayor y menor en Fábrica de Maletas y Artículos de Cuero en General

S. Pradel Ayllón

SOCABAYA 381 (Interior)

La Paz, Martes 20 de Octubre de 1953.

I

CADA día, cuando la colorada aurora, enciende el aire diáfano, un Dios misterioso y lejano se alza en su trono de nieve.

Allí nacen los corceles del Sol. Allí brincan las yeguas sombrías de la Luna. Y los alborotados vientos que corren y se esparcen por la hoya, detienen su carrera huracanada al pie de la olímpica escultura.

Si caminamos todo el día, un Titán nos acompaña frente a frente. Si soñamos por la noche, un paredón fantasmal estrema nuestro sueño. Una vuelta en su redor equivale a llenar la órbita de un mundo. Si bajamos, El se aminora. Si subimos, El se acrecienta. Si estamos quietos, El nos invade con alteza y pesadumbre de cumbre. ¡Oh fábrica de enigmas!

Monte Nevado: el longuividente, porque lo mira y señorea todo.

Con la distancia, la mole cambia de apariencia. Con las variaciones del tiempo, muda de alma. Y si al tocar sus filos la luz estalla en fantasías cromáticas, también la sombra sube por sus flancos en elegía sutilísima. En la idealidad de las lejanías, el monte irradia: espacios infinitos, armonía de silencios. Y al fondo una brusca arquitectura que sembra a tempestad petrificada.

¿Dónde cuna más hermosa? ¿Cuándo sepulcro más solemne?

II

Cerro multiparo, el inagotable. Desde la fundación del mundo vigila con paterna sabiduría las cosas: sabe de la tormenta geológica, de la cosmogonía fabulosa, de los remotísimos imperios. Pasaron las telúricas hazañas. Pasaron imperios, religiones. Pero el gran nevero permanece inmutable, habitante de un tiempo sin tiempos.

Guardián del mundo.

Es el que alimenta los hogares, el que levanta corazones. Abruma al descreído. Fortifica al laborioso y al paciente. Parece un grifo gigantesco que nunca abandona al poblador de la hoya. Suceso singular: del oleaje topográfico de la ciudad andina, del laberinto de las calles y las quiebras, del espacio brusco y contrastante, los ojos vuelven siempre al monte tutelar. Está en todas partes y en ninguna. Y si al viajero le revela su faz catedralicia, al comarcano le reserva el juego inenarrable en que se miran sus diez mil caras gobernantes del clima y de las horas.

Esta solitaria grandeza. Este reposo secular. Este ulular de vientos trágicos. ¡Milagro albozafireo del Monte Sacro! Cumbrones que se disparan al horizonte. Cimas y flancos como espadas lúcidas. Esta arquitectura titánica. Este augusto equilibrio. Estas fuerzas vibrantes que suben, se precipitan, se asientan y se oponen con ímpetu tenaz, no hablan: resuenan.

Porque la forma es la música de la tierra. Y la tierra es la música de la forma.

El poderoso y autoritario reina sobre cuanto le rodea. Pue-

ILLIMANI

Por
FERNANDO
DIEZ
DE
MEDINA



bla con su majestad y su hondura el paisaje. Señorío absoluto; cumbres, colinas, valles y quebradas se subordinan a su mando. Parece un Emperador geológico en medio de sus súbditos congregados. Y al caer de la tarde, el cerro portentoso lo domina todo con el misterio de su mole.

III

Cuando el Ojo Solar descubre la creación, cuando el Párpado Lunar se entreabre y define la faz nocturna de las cosas, ambos miran al que no cae, al siempre antiguo y anciano, que es a un tiempo mismo el fuerte, el joven, el resplandeciente Señor de las Cordilleras.

De su cima famosa se cuentan portentos.

Refieren los místicos relatos de la antigüedad que en el Primer Amanecer, cuando las cosas se movían para tomar posi-

ción en el cosmos, un Cóndor colosal vino a posarse sobre el dorso de la Cordillera real y dirigía la organización del mundo andino. Como el proceso de integración de los elementos marchaba lentamente, el Cóndor alzaba vuelo por las noches, cuando las estrellas toman silenciosa guardia, y se alejaba hasta perderse en el hondo cielo. Volvía en los amaneceres. Desaparecía a la caída de la noche. Así por el espacio de muchos "Pachakuti", los ciclos de mil años que anuncian la destrucción de un mundo y el nacimiento de otro nuevo. Porque el orbe andino está naciendo, está pereciendo, está renaciendo sin descanso. Regresa y se transmuta inexorablemente.

Pero un Día de Días, cuando "Wirakocha", el dios sutil, juzgó terminada su tarea ciclópea; cuando cada línea, cada masa, cada objeto ajustaron en la inmensa arquitectura, quiso que su mensajero alado atestiguará el poder de su grandeza. Y en la Última Noche de la Hechura, el momento en que las cosas se fijaban para siempre en su inmutable geometría, dispuso que el Cóndor Resplandeciente se incorpore a la belleza del paisaje.

Y el ave fabulosa abatió las alas titánicas sobre el triple poderío del basalto, del granito, y de las rocas eruptivas. Y la nieve cayó de lo alto con su dosel de armiño. Y esas tres cimas que subyugan la mirada india, con el doble hechizo de su altanería y mansedumbre, son en verdad la cabeza del Cóndor en acecho, y las alas inmensas desplegadas en actitud de remon-tarse.

IV

Parece un promonzócalo de montes y quebradas. Lo que se empuja en lo empinado.

Porque no es el macizo que surge lentamente, abriéndose paso a través de una intrincada geogenia, sino la maravilla celeste que se precipita de lo alto, como un penacho heráldico en la atormentada cordillera.

Así lo dispuso "Wirakocha".

Y el más grande de los cerros, es también el más grande de los cóndores. Nadie lo gana en estatura ni hermosura. Es el Caudillo del Ande.

"Mallku-Kaphaj", Cóndor Poderoso. ¿Cuántos linajes remotos brotaron de tus alas protectoras? ¿Y cuántos los imperios que duermen en la espuma de tu gola!

¡Oh manantial de los Días, oh fontanar de las Noches! Abuelo de las Edades. Padre del Misterio. Ya no seremos tristes. Ya nunca desvalidos. Un nevado hermosísimo es el guarda de las horas que se fueron y el amo de las horas que vendrán.

Montaña de montañas. Sacra grandeza inmóvil. Quien la vió una vez, la lleva en su corazón. Quien la vió muchas, es ya criatura de su arcano.

¡Porque "Illimani" —cosa eterna— es para siempre!

Año Augural.

Transcurrían los años en nuestra población con la lentitud de una vida que no tenía atractivos. Sin acontecimientos interesantes que comentar, sin libros ni impresos que leer, porque se limitaban los envíos de España. Cualquiera suceso extraordinario, por pequeño que fuera, llamaba la atención. Hacia el año 1815, el Corregidor Bernardino Bonifaz, ensanchó algunas calles que eran demasiado estrechas y los vecinos de La Paz vieron por primera vez caminar por las vías públicas salvajes que el cura Gregorio Bolívar trajo de las regiones del Oriente.

El año 1825, el corregidor Antonio Torrez y Muñoz hizo construir el primer puente sobre el riachuelo Melahulra en la calle que es hoy Juan de la Riva, entonces Riverilla, que iba hasta Laicacota.

Al cumplir los ciento dos años, es decir el año 1850 el padrón levantado por el cura de la Catedral, don Fabián Angulo, dio una población de 414 españoles, 1.000 mestizos y 7.000 indios esparcidos en las tres parroquias, San Sebastián, San Pedro, Santa Bárbara. Toda la vida de la ciudad se hacía en las manzanas de los contornos a la plaza mayor, y la de Churubamba. Las calles no eran más que pedregales por donde en los días de lluvia corrían torrentes de agua siguiendo las empinadas cuestas los vecinos abrían estanques que llenaban con el agua de las vertientes, traídas a las casas por acequias privadas. La ropa se lavaba y se hacía secar en la vía pública. Algunos españoles consiguieron hacer progresar en sus huertos algunos rajes de árboles traídos de España o de Flandes, como los duraznos, ciruelos, guindos y manzanas, que no se conocían en América y que los hacían producir cubriendo los árboles con paja en los meses de invierno y envolviendo los frutos con trapos de lana para que maduren y se libren del frío de las heladas.

El movimiento comercial era casi nulo y poca la emigración europea, sobre todo de mujeres. Este era un problema muy grave porque las indias se resistían a mezclarse con los blancos ya que los indios las castigaban con la muerte por tal delito. Pero los escasos españoles que llegaron a La Paz, aunque eran de un catolicismo exagerado, no tenían escrúpulo en llevar una vida licenciosa, así que pronto el tiempo hizo su obra y entre rezo y rezo y entre cuaremas y sermones, comenzaron a poblar los barrios de la ciudad, de niños de tez morena, y crearse la clase artesana, que al correr de los años sería poderosa y levantisca. Sólo el clero podía dominarla, fanati-

zando y por ello durante una larga época de la vida colonial, se hablaba en La Paz de condenados, de almas en pena, de fantasmas que recorrían las calles con trajes monacales, consejas que aterrorizaban al vecindario. La ignorancia campesina y no existía una sola escuela pública. Los frailes comenzaron a reunir en gremios a los artesanos y a elegirlos sus santos patronos, en cuyas fiestas gastaban todo lo que habían ganado durante el año. Los herreros eligieron a San Lorenzo, los carpinteros a San José, los zapateros a San Cristóbal, los talabarteros a Santiago y así pintores, pollereros, albañiles, o barberos, todos celebraban en las parroquias

una cadena no interrumpida de fiestas durante el año. Los curas y los frailes comenzaron a administrar las dotes de las monjas, los donativos y legados de los filántropos, y en algunas gentes bien se crearon las famosas "capellanías" de los sindicatos de los conventos. El clero como en las demás colonias españolas explotaba la miseria de los indios y el fanatismo de los criollos. Los monasterios de las monjas de las Concepciones y de las Carmelitas tenían para sostenerse las mejores haciendas de La Paz y lo mismo ocurría con los Mercedarios. El espectáculo de las procesiones era frecuente por las calles.

Las fiestas del pueblo se realizaban unas veces en la pampa de Caja del Agua, otras en las alturas del Agua de la Vida que quedaban muy próximos y donde brotaban manantiales de agua fresca cristalina. Las extensas praderas de Sopocachi que llegaban hasta el pie de la capilla de la Concepción quedaban muy lejos, así como los campos de San Isidro de Poto-Poto. Las gentes de la sociedad distinguida, las "decentes", como se llamaban se reunían en las tres o cuatro chacarillas que allí habían, en afectuosos "aptapís" a los que contribuían en especies". —vianda, frutas, licores— para disfrutarlos en común. Las fiestas y berbenas terminaban

en animadas pandillas, en las que bailaban con orquestas propias, recorriendo la mayor parte de las calles y terminaban dando vueltas por la plaza mayor, frente a la casa pretorial, como el pueblo llamaba al Cabildo, un edificio severo, de dos pisos, que se levantaba al lado de la Catedral. Tenía el Cabildo sus trece portales de piedra labrada en el piso bajo sobre el que descansaba un largo corredor de diez y siete arcos de piedra más pequeños, con balcones de madera. Todo el edificio se hallaba cubierto por un techo uniforme de telas rojas.

De las ventanas del Cabildo presenciaban los Regidores el desfile de las pandillas de las

gentes decentes, haciéndoles gran honor. Dos salones tenía la casa Pretorial: el de recibo, adornado con los retratos de los Reyes de España, Carlos V, Felipe II, Felipe IV, Carlos II y Carlos III, todos colocados en grandes marcos dorados en los que resaltaban sus pelucas ridículas y sus caras severas caracterizadas por el grueso labio borbónico y la mirada falaz; y el de reuniones del Cabildo que se daba el lujo de presentar sus amplios salones, también dorados y los asientos y espaldar tapizados de tela roja. Estos sillones rodeaban la gran mesa del centro que tenía los pies labrados con garas de león y se hallaba cubierta con un grueso tapete

rojo de bayeta. Los dos candelabros y el tintero de bronce traídos de España que se hallaban colocados sobre la mesa, y sus candelabros con sus gruesos velones de color, daban cierta distinción a la sala de reuniones de Regidores. El gran tintero contenía tinta negra de alcáparosa y unas plumas de ave pintadas de verde y rojo, tajadas en la punta al estilo gavián y medio gavián. En los aposentos había colocado un crucifijo sobre una cómoda y bancos o "escaños" de madera tallada. Pisos de gruesas esteras abrigaban los pies de los Regidores. Al terminar el desfile de las pandillas, los Regidores, sus familias y los pocos invitados pasaban al comedor, en cuya mesa central esperaban los tasones de barro cocido conteniendo el caliente y espeso chocolate hecho con cacao de Apolobamba y la vainilla perfumada de Mapiri.

Como un contraste, en el segundo patio de la misma casa pretorial, guardaban rigurosa prisión los maleantes y criminales de la ciudad, asegurados bajo pesadas bóvedas de piedra que formaban profundos subterráneos que aún tal vez se conservan y que llegaban por debajo de la plaza mayor. Esos húmedos y trágicos subterráneos tenían los nombres "Santa Bárbara", donde guardaban la pólvora; el "infiernillo", destinado a los peores criminales, y "San Simón" un poco más amplio y aereado que alojaba a los presos de mayor "consideración". En esta última bóveda estuvieron encerrados, entre otros, los protomártires de la independencia antes de ser ejecutados en la horca. Una guardia permanente custodiaba esta prisión que tenía una puerta de salida por la calle de Las Cajas. (Actual cuesta de la policía). Esta cárcel fue construida en 1858. El año 1810 el general Loaliza mandó edificar la cárcel nueva en la esquina de la calle de Las Teresas, el Carmen, edificio que fue reconstruido por la familia de don Daniel del Pozo, cuando la cárcel se trasladó definitivamente a la plaza de San Pedro. En sus canchones se encontró mucha osamenta humana.

En los portales de la casa pretorial habían dos tiendas ocupadas por sastrerías, cuyos alquileres se dedicaban a sostener el hospital, de San Juan de Dios. En las noches de fiesta en la plaza mayor, el incitante olor de los ponches de leche con licor de uva y canela, se filtraba por las rendijas de las viejas puertas de cedro, de las casas vecinas, en las que se reunían las gentes ansiosas de espectáculo y diversión.

FESTIVALES POPULARES EN LA PAZ ANTIGUA

Por ALFREDO SANJINES



EL REGIMIENTO DE CARABINEROS "LA PAZ" AL SERVICIO Y LA SEGURIDAD DEL PUEBLO



La joven oficialidad del Regimiento de Carabineros "La Paz", se halla integrada, en su totalidad, por elementos que han egresado de la Escuela Nacional de Policías, después de haber coronado sus estudios de especialización. Pesan para nuestro diario enarados, como lo están, de ser los celosos vigilantes de la tranquilidad del pueblo.

El Regimiento de Carabineros "La Paz" recuerda hoy, con verdadero júbilo, un nuevo año de su fundación. Constituye al presente una de las instituciones más caracterizadas en el ramo policial. Sus normas se asientan en los principios de la ética, de la solidaridad social para la defensa de la tranquilidad del pueblo.

Las instituciones de la República forman la base de su propia grandeza, y, entre todas las instituciones de bien público que hacen esa grandeza, a esta entidad policial le cabe quizá una de las más importantes y más trascendentes tareas. El Regimiento de Carabineros "La Paz" no es solamente, entre las instituciones del pueblo, el encargado de guardar el orden y mantener la paz permanente entre los ciudadanos, sino también un órgano de ex-

traordinario valor para la educación del pueblo. Entre las múltiples tareas que son más gratas para esta institución nacida al calor de las necesidades vitales, está la de la prevención; y la de la prevención no es sino la tarea de persuasión y de la enseñanza que el poder público confía a estos guardianes para que la ejerzan en forma humana sobre el pueblo y sobre los hombres que lo componen. No hay que desconocer, por otra parte, que para un policía la tarea más ingrata ha de ser la de la represión, que debe usarse solamente contra los delincuentes. Y así como es grata la prevención e ingrata la represión, aunque ambas son indispensables, hemos visto que paulatinamente el Regimiento de Carabineros "La Paz" ha ido haciendo uso de la prevención en

forma tal que podemos decir que esta institución policial, a lo largo de sus escasos años de vida, ha pasado a ser un organismo más de enseñanza y de educación para todas las capas sociales de nuestro pueblo. Por otra parte, es indudable que la eficacia de estos servidores de la tranquilidad pública está en razón directa de los medios que se puedan poner en sus manos para el mejor ejercicio de esta noble y grande profesión. Hasta el presente una serie interminable de dificultades no han permitido contemplar muchos de los problemas que era necesario resolver para una mejor actuación policial y en eso estriba, precisamente, el extraordinario mérito de esta institución policial que, con medios o sin ellos, sabe y pue-



El Mayor Arturo Burgoa Rodríguez, Comandante del Regimiento es el cerebro de la institución policial. El, gracias a la estrecha cooperación de sus ayudantes y jefes de sección, conoce la cerca todo lo que ocurre en la ciudad.

EL CUERPO DE JEFES Y OFICIALES DEL REGIMIENTO 2 DE CARABINEROS "LA PAZ"

- Mayor Arturo Burgoa Rodríguez: Comandante del Regimiento.
- Tte. Luis Elhage Jiménez: Ayudante de Regimiento.
- Sbte. Federico Kaune Arteaga: Ayudante de Ordenes del Regimiento.
- Mayor Simón Belmonte Matienzo: Segundo Comandante del Regimiento.
- Tte. Humberto López López: Ayudante del Segundo Comandante.
- Cap. Máximo Matconado Frada: Jefe de la Sección "I" Personal.
- Tte. José Santelises Santelises: Jefe de la Sección "II" y "III".
- Cap. Renato Bravo Maldonado: Jefe de la Sección "IV" Servicios.
- Tte. César Burry Uzqueda: Jefe de la Sección Transportes.
- Tte. Tomás J. Guzmán: Director de la Banda de Música.
- Cap. Carlos Martínez Montalvo: Comandante del Primer Grupo.
- Tte. Arsenio Pinto Rodríguez: Ayudante del Primer Grupo.
- Cap. Luis Pardo Arcoz: Comandante del Segundo Grupo.
- Sbte. Néstor Delfín Baldivieso: Ayudante del Segundo Grupo.
- Cap. Israel Pastrana Chavarría: Comandante del Escuadrón Comando.
- Cap. David Torrico Torrico: Comandante del Primer Escuadrón.
- Cap. Max Salinas Cortez: Comandante del Segundo Escuadrón.
- Tte. Reynaldo Barrancos de la
- Vega: Comandante del Tercer Escuadrón.
- Cap. Jesús Jordán Quiroga: Comandante del Cuarto Escuadrón.
- Tte. Hermenegildo Azogue Gutiérrez: Comandante del Quinto Escuadrón.
- Cap. Julio Caballero Suárez: Comandante del Sexto Escuadrón.

Todos los Medios de Cultura al Alcance de los Defensores de la Tranquilidad Pública

Como toda institución que tiene cientos de miembros, el Regimiento de Carabineros "La Paz" desarrolla un plan cuidadoso de enseñanza, de cultura general y de conocimientos relacionados con sus peculiares funciones. No se ha apartado ni un momento de este plan, de donde resulta que todos sus miembros, tanto oficiales como soldados se hallan sometidos al régimen de una disciplina que los va capacitando para el eficiente servicio en sus relaciones con las diversas clases sociales de nuestro medio.

MATERIAS DE DERECHO

Todas las tardes de 16 a 17 horas, los oficiales llevan un curso especial de Derecho, cultura policial y otras asignaturas, con profesores que han sido contratados especialmente para la institución. De acuerdo a horario, los jefes, por su parte, también dictan clases de las nuevas técnicas policiales en el país que han sido cuidadosamente elaboradas para la formación completa del oficial. De esta regla no puede escapar ninguno, porque la disciplina y el control existentes nacen que todos tengan que asimilar los conocimientos expianados. Su oficialidad, responsable ante la sociedad comprende esta necesidad y trabaja tesoneramente para librarse de los prejuicios y la ignorancia. Es grato observar la inquietud que domina en el espíritu del joven profesional. El cuidado que observa desde los detalles más insignificantes de la buena presentación: la urbanidad y el lenguaje, son dignos de tomarse en cuenta. De ahí que vemos en la actualidad recorrer las calles a nuestra nueva oficialidad con una personalidad definida, de austeridad presentación y sentando INSTRUCCION DE LOS CARABINEROS

Muchos creen que el carabiniere de hoy es un simple funcionario, que ha llegado a enrolarse por una necesidad material o que constituye el hombre fracasado, sin rumbo y sin aspiraciones. No. Ese concepto ya ha desaparecido. Por eso hoy, al encontrar a las corrientes progresistas del país, cumpliendo una función eminentemente social, la saludamos en su fecha que tiene honda significación para todos los que desde cargos elevados, hasta aquellos que desempeñan el soldado — guardián, realizan una labor asentada en los principios más elevados, más nobilísimos, elaborándose, robusteciéndose para colmar de eficiencia y seguridad a las demás instituciones de la patria.

CONFERENCIAS DE LOS LUNES

En las escuelas primarias se llama "hora cívica" a la actuación que se prepara cop objeto de historiar la vida de nuestro país en sus diversos capítulos. En el Regimiento de Carabineros "La Paz", se denominan "Conferencias de los Lunes". En esta oportunidad, tanto los jefes como los oficiales preparan un acto cívico con diversos actos alusivos a la patria, en el que toman parte los oficiales dictando, por turno, una conferencia. También los soldados, de acuerdo con sus condiciones y su capacidad ofrecen números que los libera de ese prejuicio tan tremendo que pesa sobre ellos, que es el de la inferioridad. Declamaciones, lecturas de trozos de pasajes históricos, en fin, todo aquello que les sirve para vincularse más aún al pueblo, al que se halla ligado por fuertes lazos de solidaridad social.

Con paso lento, pero seguro, el nuevo oficial y el carabiniere, cumplen con los deberes para con la patria, perfeccionándose y descorriendo ese velo que tanto daño ha causado al país: la ignorancia.



Emblema del Regimiento 2 de Carabineros "La Paz".

La Biblioteca del Rgto.

Ha tomado verdadero incremento en los últimos tiempos la Biblioteca del Regimiento de Carabineros "La Paz". Cuenta actualmente con 10 armarios, todos ellos están dotados de nutrida bibliografía que ha sido cuidadosamente seleccionada, donde tanto los oficiales como la tropa asiste a ella para embeberse de conocimientos generales. Cuenta con colecciones hermosas de libros de índole policial que permiten ponerse en contacto con todos los que prestan sus servicios en la institución armada del Regimiento.

En la sala amplia se hallan cómodamente dispuestos los asientos con una capacidad para cien personas. Allí se realizan conferencias, charlas y las reuniones más importantes para cambiar ideas, unas veces deportivas, otras de técnica policial; en fin, todo cuanto se refiere a la cultura y el conocimiento de los diversos problemas que tiene el Regimiento. Esta sección, por otra parte, tiene un personal especializado que se encarga de ejecutar los archivos de prensa, de libros, revistas y todos aquellos materiales de lectura que llegan a la institución. También llevan un archivo cronológico de todas las actuaciones que han sido desarrolladas por sus componentes en sus funciones específicas. Es un enorme libro donde se hallan estampados los recortes de prensa publicados. En este diario se pueden encontrar todos los detalles de la vida y la obra de la institución.

Sus varias ventanas, los cuadros de ornamento y los de algunos próceres, le dan al salón de lectura un ambiente de alegría y sobriedad.

Esta no es una biblioteca más. Allí se van formando, de acuerdo a sus inclinaciones, los que tienen que dar normas con su ejemplo.

EL SERVICIO DE COMUNICACIONES DEL REGIMIENTO

La institución policial que se encuentra en la calle "Colombia" cuenta con un servicio de comunicaciones perfecto, que le permite ponerse en estrecho contacto con todos los puestos móviles de vigilancia que existen en la urbe tanto durante el día como en la noche.

Se trata de un aparato de radio, con sus respectivos auriculares. A su vez, todos los vehículos con los que tiene que mantener estrecho contacto tienen sus dispositivos desde donde se escuchan las órdenes o informaciones que las autoridades que controlan estos aparatos los solicitan. De esta manera y mediante el sistema más sencillo, tanto los que están recorriendo las más apartadas regiones de la ciudad como los operadores cuentan con informaciones de todo cuanto ocurre. Sus operadores son gente avezada en la observación y la investigación acuciosa de las últimas palpaciones que durante la noche tiene el pueblo de La Paz. Hay un perfecto sistema de señales establecido y en casos de emergencia estas son convencionales o estudiadas especialmente con anterioridad para que no haya falla de ninguna naturaleza.

El Regimiento de Carabineros "La Paz" cuenta, pues, con estas y, seguramente con muchas otras formas o sistemas de comunicación que no ha sido posible que nos pongan en contacto por razones explicable.

Así, todos los días y las noches, sin que asome el menor cansancio en todos y cada uno de sus componentes, se cuida y se preserva al pueblo de cualquier contingencia imprevista.



Una de las compañías del Regimiento de Carabineros "La Paz" en correcta formación. A la voz de ¡retirarse! desaparecerán del patio del cuartel para dedicarse al aseo personal, para que luego recién puedan entrar en sus nuevas actividades de trabajo: clases, lectura y otros que los capacitará para el mejor servicio de la institución.

El Soldado del Regimiento "La Paz" Sabe Defender al Pueblo de las Inclemencias



Ya hemos visto desde diversos ángulos de opinión cómo viven y cómo se desenvuelven los componentes del Regimiento de Carabineros "La Paz". Nos falta, sin embargo, tratar uno de los aspectos tal vez más importantes de cuantos hemos referido. La función social que ha prestado y viene prestando a lo largo de su vida llena de incomodidades y sacrificios. El carabiniere es ahora una prenda de garantía contra las contingencias materiales: Las inundaciones, las barridas, los accidentes, incendios, en fin, todos los males que la humanidad sufre como consecuencia de fenómenos naturales.

No hay que olvidar que en las inundaciones y derrumbes, el carabiniere estuvo presente con su pala y su camilla en la mano para ayudar a las víctimas. O los hemos visto correr por las calles en busca de agua para dominar un incendio o lanzarse a las aguas turbias de una barrida para salvar al niño, a la madre. No mide, el carabiniere, su valor y su arrojo en estos momentos de angustia y desesperación de nuestro pueblo cuando se ve envuelto en una desgracia. Para eso está hecho, templado al calor de esa emoción de solidaridad y de amor al prójimo. Está fresca la barrida del 5 de enero cuando más de treinta casas se desplomaron en el barrio de Bella Vista, en Obrajes. En las inundaciones del 47. En los derrumbes de "Cañada Strongest", "Nicolás Acosta". Los derrumbes de Achachileca. Tantos otros que no vienen a la memoria donde con verdadero concepto de responsabilidad trasladaban a las víctimas a lugares seguros, arriesgando su vida unas veces y sufriendo los rigores de la jornada etíca con la más grata compañía.



El Segundo Comandante de Regimiento, Mayor Simón Belmonte Matienzo, juntamente con sus ayudantes, es una antena que por los medios más hábiles se entera de las últimas palpaciones del pueblo. El suceso más insignificante es conocido por él en pocos minutos y segundos.

AL CARABINERO

Vigía de la Justicia y el Derecho, campeón del sacrificio tesonero; Carabiniere; para el bien está tu pecho aunque te burle el Destino traicionero

Vigilante nocturno de familias, camarada del pobre y el desvalido; retratan tus pupilas las vigiliadas de todo un mundo incierto y consumido.

Carabiniere apuesto, tu figura está orlada de blanco en la conciencia; eres por tus desvelos y bravura soldado inmortal de la inclemencia.

Por eso a ti, en este verso mío que es canto y oración a un tiempo mismo, te brindo mi corazón la mejor ofrenda, por que siendo heroico, leal y austero eres, por sobre toda virtud: CARABINERO!!!

JUANA AGUAYO.



Una de las compañías del Regimiento de Carabineros "La Paz" en correcta formación. A la voz de ¡retirarse! desaparecerán del patio del cuartel para dedicarse al aseo personal, para que luego recién puedan entrar en sus nuevas actividades de trabajo: clases, lectura y otros que los capacitará para el mejor servicio de la institución.



En la presente fotografía vemos en primer plano a siete suboficiales que han sido ascendidos últimamente en mérito a sus condiciones de eficiencia y moralidad personales. Al centro, una tracción de soldados de las secciones de ametralladoras pesadas y morteros. Al extremo, varios sargentos y cabos que han descollado en sus actividades militares, demostrando disciplina y respeto absolutos a las disposiciones y reglamentos de la institución. De esta manera se estimulan las virtudes y se respaldan las buenas normas ejercitadas por la clase de tropa.

CUADRO DE HONOR DE LA UNIDAD

Oficiales y personal civil que componen el Cuadro de Honor del Regimiento, por haber demostrado disciplina, vocación, espíritu de trabajo y responsabilidad en el cumplimiento de los diferentes servicios:

1. — Capitán Luis Pardo Aráoz.
2. — Capellán R. P. Abel Costas Montaña.
3. — Teniente Luis Elhage Jiménez.
4. — Teniente César Barry Uzquieda.
5. — Teniente Arsenio Pinto Rodríguez.
6. — Subteniente Néstor Delfín Baldovino.
7. — Subteniente Emilio Peláez Ortiz.
8. — Subteniente Federico Kaune Arteaga.
9. — Subteniente Santiago Colodro López.
10. — Subteniente Serafín Méndez Núñez.

PERSONAL CIVIL

1. — Señor Erasmo Sevillano Zabalaga. — Sr. Gral.
2. — Dr. Hugo Garnica Pommer. — Médico.
3. — Sr. Freddy Ocampo Castrillo. — Sr. Secc. Ia.
4. — Sr. Ernesto Luján Montes. — Aux. Secc. Caja.
5. — Sr. Hugo Catacora Carranza. — Profesor.
6. — Sr. Félix Segalins Prieto. — Profesor.
7. — Sr. Arturo de la Riva S. — Profesor Gimnasia.
8. — Sr. Juan Peña Paniagua. — Sanitario.
9. — Sra. Remy Guachalla de Centellas. — Visit. Social.
10. — Sra. Rosario Calderón de Pardo. — Enfermera.



Tte. Luis Elhage Jiménez, Ayudante del Regimiento. Sabe coordinar cualquier acción inmediata para la eficiencia de los servicios del Regimiento de Carabineros.

HIMNO DEL POLICIA Y DEL CARABINERO

"Defiende la Paz y el Honor"

Letra de: Adrián Pereyra. Música de: Adrián Patiño.
C O R O.

Del derecho, en la antorcha encendida,
Te dió el cielo, su inmenso poder;
Guardia fiel que te importa la vida
Si alumbrando te mata el Deber?

Contra el crimen tu pecho es muralla
Que defiende la paz y el honor;
Si la guerra tu predio avasalla
Mata al monstruo que siembre el terror.

Las patomas defienden su nido
De las garras del pífido halcón;
De tiranos protege al vencido:
Hiere al pueblo; si el pueblo es felón.

C O R O:

Del derecho.....

II

En tus manos está la balanza,
De la Ley, que al hombre igualó;
Por dar vida a su muerta esperanza,
Temis justa, tus ojos vendió.

Sin amor y sin odios domina
A los caídos, que aliente tu voz:
Hasta el sol justiciero se inclina
Cuando ampara tu sombra de Dios.

C O R O:

Del derecho.....

III

Que perdure tu grito profundo:
Libertad, Igualdad, Paz, Unión
A tu sombra los pueblos del mundo
que enarbolan un solo pendón.

Entonces un himno sonoro,
por el Guardia, valiente y leal
Eternicen los pueblos en coro,
las hazañas del gran Policial.

C O R O:

Del derecho, en la antorcha encendida,
Te dió el cielo su inmenso poder;
Guardia fiel, qué te importa la vida
Si alumbrando te mata el Deber?

El Historial Deportivo del Regimiento "La Paz" Cuenta con Hermosos Triunfos

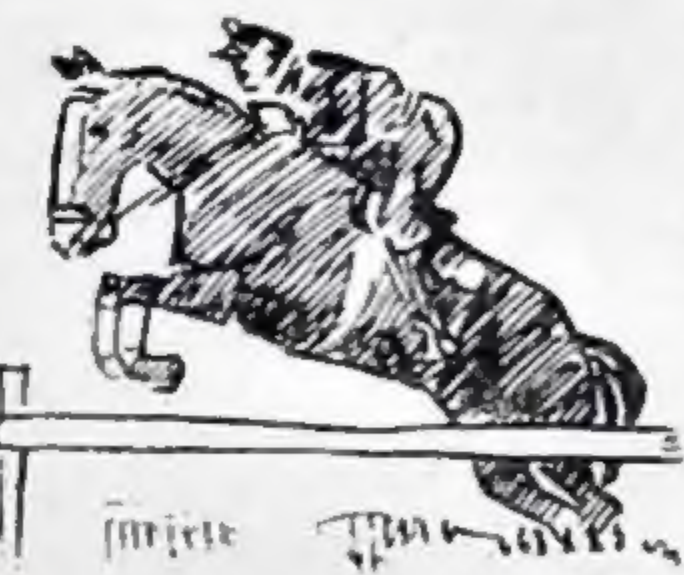


El capítulo más importante de la vida del Regimiento "La Paz" es el deportivo. No han sido desdichados ninguno de los deportes. El fútbol, el baloncesto, el box, el tenis, el ping-pong, el billar, el ajedrez, el hipismo, el atletismo y otras manifestaciones del músculo han sido practicadas con inusitado entusiasmo, con fervor místico. Este no es un elogio tendiente a cobrar simpatías. Basta ver el salón donde se hallan más de treinta y cinco trofeos ganados en competencias donde el espíritu deportivo de los componentes del Regimiento "La Paz" ha sido puesto de manifiesto en todos los campos del deporte local y nacional. Últimamente, esta entidad policíaca se ha adjudicado, por este año un hermoso trofeo que ha sido donado por el Presidente de la República, doctor Víctor Paz Estenssoro, el mismo que ha sido conquistado en una jornada futbolística que honra a la institución. Este trofeo consiste en una hermosa copa grande ahora figura en los anaqueles señalando con orgullo el esfuerzo de sus conquistadores.

COMPETENCIAS INTERNAS

A fin de elevar el nivel deportivo y de sentar cátedra de caballería en las lides de esta noble actividad, las autoridades superiores de la entidad organizan frecuentemente competencias internas de todos los deportes que les permiten alcanzar, cada vez más, grados superiores de perfeccionamiento. Todos los días, de acuerdo a un horario especial, que se halla incluido en el de los ejercicios de carácter militar, tanto los oficiales como los soldados practican uno de los deportes.

Actualmente la entidad policíaca "La Paz" cuenta con un campo de baloncesto que no tiene que envidiar a ningún otro de la ciudad. Allí, conforme a los programas de juego realizan ejercicios para enfrentarse después a conjuntos de la ciudad o del interior. Las competencias deportivas no sólo se han realizado en forma interna. Muchas han trascendido los estrechos límites del departamento para visitar otros distritos donde se han puesto de manifiesto las virtudes de sus componentes.



HIPISMO

Aún están frescas las competencias hípias en las que tomaron parte y se adjudicaron trofeos y galardones que se conservan en el historial deportivo de la Institución. Cuenta el Regimiento actualmente con buenos jinetes que sólo esperan una oportunidad para hacer conocer sus relevantes cualidades. En este orden las prácticas no han disminuido, al contrario, superan cada día a fin de que en un futuro próximo puedan competir con los mejores del país.

BOX

En el deporte del box, el Regimiento de Carabineros "La Paz" ha desollado en todos los tiempos. Existen actualmente varios campeones que se han adjudicado triunfos después de

inennarrables peleas que han quedado estampadas en el libro de éxitos deportivos de la institución. Hubo una temporada en que la bandera deportiva del Regimiento flameó en grandes campeonatos nacionales de box. En Oruro, hace poco, tuvo gran éxito uno de los carabineros que representó a la unidad. Muchos triunfos podemos anotar en este renglón de actividad deportiva, pero la falta de espacio y de datos concretos sólo permite hacer una referencia a vuelo pluma.

COMPETENCIAS DE TIRO AL BLANCO

En esta actividad deportiva, el Rgto. "La Paz" ha desollado notablemente. Sus oficiales han llegado a adquirir dominio sobre el arma. Cuenta con triunfos que constituyen un verdadero orgullo. Estamos seguros que es una de las instituciones más caracterizadas. La clase de tropa también cuenta con exponentes en este deporte y hay muchos de ellos que han participado en justas de carácter nacional. El sentido de asimilación de los conocimientos para el manejo de las armas y la punte-



El Ayudante de Ordenes del Regimiento es el Subteniente Federico Kaune Arteaga. Es el hombre que está en todas partes auscultando ávidamente todo lo que ocurre por dentro y por fuera. Conoce bien todo el engranaje de la organización y por eso resuelve todos sus problemas.



UNA VERSION GRAFICA DE LAS ACTIVIDADES DEL REGIMIENTO "LA PAZ" DE SU DIARIO VIVIR. SUS COMPONENTES, DIA a dia, se van perfeccionando en las diversas ramas policíacas, deportivas, etc. para alcanzar los mejores niveles de especialización y de cultura física e intelectual —

Organización del Regimiento de Carabineros No. 2 "La Paz"

Una organización policial tiene que estar sujeta a un plan técnico. Sus componentes, todos especializados, responden con fidelidad a ese plan. Eso es lo que ocurre actualmente en el Regimiento de Carabineros "La Paz". La disciplina y la contemplación total de sus disposiciones garantizan un servicio, no diremos perfecto, pero sí eficiente y severo.

Para dar una idea de cómo se halla dispuesta la organización de esta entidad, recorreremos por sus diversas secciones, procurando ser, en lo posible, objetivos. El local que ocupa actualmente el Regimiento de Carabineros "La Paz", se encuentra en la calle "Colombia", "Murillo" y "Gral. González". Cuenta con muchas oficinas, dormitorios para la tropa, casino de oficiales, suboficiales, comedores para la tropa, sala de ping-pong para la tropa y otras dependencias que permiten tanto a los oficiales como a los soldados vivir con desahogo.

SECCION IV SERVICIO

Jefe de esta sección es el Capitán Renato Bravo Maldonado. Lo cooperan el secretario, señor Walter Buitrago, el Brigadier de Armas, Suboficial Fernando Linares Navarro y el auxiliar, señor Milán Sevillano Espinoza.

SECCION V TRANSPORTES

Esta sección se halla bajo la vigilancia del Tte. César Burri. Sus delicadas funciones le permiten estar alerta y con el material disponible en cualquier momento. Se halla en constante comunicación con la sección Operaciones para coordinar cualquier acción inmediata.

SECCION SANIDAD

El Dr. Jorge Garnica se encarga a la cabeza de esta oficina. Tres estudiantes de medicina colaboran con él en las labores de

COMANDO DE REGIMIENTO

El Jefe del Comando es el Mayor Arturo Burgoa Rodríguez. Ayudante del Regimiento es el Tte. Luis Elhage Jiménez. Ayu-



Erasmo Sevillano Zabalaga, es el secretario de la institución, que realiza una activa labor.

dante de Ordenes, Subteniente Federico Kaune. En la sección secretaria presta servicios el señor Erasmo Sevillano.

Todo este personal se encuentra bajo las inmediatas órdenes del Mayor Burgoa, que desempeña, cada uno, una labor peculiar y basada en las disposiciones que dicta el Comandante. La disciplina de estos permite que cualquier asunto sea resuelto con la mayor celeridad y precisión. El trabajo es activo y coherente para el éxito de las labores.

SEGUNDO COMANDANTE

El Mayor Simón Belmonte Matienzo es el Jefe del Segundo Comando. Su ayudante el Tte. Humberto López López. Es la segunda autoridad del Regimiento.

SECCION III OPERACIONES

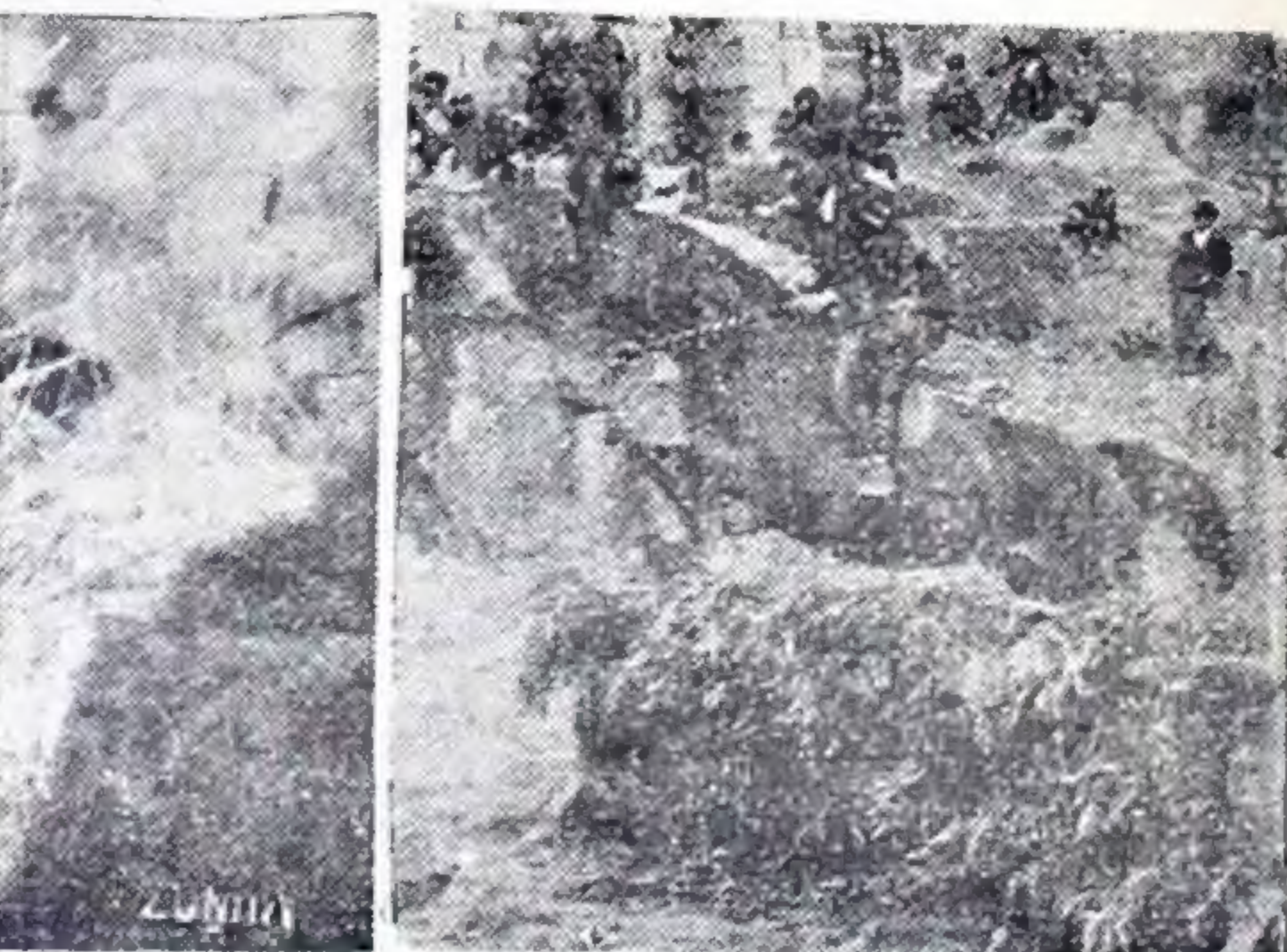
Esta sección se halla controlada por el Tte. José Santelices. Esta sección es muy importante. Es una atenta y sensible antena. Co-

sanidad que tiene esta sección. Sus miembros se encargan de controlar la salud de todos los componentes del Regimiento.

SECCION SERVICIOS SOCIALES

La asistencia social en esta clase de organizaciones es vital. El Regimiento de Carabineros cuenta con esta oficina que se halla a cargo de la señora Remy de Centellas. La señora profesionalmente es Visitadora Social y su labor es intensa puesto que tiene que resolver todos los problemas que surgen en el seno de la familia de los carabineros.

Organizado como está el Regimiento de Carabineros "La Paz", cumple en la hora actual una elevada función social. Todas las secciones, por su excelente organización, revelan un elevado sentido de responsabilidad y es por ello, que deben permanecer alertas durante el día y la noche, vigilantes, atentos, a la expectativa de servir los intereses del pueblo.



Puntos Cardinales de la Política

Constructiva de la H. Alcaldía



EL SEÑOR JOSE LUIS GUTIERREZ GRANIER, Alcalde de La Paz.

El señor Juan Luis Gutiérrez Granier, Alcalde de La Paz, impuesto de la verdadera y real situación del Municipio, del estado en que se encuentran las diferentes oficinas, los servicios y obras y de la forma en que se han conservado las últimas, en julio del año en curso, con motivo de la efeméride paceña, en una conferencia de prensa delineó los planes de trabajo que se van estudiando y de algunas obras grandes y pequeñas que ya se inician venciendo la difícil situación económica actual.

En esta oportunidad en que se conmemora el 405 aniversario de la fundación de la ciudad de La Paz, de ese estudio exhaustivo de realizaciones, se publican los siguientes capítulos más importantes:

DEPARTAMENTOS TECNICOS DE LA MUNICIPALIDAD

Dirección General de Obras Públicas.

A) DEPARTAMENTO DE AGUAS POTABLES.

A mi juicio el de aguas potables, es el problema Nº 1 de la ciudad de La Paz y consiguientemente el que requiere la atención más efectiva y dinámica.

En la actualidad La Paz se provee de este elemento por la captación de Milluni que proporciona la cantidad media de 43.200 metros cúbicos diarios, con un promedio de 144 litros-día por habitante, calculada la población en 350.000 personas. Se tiene además la pequeña captación de vertientes de Tacagua, que proporciona un caudal aproximado de 1.300 metros cúbicos con el cual se atiende las necesidades del barrio de Vivienda Obrera de la Avenida Buenos Aires, sector alto de San Pedro y una parte de Tembladerani. Hay numerosas barridas que se surten provisionalmente de piletas públicas, que toman agua de la red cuando es posible y de captaciones de vertientes.

Con las obras de Hampaturi y mediante el embalse de las Represas 1 y 2 se debía proveer en 1946 de 43.200 metros cúbicos día a la ciudad, con lo cual hubiesen quedado satisfechas en ese entonces sus necesidades.

En el programa aprobado para las fiestas Julias de 1946, después de varias visitas realizadas a la laguna de Tuní y río Condoriri, se incluyó como número importante del mismo, la iniciación de los estudios de la captación de éstos, con la cual se abastecería suficientemente a la ciudad en todos sus sectores con servicio domiciliario y a largo plazo.

En el año 1946 se dejó en funcionamiento el acueducto de Hampaturi, alimentado por el embalse de la Represa Nº 2 que significó la inversión de Bs. 15 millones, proporcionando un caudal de 27.000 metros cúbicos por día.

Se hallaba presupuestada para ese año la Represa Nº 1 en Bs. 20.000.000.—, a fin de que el sistema trabajase así con su caudal completo.

Durante los 6 años de gobierno de la oligarquía-minera, se abandonó prácticamente esta obra, debido a lo cual resultó interrumpido el acueducto en varios sectores. Hoy se surte a Miraflores y Obrajes con el agua que se transporta por el acueducto de Hampaturi desde Chuquigüillo, tomada del embalse de Incahuaca.

Los trabajos que deben realizarse para poner en funcionamiento la captación de Hampaturi, representan una inversión de Bs. 500.000.000.— aproximadamente y la construcción de la Represa Nº 1 requiere más de Bs. 300.000.000.—.

Después de un estudio profundo, muy serio y meditado de

la economía municipal mediante créditos internos, externos o ambos, poniéndola en situación de poder operar. En caso contrario, no ha de ser posible resolver este apremiante problema de la ciudad y resultará negativa e inútil la labor del Alcalde que habla.

Dentro del plan de cinco años que aprobará la Municipalidad de La Paz, a fin de cortar el vicio e ineficaz procedimiento de llevar a cabo las obras a base de criterio personal e improvisaciones que ha regido hasta hoy, se están efectuando estudios en cada una de las oficinas comunales, similares al realizado en aguas potables, para solucionar los problemas y definir la labor que será preciso llevar a cabo en cada uno de los 5 años, si el plan es quinquenal.

Así, con la construcción de la Represa Nº 1 de este sistema que se ejecutará en 1954, Hampaturi tendrá el rendimiento total, complementado por una red de distribución mejorada.

Mediante la captación de Tuní y Condoriri que se impulsará a partir de 1954, debe quedar resuelto el problema de aguas potables de La Paz por varios años, siendo el señalado el plan de la Municipalidad referente a este servicio público, con miras a la solución inmediata y del futuro.

Desde el 6 de enero se han colocado 59 piletas públicas en las zonas:

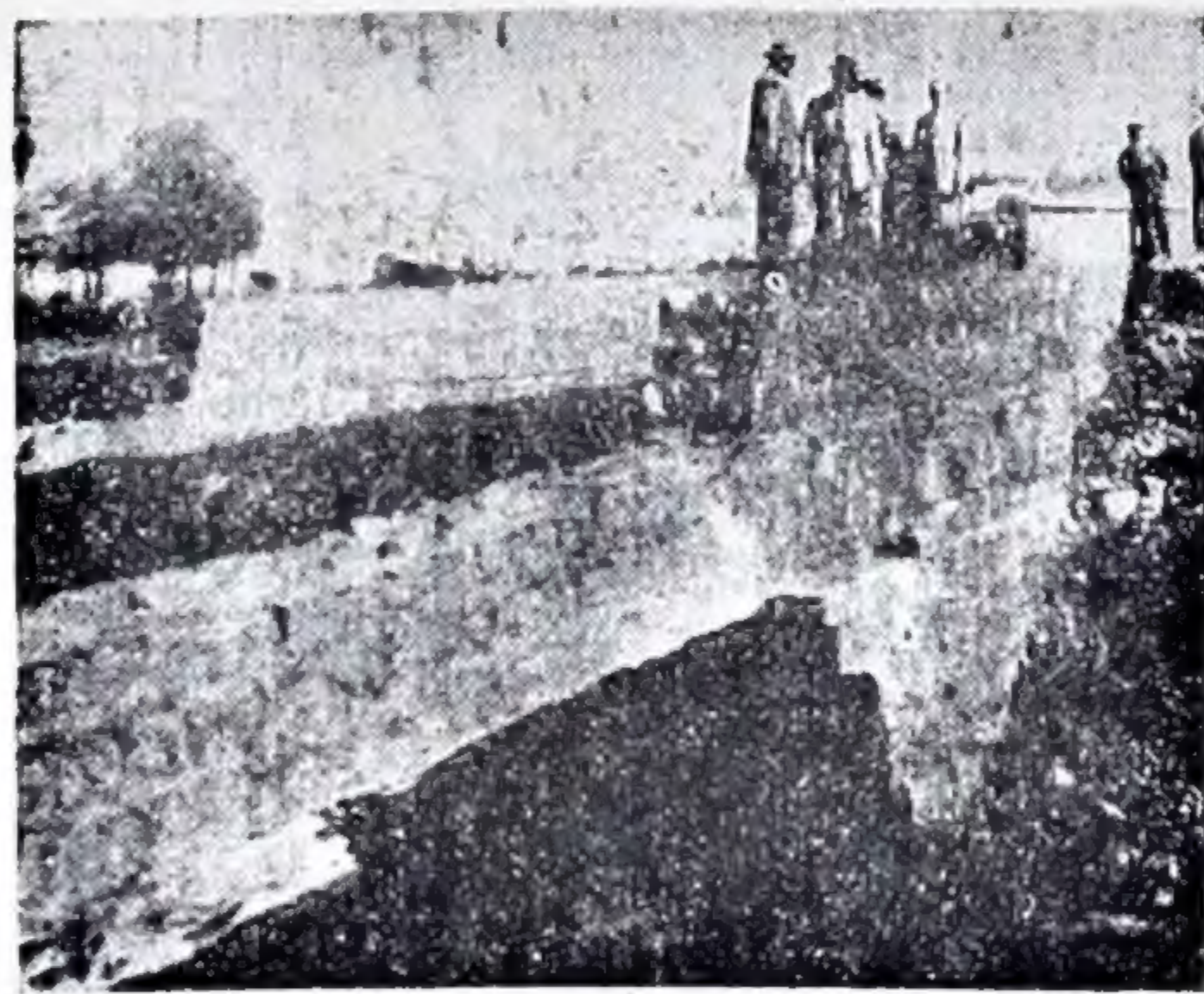
Final calle Colón	1
Zona Obrajes	1
Zona Tacagua	1
Zona de Tembladerani	8
Zona Villa Copacabana	2
Zona San Antonio	3
Zona San Juan	2
Zona Tacagua	3
Avenida Quintanilla	2
Zuazo	2
Zona Tembladerani	7
Zona Villa Victoria	3
Zona Callampaya	5
Zona final Bolívar	1
Final calle Grau	1
Zona Chijini	1
Zona Obispo Indaburu	2
Zona Tacagua	2
Zona Tembladerani	3
Zona Villa Copacabana	5
San Antonio	5
Zonas Villa "9 de Abril", con instalación de moto-bomba y estanque de compensación	6
Total	59

Los más importantes y delicados, que ha obligado a continuas y costosas reparaciones, lo cual representa un constante y no concurrido peligro, que amenaza seriamente a un apreciable sector del corazón de la ciudad. La sección Obrajes-Calacoto ha sido parcialmente destruida en la última época de lluvias, merced a la suerte que se tuvo, pese a las previsiones técnicas que anunciaban un desastre mucho mayor, por la falta de responsabilidad que hubo al no acometer con decisión y sin reparar en gastos, un trabajo de tanta importancia para la seguridad de La Paz.

Me preocupaba por este serio problema urbano, que conozco desde hace muchos años y que siempre me pareció, como periodista primero, luego como autoridad comunal, de gravísimas consecuencias negativas para la estabilidad de La Paz, me llevó a encarar como uno de mis primeros actos, la investigación de las verdaderas razones de tales desperfectos.

Lejos de proceder de hecho a un enjuiciamiento de los elementos técnicos que tienen a su cargo tales obras, como se hizo en alguna oportunidad, preferí solicitar un informe minucioso sobre el problema del río Choqueyapu a los Servicios Técnicos Municipales, a fin de someterlo posteriormente a la Junta de Planificación y Urbanismo. El Director de Canalización y Alcantarillado presentó un amplio y detallado Informe-Crítica sobre los trabajos ejecutados en el río Choqueyapu, que ha de servir para aclarar muchos aspectos y orientar la solución de los problemas de fondo, de tal modo que se consiga garantizar la estabilidad de dichas obras. El referido estudio viene siendo discutido en forma amplia por la Junta de Planificación, será remitido en su oportunidad a consideración de las entidades técnicas que la Alcaldía crea necesario consultar para su análisis y discusión, siendo asimismo posible que se pida opinión de algunos o algunos ingenieros extranjeros especializados, sobre los estudios que se están realizando y acerca de las conclusiones a las cuales se llegue.

Del mismo estudio se desprende



INSPECCION A LOS TRABAJOS DEL 9º SECTOR (RIO CHOQUEYAPU).

B) DEPARTAMENTO DE CANALIZACION

El problema de canalización de los ríos y riachuelos es el problema Nº 2 de la ciudad. Las Obras del Río Choqueyapu, iniciadas por la Junta de Obras Públicas a raíz de la inundación de enero de 1935, han sido ejecutadas en una longitud de 12.315 metros de un total de 15.600 metros, que tienen entre las alturas de Limaní y la confluencia con el Río Irpavi, vale decir, en un 79 por ciento de la misma.

De dicho total, 650 metros corresponden a una canalización cerrada, construida en hormigón armado, que se encuentra casi en su totalidad debajo de la Av. Santa Cruz, constituyendo éste el punto neurálgico de la gravedad que revisten ciertos sectores del río: 900 metros son de otro tipo de canalización también cerrada, pero se ha construido en mampostería de piedra con cubierta de losas de hormigón armado, la misma que se halla a lo largo de la Avenida Montes; los restantes 10.765 metros corresponden a obras del tipo denominado abierto, que lo constituyen muros de encauce de mampostería y vertederos transversales. Casi la totalidad de este tipo de obras tiene una sección de 10 metros de ancho.

La forma en que fueron construidas estas obras, así como su conservación, no han sido satisfactorias. Las fallas principales y que revisten mayor peligro se hallan en los sectores correspondientes a las Avenidas Montes y Santa Cruz y Calacoto-Obrajes. La primera parte que es precisamente la canalización cerrada que atraviesa el centro comercial de la ciudad, acusa una tendencia al desgaste rápido de sus par-

tes que el desgaste y destrucción de las obras se debe principalmente a deficiencias de determinados caracteres del proyecto, que deberán corregirse, siendo muy sensible que no se lo hubiera hecho hasta la fecha y a descuido punible en su conservación. Las correcciones a que nos referimos comprenderían dos etapas: una de inmediata ejecución y otra de largo aliento.

El plan de trabajos, resultado de tal estudio y de su análisis por la Junta de Planificación, es el siguiente:

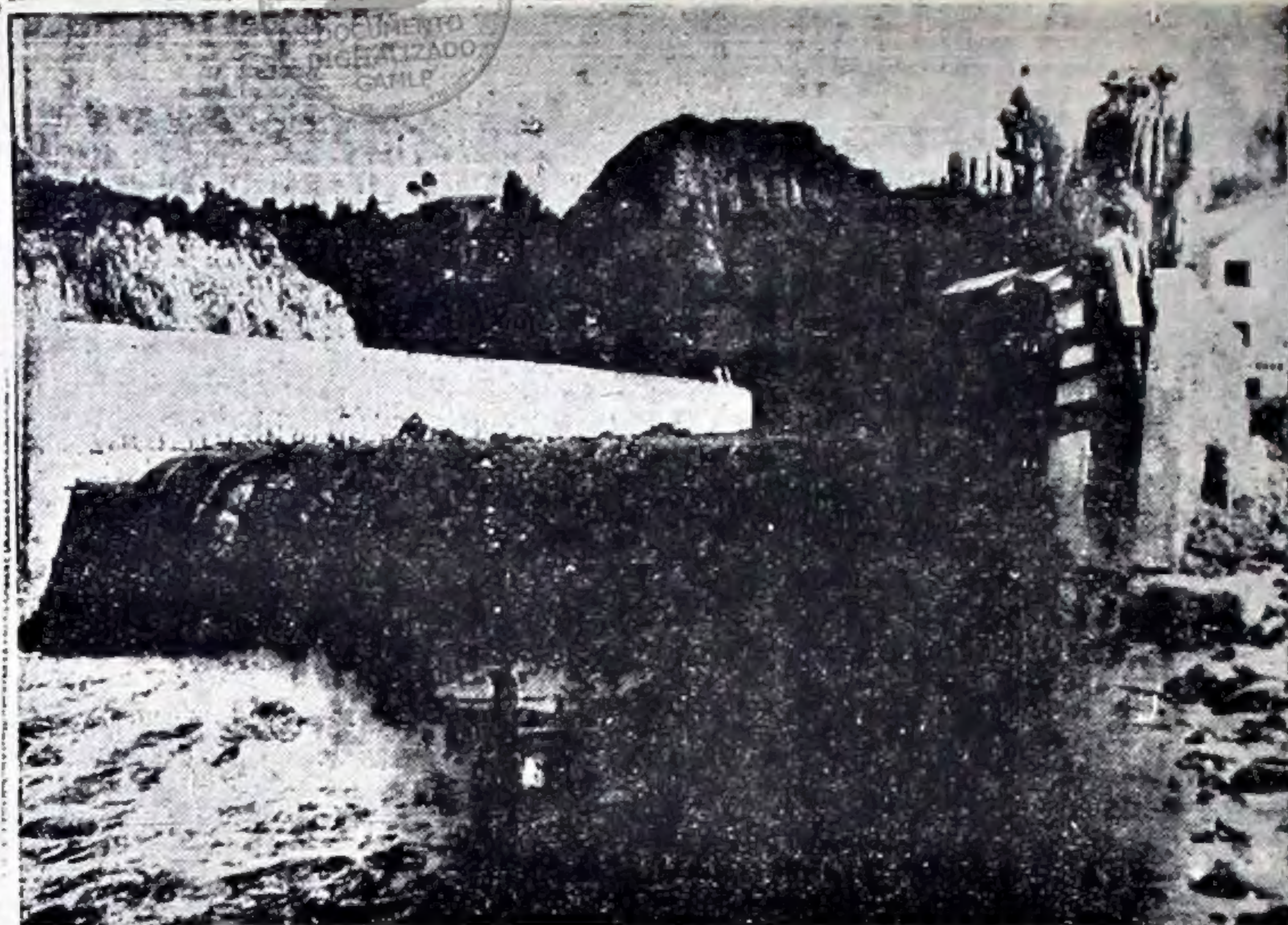
1.— Construcción de tres diques en la zona de La Florida a Aranjuez, destinados a estabilizar el cauce y evitar la socavación, constituyendo una defensa de aguas arriba. El primero ha comenzado a construirse el 2 de mayo y el trabajo está avanzado.

2.— Prolongación de las obras de los ríos Choqueyapu e Irpavi hasta más allá de su confluencia.

3.— Reconstrucción acelerada del sector comprendido entre el final del camino a Calacoto y el Puente Capriles (final de Obrajes), ensanchando el canal a 15 metros, en lugar de 10 que tiene actualmente. Estos trabajos se ejecutan en la actualidad.

4.— Prosegucción de las obras del sector octavo en Obrajes y reconstrucción del séptimo, comprendido entre la parte media de la misma zona y la confluencia del río Orkojahua, ensanchando también este sector a 15 metros.

Me corresponde señalar que el aumento de ancho de la canalización en estos dos sectores, como también en el tramo Obrajes-Calacoto, de 10 a 15 metros,



EL SEÑOR ALCALDE INSPECCIONA VARIOS SECTORES DE la canalización del río Choqueyapu.

se debe, en primer término, a los dos kilómetros del río Orkojahua que se está la parte final de la canalización y en segundo lugar al hecho de que la desembocadura del río Orkojahua en el Choqueyapu se produce en el Sector 79, todo lo cual aumenta apreciablemente el caudal.

8.— Obras de cabeceras en 8 riachuelos.

Con pleno conocimiento de causa he afirmado que los problemas Nos. 1 y 2 de la ciudad de La Paz, son los relacionados con los servicios de aguas potables y canalización de los ríos y riachuelos. El primero ya fué estudiado y resuelto y sabemos que debe hacerse de inmediato y en el futuro.

El problema de canalización se halla en estudio y pronto conoceremos aparte de las medidas que de momento deben tomarse, como habrá que proceder en el porvenir. De estos estudios que ha acometido seriamente la Municipalidad y de aquellos que luego se realizarán en todos los aspectos de los trabajos y obras comunales, resultará el plan a largo plazo de la Municipalidad.

Estas obras que vamos a realizar, las más importantes para La Paz, no tienen carácter demagógico e incluso no serán apreciadas a simple vista por sus habitantes. Es que los hombres de la Comuna, los hombres de la Revolución Nacional que estamos a cargo de los intereses locales, tenemos conciencia de nuestras obligaciones y deberes y sabemos demasiado bien que tendremos que dar cuenta al gobierno, al partido y al pueblo de La Paz, de nuestros actos, debiendo ser consecuencia de una conducta honrada, patriótica, profundamente revolucionaria, de defensa de las mayorías y de un celo precatelamiento de los intereses de La Paz. Representa el plan de obras de canalización de 1953, la suma de Bs. 500.000.000.00, aproximadamente, que no podría afrontarse sin colaboración del gobierno.

Es probable que la entrega de estas fundamentales y costosas obras, como decía a muchos vecinos en distintas barridas, cuentan con menos concurrencia que la entrega de un mingitorio, de un parque, de unos cuantos puntos de luz o de una pileta.

Va a ser así y ello abonará nuestra labor honesta, realista y sincera para con el pueblo de La Paz, con la Revolución Nacional y las clases trabajadoras, al tratar y resolver sus problemas en forma seria y responsable.

Se procederá a la intensificación de las obras en las cabeceras de estos riachos, especialmente de los más peligrosos, para evitar su erosión y el arrastre de materiales al río. La labor a la cual me referí, es la que debe ejecutarse con urgencia para atender la conservación de las obras y la seguridad inmediata de la ciudad. Las soluciones que propondrá el minucioso estudio que se realiza para ser encaradas en un plan posterior de largo alcance, comprenderán fundamentalmente:

1.— La estabilización del cauce del Choqueyapu en su parte inferior, hacia río abajo. 2.— La modificación de la parte central, principalmente aquella de los sectores sobre las avenidas Santa Cruz y Montes, donde existe un grave e inminente peligro que dentro de muy poco tiempo se conocerá. 3.— Posteriormente los estudios definitivos que se realizarán a fin de aprobar el plan de canalización del río Orkojahua y afluentes.

4.— Un plan bien estudiado, financiado y a ejecutarse en varios años para canalizar desde las cabeceras hasta su desembocadura en el río, de los veintiseis riachuelos existentes en la ciudad.

Consiguientemente, durante el año 1953 que cursa, se realizarán las obras que siguen:

1.— Construcción de tres diques en La Florida. Se comenzó ya con el Nº 1.

2.— Obras en la confluencia de los ríos Choqueyapu e Irpavi.

3.— Reconstrucción de un 70 por ciento del sector Obrajes-Calacoto. En ejecución.

4.— Terminación de las obras a lo largo de Obrajes. En ejecución.

5.— Reconstrucción de caídas en el Sector Avenida Santa Cruz.

6.— Diques transversales en un kilómetro hacia arriba de la usina de The Bolivian Power Co.

7.— Diques transversales en

banalizaciones de Villa Fátima y otras zonas por la Av. Busch.

Se han suscrito contratos de pavimentación de hormigón de cemento para cubrir una superficie de 45.000 metros cuadrados en calzadas, 20.000 metros en aceras y 20.000 metros lineales en cordones; van a pavimentarse en estos contratos, calles de Miraflores, Sopocachi y Challapampa.

Al mismo tiempo va a entregarse la pavimentación de adoquín en la Plaza Tejada Sorzano de Miraflores, que tiene una superficie de 10.000 metros cuadrados.

En los Barrios de Villa Victoria, Puente Negro, Tacagua, San Pedro, Santa Cruz, Chijini, Caja de Agua, San Sebastián y Obrajes, se han realizado trabajos de pavimento de piedra en una superficie de 30.000 metros cuadrados y se halla en ejecución otra superficie igual.

Asimismo se efectúan obras de mampostería destinadas al ensanche de varias calles: final de la Avenida Saavedra, Presbítero Medina, General Lanza y otras que se encuentran concluidas las que facilitarán la comunicación entre diversos sectores de la ciudad.

Se realizan varias aperturas de nuestras vías, tales como la calle Abdon Saavedra, Rosendo Gutiérrez, Aranzas, Guerra, etc., con gran movimiento de tierras, a fin de obtener pendientes suaves. Para este objeto la Alcaldía ha adquirido dos tractores T.D. 18 International equipados con trillajes.

Actualmente se estudia la pavimentación de la Avenida Buenos Aires y de Circunvalación, en las que se habilitarán pasos inferiores, mediante puentes. Complementando la citada pavimentación se ha llamado a propuestas para la construcción de un viaducto sobre la Avenida Manco Kapac, a fin de unir esa arteria con la Avenida de los Caminos, completando así un circuito cerrado alrededor de La Paz. Las características del viaducto son las siguientes: Luz de 70 metros y ancho de 12 metros, calculados para una circulación pesada.

Este año se procederá al estudio y construcción de 3 caminos importantes que son: final camino a Obrajes, partiendo de la Avenida 20 de octubre. Esta vía habilitará el tránsito de vehículos desde Obrajes, cuando la principal esté obstruida y posiblemente tendrá mejor aceptación, pues resulta de recorrido más corto.

Se han terminado los estudios del camino a Villa Villarroel cuya construcción se iniciará a fines del presente mes, debiendo habilitarse un puente sobre el río Orkojahua.

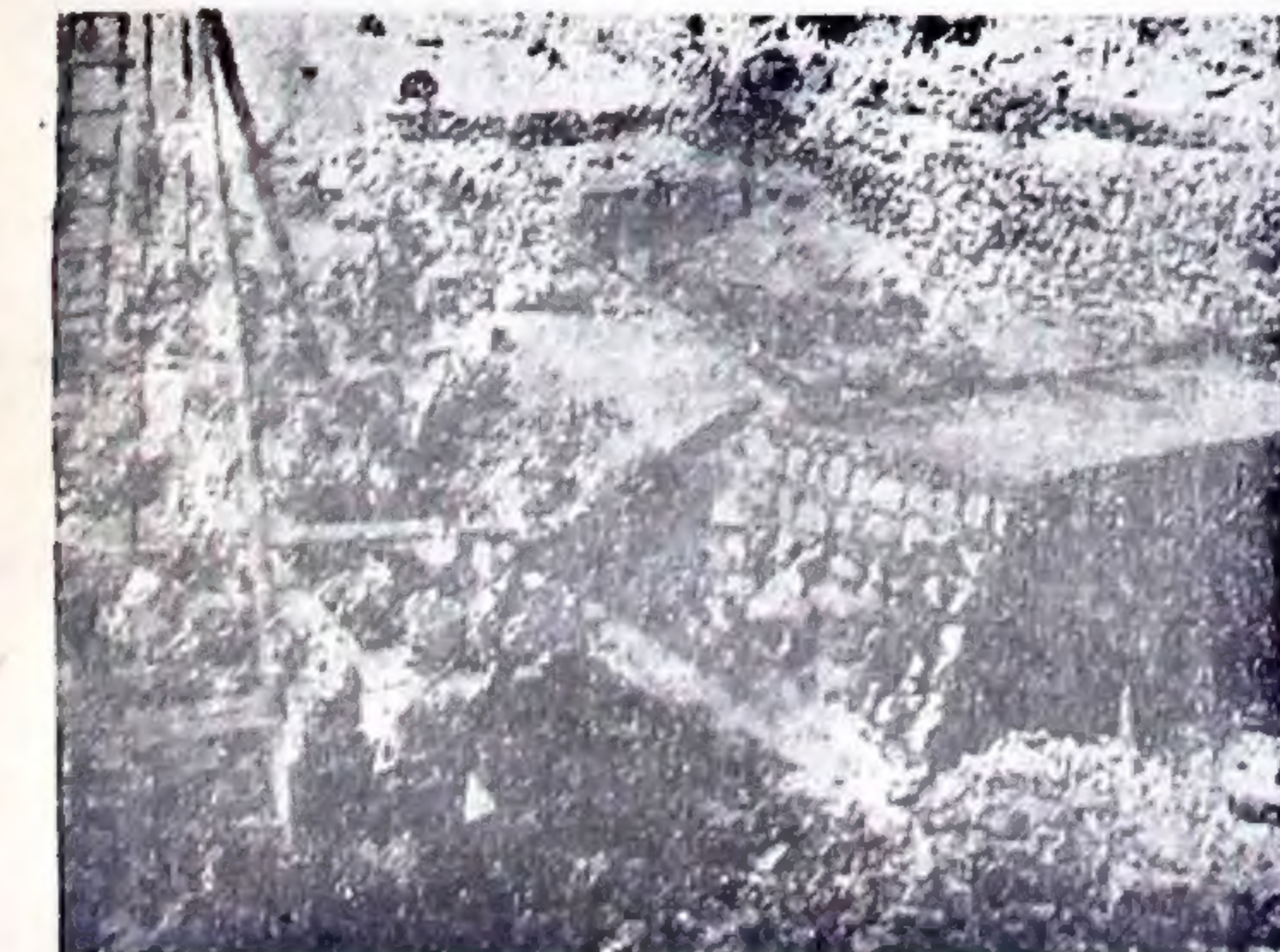
Previo el volumen del tránsito hacia El Alto se procederá a efectuar un trabajo serio para habilitar el antiguo camino y estabilizarlo mediante una base de suelo cemento. Ya se hizo el respectivo levantamiento.

Se ha adquirido en transferencia de la Prefectura una maquinaria completa para pavimentación asfáltica, que tiene una capacidad mínima de pavimentación de 3 kilómetros diarios. Esta maquinaria será utilizada en el asfaltado de zonas completas que sean planas pues su rendimiento depende de lo último. Los trabajos desfaltados se iniciarán el próximo mes con la pavimentación de la Avenida Chacaltaya y todas las calles de Villa Victoria.

La Avenida Tejada Sorzano será habilitada en su ancho de 20 metros, constituyendo así una vía de ingreso a las nuevas ur-



TRABAJOS DE CANALIZACION DEL RIO CHOQUEYAPU.



CONSTRUCCION DEL DIQUE Nº. 1 DE "LA FLORIDA".